内阁藏本满文老档

第九函 第十函

太宗朝

第五十一册至

第六十一册

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ᠤ [illegible]᠃

[illegible]᠃

[illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] ᠤ

[illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

○ [illegible]

[illegible]

ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᠮᡝ ᠪᡝ᠈ ᠪᡠᡥᡝᠪᡠ ᡩᡝᠪᡝ ᠪᡠᡥᡝ᠈ ᠪᡝᠶᡝ ᠠ ᠪᡳ

ᠪᡝ᠈ ᠪᡝ᠈ ᠪᡝ᠈ ᠠᡵᠠᡥᠠ ᠠᠮᠠᠯᠠ ᡤᡳᠰᡠᡥᡝ᠈ ᠪᡠᠴᡝᠪᡠ᠈ ᠪᡠᡥᡝ

ᠪᡠᠵᡝᡥᡝ ᠪᡝ ::

ᠣᠨ ᠨᡳᡵᡤᡝ ᠪᡠᡩᡠᠪᡠᠰᠠ ᡝᡵᡳ ᠮᡝᠨ ᡤᠣᠪᡝᡩᡝ᠈ ᡝᠮᡝ ᠪᡳᠨᡳ

ᠠᠨ᠈ ᠪᡝ ᠮᡝᠨ ᠠᠮᡠᡤᡳᠶᡠ᠈ ᡝᠨ ᠠᠯᡳ ᠪᡠᡩᡠᠪᡠᠰᠠ ᠪᡳ ᠠᠮᠠᠪᡠᡥᡝ

ᠪᡝ᠈ ᠪᡠᡥᡝᠪᡠ ᠠᠩᡤᠠᡵᡳᠪᡠ᠈ ᡤᡳᠰᡠᡥᡝ ᠰᡠᠩᡤᠠ᠈ ᠪᡠᡥᡝᠪᡠ ᡝᠨᡝ ᠪᡠ

ᠮᡠᠩᡤᡳᠶᠠ ᠪᡝ ᠠᠩᡤᠠᠪᡠ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝ ᠠ᠈ ᠪᡠᠴᡝᠪᡠ ᠠᠮᡠᡤᡳᠶᡠ ᠪᡝ᠈

ᠪᡝ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠪᡝᠶᡝ · ᡳᠨᡳ ᠨᡳᡴᠠᠨ ᠪᡝᠶᡝ · ᠮᡝᠨᡳ ᠪᡝᠶᡝ ·

ᠰᡝ · ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠰᡝ · ᠪᡝ · ᡤᡳ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᡥᡝᠰᡝ ᡤᡳᠰᡠᠨ · ᡤᡳ ᠪᡝᠶᡝ ·

○ ᠠᠮᠪᠠ ᠠᠮᠪᠠᠰᠠ ᠠᠮᠠ ᡤᡳᠰᡠᠨ · ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠪᡝ · ᠪᡝᠶᡝ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠪᡝ ·

ᡳᠨᡳᡴᡳ ᡳᠨᡳ ᠄

ᡳᠨᡳ · ᠠᡥᠠ ᠪᡝ ᡳᠨᡳᠩᡤᡳ ᠪᠣᡳ · ᠪᠣᡳᡤᠣᠨ ᠪᡝᠶᡝ · ᠨᡳ ·

ᠰᡠᠨᠵᠠᠴᡳ ᡳᠨᡳ · ᠪᠣᡥᠣᠯᠣ ᠪᡝᠶᡝ · ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ · ᠪᡝᠶᡝ · ᡥᡝᠰᡝ ᡳ ᠪᡝᠶᡝ

ᡳ · ᠪᠣᡥᠣᠯᠣ ᠠᠩᡤᠠᠯᠠᠮᡝ ᡳᠨᡳ · ᠪᠣᡥᠣᠯᠣ ᠨᡳᡴᠠᠨ ᡳᠨᡳ · ᠪᠣᡥᠣᠯᠣ

ᡨᡠᠸᠠᠮᡝ ᡤᡝᡵᡝᠨ᠈ ᡩᠣᠪᠣ ᠪᡝᡳᠯᡝ ᠪᡝ ᡨᡠᡥᡝᡴᡝ ᠰᡠᠩᡤᠠᠨ ᠪᡳᡥᡝ
ᠮᠠᠩᡤᠣ ᠠᡳ᠈ ᡨᡠᠸᠠᠮᠪᡳ ᠠᠮᠪᡠᠯᠠ ᠪᡳᡥᡝ᠈ ᡨᡠᠸᠠᠮᠪᡳ ᠪᠠᡳᡨᠠ ᠪᡳᡥᡝ᠈
ᡨᡠᠸᠠᠮᠪᡳ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᠮᡝ ᠪᡳᡥᡝ᠈ ᡩᠣᠪᠣᠮᡝ ᠪᡳᡥᡝ᠈ ᠪᡝᡳᠯᡝ ᡥᠠᠨᡳ᠈ ᠮᡝᠨᡳ
ᠪᡠᠯᡝᠨ ᠮᡝᠨᡳᡴᡝ ᠪᡠᡥᡝ᠈ ᠪᡝᡳᠯᡝ ᠪᡳᡥᡝ᠉
○ᡠᠪᠠᡳ ᠠᠨᠠ ᡤᠠᠨᠠ ᡝᠮᡝ᠈ ᠪᡝ ᡠᡥᡝᠨ ᡳᠨᠠᠨ᠈ ᡤᠠᠨ ᡝᠨ
ᡠᡥᡝᠨ᠈ ᡤᡝᠮᡠ ᠠᠨᠠᠨ ᠪᡝ᠈ ᠠᠨᠠ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠠᠨᠠᠨᠠ ᡝᠮᡝ ᡤᡝᠮᡠ᠈
ᠪᡝ ᠠᠨᠠ ᠠᠨᠠᠨ᠈ ᡤᡝᠮᡠ ᡤᡝᠮᡠᠨ ᠠᠨᠠᠨ᠈ ᠪᡝ ᠪᠠᠨᠠ ᠪᡝ᠈ ᠮᠠᠨᠠ

ᡩᠠᠰᠠᠨ ᠪᡝ᠈ ᡤᡝᠮᡠ ᡩᡝ ᠪᠣᠣ᠈ ᠪᠠ ᠪᠠᡳ ᡤᡝᠮᡠ ᠪᡳᡥᡝ

ᠪᡠᡥᡝ ᠪᡳ᠈ ᠪᡠᡥᡝ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᠮᡝ᠈ ᠪᡠᡥᡝ᠈ ᡤᡳᠰᡠᠨ᠈ ᡤᡝᠮᡠ ᠪᡳᡥᡝ ᠪᡳ

ᠪᡠᠶᡝᠮᠪᡳ ᠪᡳᡥᡝ ᠰᡳᠮᡝ ᠠ᠈ ᠪᠣᡳᡤᠣᠨ ᠰᡳᠨᡩᡝ ᠪᡳᡥᡝ᠈ ᠪᡳᠰᡳ

ᠪᡠᠶᡝᠮᡝ ᠪᡝᠶᡝᠨ ᠪᡳᡥᡝ᠈ ᠰᠣᠩᡤᠣᠨ ᠰᠠᠮᠠᠨ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᠨ ᠪᡳᡥᡝ᠈ ᠰᠠᡥᠠᡵᡳᠶᠠ

ᠪᡳᡥᡝ᠈ ᠪᡝᠶᡝᠨ ᠰᡳᠮᡝ᠈ ᠪᡝᠴᡝ ᠪᡳᡥᡝ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᠮᡝ ᠪᡝᠰᡝ᠈ ᠪᡳᠰᡳ

ᠪᡳᡥᡝ ᠰᡝᠮᠪᡳ᠉

○ ᡳᠨᡝᡴᡠ ᡳᠴᡝ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ· ᠪᡝᡳᠰᡝ ᡤᡡᠰᠠᡳ ᠠᠮᠪᠠ ᠠᠮᠪᠠᠰᠠ ᠪᡝ

ᠠᠮᠪᠠᠰᠠ ᠠᠮᠪᠠᠰᠠ ᠪᡝ· ᠪᡝ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ· ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ· ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ

ᡥᡡᠸᠠᠩᡩᡳ· ᠪᡳᠯᡝ ᠪᡳᠯᡝ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ· ᡥᡡᠸᠠᠩᡩᡳ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠪᠣᡩᠣᡥᠣ ᠪᡳᡥᡝ

ᠪᡳᠯᡝ ᠪᡳ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᠪᡳᡥᡝ᠉

○ ᠪᠣᡩᠣᡥᠣ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠪᡝ ᡤᡝᡩᡝ ᠠᠮᠪᠠᠰᠠ ᠠᠮᠪᠠᠰᠠ ᡳᠨᡳ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ ᠪᡳᡥᡝ᠉

○ ᠪᡝᡳᠯᡝ ᠨᡳᠩᡤᡠᠨ ᠈ ᠨᡳᡵᡠᡤᠠᠨ ᠮᠠᠩᡤᠠ ᠪᡝ ᠠᡨᠠᠩᡤᡳ ᡤᡳᠶᠠᠨ ᠪᡠᡥᡝ ᠨ
ᠪᠣᠣᠪᡝ ᠮᡠᠵᡳᠯᡝᠪᡠᡥᡝ ᠈ ᡨᡠᠪᡝ ᠨᠠᠮᠠ ᠪᡝᡳᠯᡝ ᠪᡠᡨᡝᡥᡝ ᠪᡝᠴᡝ
ᡨᡠᠸᠠᠩᡤᠠᠨᠠ ᡨᡝᡵᡝ ᠈ ᡩᠣᠪᡳ ᠪᡝᡨᡝ ᠮᡠᠵᡳᠯᡝᠨ ᠮᠠᠩᡤᠠᠯᠠᠨ ᠉

○ ᠪᠣᠯᡳ ᡩᡝ ᡩᡝ ᠈

ᡝᠵᡝᠨ ᠈ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠪᠣᠣᠪᡝ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᠮᠠᠩᡤᠠᠯᠠᠨ ᡳ ᠮᠠᠩᡤᠠ ᡥᠣᡴᠣ ᠪᡝ ᠮᠠᠩᡤᠠᠯᠠᠮᡝ ᡝᠮᡠ

ᠠᠨᠠᠨ ᡩᡝ ᠈ ᠠᡵᠠᠨ ᠮᠠᠩᡤᠠᠨ ᠈ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᠮᠠᠩᡤᠠᠯᠠᠨ ᠈ ᠠᡵᠠᠨ ᡨᡠᠸᠠᠨᠠ

[illegible]

ᡤᡳᠶᠠᠨ ᡩᡝ ᡤᡝᠨᡝᡶᡳ ᠨᡳᡴᠠᠨ ᡩᡝ ᠰᠠᠨ ᠠᡳ ᠨᡳᡴᠠᠨ
ᠪᡝᠶᡝ ᡤᡝᠯᡝ ᠮᡠᡨᡝᡵᡝ ᡤᡝᡵᡝ ᠵᡠᠸᡝ ᠵᡠᠸᡝ ᡳ ᠰᡳ
ᠵᡠᠸᡝ ᠨᡳᡴᠠᠨ ᡩᡝ ᠠᠴᠠ ᠠᠮᠪᠠ ᠨᡳᡴᠠᠨ ᡩᡝ ᠠᠵᡳᡤᡝ
ᠮᠠᠨᠵᡠ ᡳᠰᡳᡴᡳ ᡠᡩᡠ ᠠᠮᠠᡤᠠ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠵᡠᠸᡝ ᠨᡳᡴᠠᠨ ᠪᡝᠶᡝ
○ᠮᡝᠨᡳ ᠨᡳᠩᡤᡠᠨ ᡨᡠᠸᠠᡵᠠ ᠠᡳᠰᡳ ᡳ ᠣᠮᠪᡳ ᠠᠵᡳᠯᡳ ᡳ ᠰᡝ ᠠᠨᡳᠶᠠ ᠮᡠᡩᡝ

ᡨᡠᡨᡨᡠ ᠮᡝᠨᡳ ᠠᠮᠠᠰᡳ ᠠᡳᠰᡳᠯᠠᠮᠪᡳ:

ᠵᡳᠰᡳᠨ ᠣᠩᡤᠣᠯᠣ ᠵᡠᡵᡤᠠᠨ ᠠᠴᠠᠪᡠᡶᡳ ᠪᡝᡳᠯᡝ ᡳᠰᡳᠪᡠᡶᡳ ᠪᡳᡥᡝ ᠪᠣᠣᠯᡳᡥᠠ
ᠪᡝ ᡥᠠᠨ ᠪᡝ᠈ ᠪᠠᡳᡨᠠ ᠵᡳᠰᡳᠨ ᠪᡝᠶᡝ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᠪᠠᡳᡨᠠᠯᠠᡵᠠ᠈ ᡥᡡᠸᠠᠯᡳᠶᠠᠰᡠᠨ ᠰᡝ᠉

○ ᠪᡝ ᡳᠯᡳ ᠪᡝ᠈ ᠠᡴᡩᠠᡶᡳ ᠪᠣᡩᠣᡵᠣ ᡳᠯᡳᡥᠠ᠈
ᡩᡝ ᡨᡠᡨᠠᡶᡳ᠈ ᠪᡳᡥᡝ᠈ ᠪᡝ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ᠈ ᠵᡳᡥᡝ᠈ ᠪᠣᠣᡩᡝ ᠪᠣᠣᡩᡝ ᠵᡳᡥᡝ ᠪᡝ
ᡳᠰᡳᠨᠠ ᠠᠯᡳᡥᠠᠪᡠᡶᡳ ᠪᠣᠣᡩᡝ ᠪᠠᡳᡨᠠ᠈ ᠠᡴᡩᠠᡶᡳ ᡩᡝᡵᡤᡳ ᡳᠯᡳᡥᠠ ᡳᠯᡳᡥᠠ ᠪᡝ
ᠪᠣᡳᡥᠣᠯᠣᠮᡝ ᠠᠮᠠ᠈ ᡳᠨᡳ ᠵᡳᡥᡝ ᠪᡝ ᡳᠯᡳᡥᠠ ᡳᠯᡳᡥᠠ ᡳᠯᡳᡥᠠ ᠪᡝ

ᡳᠯᡳᡥᠠ · ᠨᡳᡴᠠᠨ ᠰᡳᠨᡳ ᡩᡝ ᡥᡝᠴᡝᠨ ᡳᠯᡳᡥᠠᠩᡤᠠ · ᠨᡳᡴᠠᠨ ᠰᡳᠨᡳ ᠵᡠᡵᡤᠠᠨ
ᠪᠣᠪᠣ ᠵᡠᡩᠣᠨ ᠰᡳᠨᡳ ᠰᡝᠮᡝ ᠪᡳ · ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠨᡳᡴᠠᠨ ᠪᡠᡵᡠᡥᠠᠩᡤᡝ
ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᡩᠣᠪᡳ · ᡳᠴᡳ ᠪᠣᠯᡤᠣ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ ᠪᡳ ᡩᡝ ᡳᠯᡳᡥᠠᠩᡤᡝ
ᡝᠯᡝ ᠨᡳᡴᠠᠨ ᡳᠯᡳᡥᠠᠩᡤᠠ ᠪᡠᡵᡠ · ᡳᠴᡳ ᠪᡝᠶᡝ ᠰᡳᠨᡳ ᠪᡠᡵᡠᡥᠠᠩᡤᡝ · ᡳᠯᡳᡥᠠᠩᡤᠠ
ᠪᠣᠯᡤᠣ ᡩᡠᡵᡤᡳ · ᡳᠴᡳ ᡩᡝ ᠪᡝᡩᡝᡵᡤᡠᡥᡝᡝᠪᡝ · ᡥᠠᠨ ᠪᠣᠯᡤᠣ ᡳᠴᡳ · ᡳᠴᡳ ᡩᡝ
ᡤᡠᠸᠠᡩᠠᡥᠠᠩᡤᡝ · ᡳᠴᡳᠪᡝ ᠪᡠᡵᡠᡥᡝ ᠪᡠᡵᡠᡥᡝᡝᠪᡝ · ᡳᠴᡳᠪᡝ ᠪᡳ ᠰᡳᠨᡳ ᡥᡝᠴᡝᠨ
ᡳᠯᡳᡥᠠ · ᠨᡳᡴᠠᠨ ᠰᡳᠨᡳ ᡥᡝᠴᡝᠨ ᠪᠣᠪᠣᠪᡝ ᡳᠴᡳ ᠰᡳᠨᡳ ᠮᡝ ᡩᠣᠪᡳ

ᡝᡵᡝ ᠪᠣᠣ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᡳ ᠠᠯᡳᠪᡠᡥᡝ ᠪᡝ ᡥᡝᡵᡤᡳᠰᡝ᠈ ᠠᠯᡳᠪᡠᡥᠠ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠪᡝ

ᠪᡝᡳᠯᡝ ᠨᡳᠩᡤᡠ ᠪᠣᡩᠣᡥᠣᠨ᠈ ᡥᡝᡵᡤᡳᠨ ᠪᡝ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᡳ ᠠᡵᠠ ᡝᠵᡝ ᠮᡠᠵᠠᡴᡡ

ᠰᠠᡳᠨ ᡥᠠᡶᠠᠨ ᠪᠠᡳᠮᡝ ᠪᡠᡥᡝ ᠠᠮᠪᠠᠯᡳᠩᡤᡡ ᡳᠯᡳᡥᠠ ᡝᠵᡝ ᠮᡠᠵᠠᡴᡡ᠈ ᡳᠯᡳᡥᠠ ᠪᡝ

ᠠᠰᡠᡵᡠ ᠪᠣᡥᠣᠰᡠᠨ ᠠᠴᠠ ᠪᡝ ᡳᡵᡝᠨ᠈ ᡳᠯᡳᡥᠠ ᠪᡝ ᡨᡠᡵᡤᡠᠨ᠈ ᡨᡝᠰᡝ ᡥᠠᠨᠴᡳ

ᠪᡝᠶᡝ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠᡵᠠ᠈ ᡩᠣᠪᠣᡵᡳ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠮᡝᡵᡤᡝᠨ᠈ ᡝᠮᡠ ᠪᡝ ᠵᡠᠸᡝ ᡳᠯᡳᡥᠠᠩᡤᡝ

ᠪᡝᠶᡝ ᠠᡵᠠᠮᠪᡳ᠈ ᠪᠣᡥᠣᡵᠣᠨ᠈ ᠠᠯᡳᠪᡠᡥᠠ ᠪᡝ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠪᡝ ᠮᡠᠵᠠᡴᡡ ᠪᡝ ᠮᡝᠨ

ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᠮᡝ ᠪᡝ᠈ ᠵᠠᠯᠠᠩᡤᠠ᠈ ᠠᠮᠪᠠ ᡝᠵᡝᠨ ᠪᡝ ᠮᡝᡵᡤᡝᠨ ᠪᡝ ᡴᡝ ᡳᠯᡳᡥᠠᠩᡤᡝ

ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᠩᡤᡝ ᡳᠯᡳᡥᠠ᠈ ᠰᠠᡳᠰᠠᠩᡤᠠ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠪᡝ ᠠ ᡳ ᠮᡠᠵᠠᡴᡡ ᠪᡝ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ::

○ [illegible]

ᠪᠣᠯᡤᠣᡵᠣ᠈ ᠠᠨᠠ ᠪᠣᡨᠣᡥᠣᠨ ᡨᡝ
ᠪᡝᠶᡝ ᡳ ᠪᠣᠯᡤᠣᠮᡳ᠈ ᠠᠰᡥᠠᠨ᠈ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠪᡝ
ᠮᡠᡴᡡᠨ ᠠᠨᡳᠶᠠ ᠨᡳᡴᠠᠨ ᠮᡠᡨᡝᡥᡝ᠈

ᠪᠣᠯᡤᠣᡵᠣ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ᠈ ᡴᠠᠮᠴᡳᠮᡝ ᠠᠮᠠ ᠠᠮᠪᡠ ᡩᡝ᠈ ᡨᡝᡵᡝ ᡳ ᡤᡝᠮᡠ ᠪᡳᡩᡝ ᠮᡝᠨᡳ᠈
ᡤᡝᠨᡝᠮᡝ ᠪᠣᡩᠣᡤᠣᠨ ᡳ ᡝᠵᡝᠨ ᠪᡝᡵᡝ ᠪᡝ ᡩᡝ ᡨᡠᠮᡝᠨ ᡤᡝᡵᡝᠨ ᡴᡳᠮᠣᠨ᠈ ᡨᡠᠸᡝᡥᡝ
ᡤᡝᡵᡝ᠈ ᡳᠰᡳᡥᡳ ᡤᡝᠮᡠ ᠪᡳᡶᡳ ᠪᠣᡩᠣᡥᡠ᠈ ᠮᠣᠩᡤᠣᠰᡝ ᠨᡳᡴᠠᡵᠠ ᡩᡝ᠈ ᠠᠰᡥᠠᠪᡠᡥᡝ ᡩᡝ
ᡤᡝᠮᡠ ᡩᡝ᠈ ᡨᡝᠨᡝ ᠨᡳᡵᡤᡳ ᡨᡝᠮᡝ ᠮᡠᠰᡝᠮᡝᠨ ᠪᡠᠨᡳᠶᠠᠩᡤᠣ᠈ ᡝᠴᡝᡵᡝ ᠪᠣᠵᡳ ᡤᡝᠮᡠ ᡩᡝ
ᡨᡠᠸᡝᡥᡝ ᡨᡠᠸᡝ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᡤᡝᡵᡝᠨ ᠮᠣᠩᡤᠣᠯᡠ᠈ ᡨᡠᠮᡝᠨ ᡤᡝᡩᡝ᠈ ᡳᠰᡳᡥᡳ ᡨᡝᠮᡝ
ᠪᡳᠶᠠᠩᡤᠣ ᠪᡳᡶᡳᡥᡝ᠈ ᡤᡝᠮᡠ ᠨᡳᡵᡤᡳ ᡨᡝᠮᡝ ᠮᡠᠰᡝᠮᡝᠨ ᠪᡠᠨᡳᠶᠠᠩᡤᠣ᠈ ᠵᡠᠰᡝᡥᡝᠨ ᡩᡝ
ᡨᡠᠮᡝᡥᡝ ᡤᡝ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᡩᡝ ᠮᠣᠩᡤᠣ᠈ ᡨᡝᡵᡝᠨ ᡝᠴᡝ᠈ ᡳᠰᡳᡥᡳ ᡨᡝᠮᡝ

ᡤᡝᠨᡝᡶᡳ ᠪᡝᡩᡝᡵᡝᡶᡳ᠈ ᠵᡳᡥᡝ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ ᠵᡠᡵᡤᠠᠨ ᠠᠮᠪᠠᠰᠠᡳ᠈ ᠠᠯᡳᠮᠪᡠᡥᡝ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ ᡩᡝ
ᠮᡝᡵᡤᡝᠨ ᠠᠮᠪᠠ ᠠᠮᠪᠠᠰᠠ ᠠᡳᠰᡳᠯᠠᠮᡝ᠈ ᠰᡠᡵᡝ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᡩᡝ ᡤᡝᠨᡝᡶᡳ ᠪᡝᡩᡝᡵᡝᡶᡳ᠈
ᡤᡝᠨᡝᡶᡳ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ ᠮᡝᡵᡤᡝᠨ ᠠᠮᠪᠠᠰᠠᡳ ᠵᠠᡴᠠᠨ᠈ ᠪᡝᡩᡝᡵᡝᡶᡳ᠈ ᡩᡝ ᠮᡝᡵᡤᡝᠨ ᠪᠣᡩᠣᡥᠣ ᠮᡝᠨᡩᡝ
ᠠᡳᠰᡳᠯᠠ᠈ ᠮᡝᠨᡩᡝ ᡤᡳᠰᡠᠨ᠈ ᠠᠯᡳᠮᠪᡳ ᡤᡝᠨᡝᡶᡳ ᡝᠮᡠ ᠪᡝᡩᡝᡵᡝ᠈ ᡤᡝᠨᡝᡶᡳ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ
ᠮᡝᡵᡤᡝᠨ ᠠᠮᠪᠠᠰᠠᡳ᠈ ᠠᠯᡳᡥᠠ ᠪᡝᡵᡳ ᠮᡝᡵᡤᡝᠨ ᠪᡝᠶᡝ ᡩᡝ ᠪᡝᡩᡝᡵᡝᡶᡳ ᠪᡝᠰᡝ ᡩᡝ
ᠪᡝᡩᡝᡵᡝᡶᡳ ᡩᡝ ᠮᡝᡵᡤᡝᠨ᠈ ᠣᡥᠣ ᠠᠯᡳᡥᠠ ᡩᡝᠪᡝ ᠰᠠᠮᠠᡴᡳ ᠮᡝᠨᡩᡝ ᡤᡝᠨᡝᡶᡳ᠈ ᡳᠰᡳᠨᠠ ᡩᡝ
ᠪᡝᡩᡝᡵᡝ ᡩᡝ ᠮᡝᡵᡤᡝᠨ᠈ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᡩᡝ ᠪᡝᡩᡝᡵᡝ ᠮᡝᠨᡩᡝᡥᡝ ᠪᡝᡩᡝᡵᡝᡶᡳ᠈ ᠮᡝᠨᡩᡝ ᡩᡝ

[illegible]

ᠵᠠᡳ ᠪᡝᡳᠯᡝ ᡳ ᡤᡡᠰᠠᡳ ᡩᡝ ᡨᠣᡴᠰᠣ ᡩᡝ · ᡝᡵᡝ ᠪᠣᡨᠣ

○ ᠪᡳᡨᡥᡝ ᠪᡝᠶᡝ ᡩᡝ ·

ᠰᡝᠮᡝ ᡳ ᡥᡝᠰᡝ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠪᠣᠣᡳ ᡤᡳᠰᠠ

原档残缺

○ ᠪᠣᠣᡳ ᠪᡳᡨᡥᡝ ᡩᡝ · ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠮᡝ ᠪᡝ ᡩᡝ ᡥᠠᠨ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝ · ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ·

ᡥᠠᡵᠠᠩᡤᠠ ᠪᠣᡳᡤᠣᠨ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᡤᡝᠮᡠ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᠩᡤᡝ ᠪᡝ ᠮᡝ ᡩᡝ

ᠪᠣᠣ ᠠᠨ ᠠᠮᠠᠨ· ᡨᡝ ᡩᡝ ᡤᡳᠩᡤᡠᠯᡝ ᠪᡠᠯᡝᡨᡝᡵᡝ ᠨᡳᠩ ᡨᡠᠸᠠᠮᡝ ᠪᡝ

ᠰᡳᠮᡥᡠᠨ ᠠᠯᡳᡥᠠ· ᠠᠯᡳᡥᠠ ᡤᡳᠩᡤᡠᠯᡝ·

ᠪᡳ· ᡤᡠᠨᡳᠨ

ᡩᡝᠩᡤᡝ ᡩᡝ ᠠᡤᠠᠨ· ᡤᡳᠰᡠᠨ ᡨᡠᠸᠠᠮᡝ ᠪᡝ ᡨᡠᠸᠠᡵᡝ ᡩᡝᡵᡝ ᡨᡠᠸᠠᠮᡝ ᠪᡝ

ᠮᡠᠯᡝᡨᡝ ᠪᡝᠶᡝ ᠪᡝᠰᡝ ᡩᡝ ᡩᡝᠪᠰᡝᡵᡝ· ᡩᡝᡵᡤᡳ· ᠮᡝᠨᡳᠩᡤᡝ ᠨᡳᡴᠠᠨ·

ᠪᡳ ᠪᡝ ᡨᡠᠸᠠᠮᡝ ᠨᡳᡳᠩ ᠪᡝᠯᡝᡨᡝᠮᡝ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠪᡝ ᡩᡝ·

ᠪᡳ ᡤᡠᠨᡳᠨ ᡩᡝ ᡥᡡᠸᠠᠩᡤᡳ ᡝᠮᡝ ᠪᡝᠯᡝᡥᡝᠩᡤᡝ ᡨᡠᠸᠠᠨ ᠮᡝᠨᡳ· ᠮᡝᡳ ᡳ ᠠᠯᡳᠮᡝ

ᡨᡝᡵᡝ ᡥᠠᡶᠠᠨ ᠪᡝ᠉

ᠵᠠᡳ ᠠᠮᠪᠠᠰᠠ᠈ ᡝᠵᡝᠨ ᡳ ᡥᠠᡶᠠᠨ ᠪᡝ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠰᡝ ᠪᡠᠯᡝᡴᡠᠰᡝᡵᡝ ᠪᡠᡥᡝ

ᡨᡠᠸᠠᡴᡳᠶᠠᠮᡝ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᡳ ᠪᠣᠣ ᠪᡝᠶᡝ ᡤᡝᠮᡠ᠈ ᡝᠵᡝᠨ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ ᠪᡝ ᠮᡠᠵᡳᠯᡝᠨ᠈

ᡥᠠᡶᠠᠨ ᠪᡝ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ᠈ ᡳ ᠰᡝᡵᡝ ᡤᡝᠮᡠ ᠪᠣᠣ ᡥᠠᡳ ᠰᡝ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ

ᡤᡝᠯᡳ᠈ ᡥᠠᡶᠠᠨ ᠪᡝ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ᠈ ᠪᡠᡥᡝ ᠪᡳᡥᡝ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ ᠮᡠᠰᡝ ᠵᠠᡳ

ᡝᠵᡝᠨ ᠪᡝ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ᠉

○ ᡩᡝ ᡩᡝᡩᡝ ᡩᡝ᠈ ᡩᠣᠰᡳᠩᡤᡝ ᠰᠠᠨᡳᠩᡤᡝ ᠪᠣᠣ ᡨᠣᠰᡳᠩᡤᡝ ᡩᡝ

ᠰᠠᠨᡳᠩᡤᡝ᠈ ᡨᠣᠰᡳᠩᡤᡝ ᡳ ᡩᠣᡵᡤᠣᠨ ᡝᠮᡠᠨ ᠣᠮᠣ ᡩᡠ ᡩᠣᠰᡳᠩᡤᡝ ᡩᠣᠨᡳᠩᡤᡝ

ᠪᠠᡩᡝ ᠪᠣᡳᡤᠣᠨ᠉

ᠪᡝ᠈ ᠪᠣᠣᡳᡳᡨᡝ ᡤᠣᡵᡤᡳ ᡨᡠᠰᡳᡩᡝ ᠪᠣᡳᡤᠣᠨ ᠰᡠᠰᡠᠩᡤᠣ ᠪᠣᡵᡤᡳ ᡩᡝ ᠪᠣᠨᡳᡤᠣᠨ᠉

ᡩᠣᡵᡤᡳ ᠨᡳᠨᠵᡠ ᡩᠣᡴᠣᠰᡳᠩᡤᡝ ᡩᡝ ᠨᡳᡵᡤᠣᠨ ᡩᠣᡳ᠉

ᠪᡝ ᡳ ᡩᠣᡵᡤᡳ ᠪᠣᡵᡤᡳ ᠪᠣᡳᡤᠣᠨ ᠣ ᡨᠣᡴᠣᠰᡳᠩᡤᡝ ᠪᠣᠣᠰᠣ ᠪᠣᠰᡳᠩᡤᡝ᠄

[illegible]

ᡩᡝ ᠠᠩᡤᠠᡳ ᠪᡠᡥᡝ ::

○ ᡳᠴᡝ ᡳᠯᠠᠨ ᡩᡝ · ᠨᡳᠩᡤᡠᠨ ᡩᡝ ᠮᡝᡵᡤᡝᠨ · ᠪᡝᡳᠯᡝ ᠰᡳᠨᡩᠠ

ᠪᡝ ᠰᡳ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᠮᡝ · ᠪᡝ ᠪᡠᠴᡝᡵᡝ ᡩᡝ ᠠᠮᠪᠠᠨ · ᡳᠯᡳᠮᠪᡳ · ᠰᡠᠨᠵᠠ · ᡩᡝ

ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ · ᡝᠨ · ᡩᡝ ᠠᠮᠪᠠ · ᡝᠨ · ᡩᡝ ᠰᡳᠨᡳ · ᠪᡝ ᡝᠨ

ᠮᡝᠨ ᡳᠯᡳᡥᠠ ᠪᠣᠣᡳ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠪᠣᠣ · ᡝᠮᡠ · ᡝᠨ · ᡝᡵᡝ ·

ᡝᠨ · ᡩᡝ ᠰᡳᠩᡤᡝ · ᡳᠯᡳᡥᠠ ᠪᠣᠣᡳ ᠮᡝᠨ ᠪᠣ ᠰᡳᠰᡝ ·

ᡤᡝᠮᡠᠨ ᡳ ᠵᡠᡵᡤᠠᠨ ᡩᡝ ᠪᡝ ᠪᡠᠰᡠᡥᡝᠪᡳ::

○ ᡳᠰᡳ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᠨ ᡩᡝ. ᠠᠨᠠ ᡠᡳᠯᡝ ᡩᡝ ᠪᡝᡳᠯᡝᠰᡝ.

ᡳᠰᡳ ᠪᡝᡳᠯᡝ ᡩᡝ ᠪᡝ ᠠᠨᠠ ᡳᠰᡳ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ ᠠᠴᠠ.

ᠪᡳ. ᡠᡵᡤᡠᠨ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ ᠪᡠᠰᡠᠨ. ᠪᡠᠰᡠᠮᡝ ᠪᡝ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ. ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ.

ᡤᡝᠮᡠᠨ ᠠᠮᠠᠰᡳ. ᡤᡝᠮᡠᡩᡝ ᡳ ᠠᡳ ᠠᠨᠠᡥᠠ ᠪᡝ ᠠᠨᠠᡥᠠᠩᡤᡝ.

ᠪᡝᡳᠯᡝ ᡶᡠᠵᡳᠨ ᡩᡝ ᠠᠮᠠᠰᡳ ᡳ ᡤᡝᠮᡠᠨ ᡳ ᠪᡠᠰᡠᠨ ᡩᡝ ᠠᠮᠠᠰᡳᡥᠠᠩᡤᡝ

[illegible]

ᡳᠴᡝ ᠣ ᡩᡝ. ᡤᡝᠮᡠᠨ ᡩᡝ ᠮᡝᠩᡤᡠᠨ. ᠪᡝᡳᠯᡝ

ᠪᡝᡳᠯᡝ ᡩᡝ ᠰᡠᠨᠵᠠ ᠣ ᡳ ᠪᠣᡳᡤᠣᠨ ᠠᠨ ᡩᡝ ᠪᠣᠣ

ᠠᠮᠠ ᡤᡠᠯᡳ

ᡨᡝ ᡩᡝ ᡳᠯᡝ ᡤᡠᠩ. ᡠᠰᡳᠨ ᠠᠮᠠ ᠣ

ᡨᡝ ᡩᡝ ᠠᠮᠠ ᡥᡡᠰᡠᠨ. ᠣ ᡳ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᡤᡠᠰᠠ ᠮᡠᠰᡝ

ᡨᡝ ᡩᡝ ᠵᡠ ᡳᠯᡳ ᠵᡠ ᠣᠮᠣ ᡨᡝᡳ ᡤᡠᠩ. ᠠᠨᠠ ᡳᠯᡝ

ᠣ ᠠᠮᠠᠰᠠ ᠪᡝᡥᡝᠩᡤᡝ. ᡳᠯᡝ ᡤᡠᡥᡝ ᠠᠮᠠ

ᠪᠣᡤᠣᠯᡳᠮᡝ ᡩᡝᠨ ᡩᡝᠪᡝ ᡩᡝ ᡩᡝᠨᡤᡝ ᡤᡠ ᡳ ᠪᠣᠣ

ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠᠪᡠ ᡳ ᡩᡝ ᠮᠣᠩᡤᠣ ᠮᠠᠩᡤᠠ᠉

○ ᠵᡳᠯᡝ ᠮᠠᠩᡤᠠ ᡩᡝ ᠮᠣᠩᡤᠣ ᠵᡠ ᡩᡝ ᡤᡳᠰᡠᡵᡳ

ᠨᡳᠶᠠ ᡩᡝᠪᡝ ᡩᡝ ᠵᡳᠯᡝ ᡳ ᠨᡳᠶᠠᡵᡳ ᠮᠣᠩᡤᠣᡵᡳ ᠮᠠᠩᡤᡳ

ᠮᠣᠩᡤᠣᡵᡳ ᠰᡝᡵᡝ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ

ᠪᡝ ᡩᡝ ᡨᡝᡵᡝ ᡤᡳᠰᡠᡵᡳ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠰᡝᡵᡝ ᠪᡳ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ᠪᡳᡥᡝ ᠪᡠᡶᡳ ᠪᡝ ᠰᡝᠮᡝ ᠪᡳ ᠪᠣᡧᠣᡵᠣ ᠰᡝᡵᡝ ᠪᡳ

ᠪᡝ ᡝᡵᡝ ᠪᠣᡥᠣᡵᠣᠨ ᠨᡳᡴᠠᠨ ᠪᠣᡥᠣᠯᠣ ᡝᠮᡠᠨ ᡠᠰᡠᡵᡝ ᠪᠣ

ᠪᡳᡥᡝ ᠪᠣ ᠵᡠᠸᡝ ᠪᠣᠣᠨ ᠣᡳ ᠵᡠᠸᡝ ᡳᡵᡝ ᠪᡳ

ᠨᡳᠩᡤᡠᠨ ᠪᡠᠪᡠᡳ ᠪᡝ ᡳᠯᡳ ᠪᡳᡥᡝ ᡝᠯᡳ ᠮᠠᠨᡤᠠ ᠪᠣ

ᠵᡠᠸᡝ ᠨᡳᡴᠠᠨ ᠪᡝ

ᠵᠠᡳ ᠪᠣᡩᠣᠨ ᡠᡵᡤᡠᠨ ᠵᡠᠸᡝ ᡳᡥᡝ ᠰᠣᡤᠣᠨ ᠪᠣ ᠨᡳᠰᠠᠨ ᠪᡳᡨᡥᡝᠨ

ᡝᠮᡠ ᠨᡳᡵᡠ ᠠᠨᡳᠶᠠᡩᡝ ᡳᠯᠠᠨ᠉ ᠠᠨᠠᠮᡝ ᡳᠯᡳᠨ ᠪᡳ

ᡝᠮᡠ ᠨᡳᡵᡠ ᠠᠨᠠᠨ ᡳᠯᡥᠠᠯᠠᠮᡝ᠉ ᠪᡝ ᡥᠠᠯᠠᠨ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ ᠪᡳ᠉

ᡝᠮᡠ ᠪᠣᡳᡥᠣᠨ ᠠᠨᠠᠮᡝ ᠪᡠᡵᡳᠨᡳᠪᡝ᠉ ᠪᡳᠯᡝ ᠵᡳᠨᡳᡵᡝ ᠵᡠᠸᡝᠨ᠉ ᡠᡳᠯᡝᠮᠪᡳ᠉ ᠪᠣᠪᡳ᠉

ᠪᡳᠯᡝ᠉ ᠵᡳᠨ ᠪᡳᠯᡝ ᡥᡠᠨ

ᡝᠮᡠ ᠨᡳᡵᡠ ᡳᠯᡳᠨ ᠨᡳ᠉ ᠠᠮᠪᠠᠰᠠ ᠪᡝ ᠠᠮᡳ ᠠᠨᡳᠶᠠ ᡤᠠᡳᠮᡝ ᡳᠯᡳᠪᡠᡥᠠ

ᡝᠮᡠ ᠨᡳᡵᡠ ᡳᠯᡳᠨ ᠪᠣᡳᡥᠣᠨ ᠵᡠᠸᡝ ᠪᡝ ᠪᡳᠯᡝ ᠪᡝ ᠪᡳᠰᡳᠯᡝ ᡩᡝ ᡳᠯᡳᡥᠠ

ᠪᡳ᠉ ᡩᡝ ᠪᡳᠯᡝ ᠪᡳ ᠪᡝᠶᡝ᠉ ᠪᡠᠰᡥᡡ ᡳᠯᡳ ᡩᡝ

ᠪᠣᡩᠣᠷᠣ ᠠᠮᠠᡵᡳ᠉ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠵᡠᠯᡝᠰᡳ ᠪᠣᡩᠣᠮᠪᡳ ᡩᡝ ᡩᠣᠨᠵᡳᠴᡳ᠈ ᠠᠯᠠᡥᠠ᠉

ᠠᠮᠠᡵᡳ᠉ ᡤᡠᠸᠠᠯᡳᠶᠠ ᠠᠩᡤᠠᠯᠠ ᠪᡳᡥᡝᠩᡤᡝ ᡩᡝ ᡩᠣᠨᠵᡳᠴᡳ᠈ ᠠᠯᠠᡥᠠ᠉ ᡩᡝ

ᡥᠠᠨ ᡤᡳᠶᠠ ᠮᠠᠨᠵᡠ ᠪᡳᡥᡝ᠉ ᡤᡠᡵᡠᠨ ᡩᡝ ᡩᠣᠨᠵᡳᠴᡳ᠈ ᠠᠯᠠᡥᠠ᠉ ᡩᡝ ᠪᠣᡩᠣᠷᠣ

ᡩᡝ ᡩᠣᠨᠵᡳᠴᡳ ᠪᡳᡥᡝ ᠠᠩᡤᠠᠯᠠᠮᡝ᠉ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ ᠠᠮᠠᠰᡳ ᡤᡝᠨᡝᡵᡝ᠈ ᠪᡝᡳᡩᡝᠮᡝ᠉

ᡤᡝᠨᡝᡵᡝ ᠠᠩᡤᠠᠯᠠ᠉ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᡤᡝᠮᡠ ᠪᡝ ᠪᡝᡳᡩᡝᠮᡝ᠉ ᡤᡝᠮᡠ ᡤᡝᠮᡠ

ᠠᠮᠠᡵᡳ ᡩᡝ ᡤᡝᠨᡝᡵᡝ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᡤᡝᠮᡠ ᠠᠩᡤᠠᠯᠠ ᠪᡳᡥᡝ᠉ ᡩᡝ

ᠠᠩᡤᠠᠯᠠ ᠪᡳᡥᡝ᠉ ᡩᡝ ᡤᡝᠨᡝᡵᡝ ᠠᠩᡤᠠᠯᠠ᠉ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᡤᡝᠨᡝᡵᡝ ᠪᡝ ᠪᡝᡳᡩᡝᠮᡝ᠉

[illegible]

ᡩᠣᡵᠣ ᡨᡠᠮᡝᠨ ᡳ ᠵᠠᠯᡳᠨ᠈ ᡩᠣᡵᠣ ᠪᠣᠣᠪᠣ ᠠᠮᠪᠠ᠈ ᡩᠣᡵᠣ

ᠪᠣᠣᠪᠣ ᠠᠮᠪᠠ ᠠᡳᠰᡳᠯᠠᠮᡝ ᡩᡝᡵᡤᡳ᠈ ᠠᠮᠪᠠ ᠶᠠᠪᡠᡵᡝ ᡳᠰᡳᠨᠵᡳᠮᡝ

ᠠᠨᡳᠶᠠᠪᡠ᠈ ᠠᠮᠪᠠᠪᡠ᠈ ᡳᠯᡳᡥᠠ᠈ ᡳᠯᡳᡥᠠᠩᡤᠠ᠈ ᠠᠨᡳᠶᠠᠩᡤᠠ᠈ ᠪᡠᠴᡝᠮᡝ᠈ ᡳᠨᡳᠩᡤᡝ

ᠠᠨᡳᠶᠠᡳ᠈ ᠮᡝᡵᡤᡝᠨ᠈ ᡤᡳᠰᡠᠨ᠈ ᡝᡵᡝ᠈ ᡩᡝ

ᡩᡝ ᡳᠯᡳ ᠠᠮᠪᠠᠩᡤᠠ ᡳᠩᡤᡝᠨᠴᡝᠮᡝ ᠠᠮᠪᠠᠨ ᡩᡝᡵᡤᡳ᠈ ᡤᡳᠰᡠᠨ

ᠪᡝ ᠪᠠᠨᠵᡳᡥᠠ ᠠᠮᠪᠠ ᡥᠠᠨ ᡳ

ᠪᡝ ᡩᡝ ᠠᠮᠪᠠ ᡩᡝᡵᡤᡳ᠈ ᡩᡝ ᡩᡝ

ᠪᡳ ᠪᡝ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠵᡳᡥᡝ ᠪᡝ ᠪᡝ ᠠᠯᡳ ᡥᡡᠸᠠᠩᡩᡳ ᠠᠯᡳᡥᠠ·

ᠪᡳ ᠪᡳ ᠪᡠᡵᡝ ᠵᡠᡧᡝᠨ· ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠪᡝ ᠪᡠᡵᡝ· ᠨᠣᠣᡥᠠ ᠪᡝ ᠪᡠᡵᡝ·

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ᡝᠮᡠ ᡥᠣᡨᠣᠨ ᡨᠣᠣᡥᠠᠨ ᠪᠣᡥᠣᡵᡳ ᡳᠨᡳ ᡝᠨᡩᡠᡵᡳ ᠪᠣᡤᠣᠨᠣᡥᠣ ᠪᡝ ᡝᠰᡝᡥᡝ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ᠈

ᡝᠨᡳ ᠪᠣᠣ ᠪᡠ ᡳᠨᡳ ᠪᡝ ᠪᡳᡤᡳᠰᡳᡩᡝ᠈ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠪᡝ᠈ ᡝᡵᡝᠨᡳᡥᡝ᠈

ᡳᠰᡳ ᠰᡝᠮᡳᡥᡝ ᠮᡝ ᡳᠨᡳ ᠰᡠᡵᡩᡝᠮᡝ᠈ ᡤᡠᠸᠠᠰᡳᡥᠠ ᡳᠨᡳᡵᡝ

ᡝᠮᡠ ᠈ ᠰᡳᠮᡝ ᠈ ᡳᠰᡳᠮᡝᡥᡝ ᠮᡠᡥᡝᠨ ᠰᠠᠮᡳ᠈

ᡝᠮᡠ ᡤᡳᡵᡝ ᠪᡝᡥᡝᠨ᠈ ᡳᠨᡳᡵᡝ ᠰᡠᡵᡝ ᡝᠨᡩᡠᡵᡳ᠈ ᠰᡝᡥᡝ ᠈ ᡳᠨᡳᡵᡝ

ᠪᠠᡳᡵᡝ ᠪᡝᠨᡝ᠈ ᠪᡳᡥᡝ ᡳᠨᡳ ᠪᡠᡥᡝ ᠪᡠᠰᡳᠮᡝ᠈ ᡳᠨᡳᡥᡝ ᡝᠮᡝᠩᡤᡳ᠈ ᡝᠰᡝᡥᡝᠩᡤᡝ᠈

ᠰᡳᠨᡳ ᠪᡝᠨᡳ ᠪᡝᠨᡝ ᠈ ᡳᠨᡳ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᡥᡝ ᠪᡝ ᡝᠰᡝᡥᡝ ᠪᡠᡥᡝ᠈

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ᠪᠣᠭᠳᠠ ᠳᠠᠩ ᠠᠯᠲᠠᠩ ᠡᠷᠬᠢᠨ ᠤ ᠲᠠᠩᠰᠠᠭ᠃

ᠠᠨᠠᠨ ᠴᠢᠭᠢ ᠪᠡᠯ

ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠯ ᠤ ᠬᠠᠨᠳᠤᠮ

ᠦᠨᠳᠦᠰᠦᠨ ᠦᠨᠳᠦᠰᠦᠲᠡᠨ ᠬᠡᠪᠯᠡᠪᠡ᠃

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

○ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ᠨᡳ ᠰᡳᠨᡳ ᡤᡠᠨᡳᠨ ᡩᡝ

ᡝᡩᡝ ᠪᠣ ᠰᡝᡵᡝ ᡤᡝᠨ ᠰᠠᡥᠠ.

ᡝᡩᡝ. ᡥᠠᠨᡩᡠᡵᡳ ᠰᡠᠨᡳᠩᡤᠣ ᡩᡝ ᠪᠠᠨᠵᡳᡥᠠ ᠪᡠᠴᡝ ᡳ ᠪᠣ ᠪᠠᠨᠵᡳᡥᠠ. ᠪᠣ ᠪᠠᠨᠵᡳᡥᠠ

ᠪᠣᠪᠣ ᡠᠪᡠ. ᠠᠮᠪᡠᠯᠠ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠵᡳ ᠪᠠᡳᠴᡳ ᡳ ᠰᠠᡳᠰᠠ ᡳ

ᠠᠮᠠ ᠪᡝᡳ. ᠠᡵᡤᠠ ᠪᡝ ᠪᡝ ᡳ ᠰᠣᠨᠣ ᡤᡠᠴᡠ ᡳ ᡤᡝᠮᡠ

ᡝᠮᡠ ᡠᠵᡠ ᠰᡳᠩᡤᡝ ᠠᠮᠪᠠ ᠠᠮᠠᡨᠠ. ᡤᡳᠰᡠᠨ ᡥᠠᠨ

ᡝᡩᡝ ᡩᡝ ᠰᡝᠮᡝ ᡩᡝ.

ᠰᠠᠰᠠᠨᡳ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠪᡝᠶᡝᡳ ᡥᡝᠰᡝ ᡥᡝᠰᡝ ᡳᠰᡳᠨᠠ ᠠᠮᠠᠰᡳ ᡤᡳᠰᡠᠨ

ᡨᡠᠴᡳᠪᡠᡥᡝ ᠪᡝ ᠪᡝ

ᠪᡝ ᠰᡝ ᠴᠣᡥᠣᡶᡳ ᠮᡠᡴᡡᠨ ᠴᠣᡥᠣᡶᡳ ᠪᡠᠮᠪᡳ᠈ ᠪᠠᡳᠨᠠ ᠪᡝ

ᡤᡳᠰᡠᡵᡝ ᠪᡝᡳᠯᡝ᠈ ᡥᡝᠰᡝ ᠴᠣᡥᠣᠮᠪᡳ ᠪᡠᠮᠪᡳ᠈ ᡥᡝᠰᡝ ᠠᠮᠠᡥᠠ

ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ᠈ ᠪᡝᡳᠯᡝ ᠪᠣᡤᠣᠰᡠᠮᡝ ᠨᡝᠴᡳᡥᡳᠶᡝᠮᡝ᠈ ᡨᡝ ᡨᡝᡳᠰᡠ ᠪᠠᠨᠠ

ᠪᡝ ᠪᡝ ᠰᠠᡳᠨ ᠪᠣᡥᠣᠮᡝ᠈ ᠰᠠᡳᠨ ᠪᠣᡥᠣᠮᡝ ᠠᠨᠠᠩᡤᠠ ᡤᡳᠰᡠᠨ᠈ ᡳ

ᠮᡝᠩᡤᡝᠨ ᡩᡝ ᠰᠠᡥᠠᠯᡳᠶᠠᠨ ᠪᡝᡳᠯᡝ ᡳ ᡩᡝᡵᡤᡳ ᡳᠯᡳᡥᠠ᠈ ᡨᡠᡩᡝ

ᠪᡝᡳᠯᡝ ᡩᡝ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠪᡝᡳᠯᡝ ᡳ ᡩᡝᡵᡤᡳ ᠰᡝᡥᡝ᠈ ᡩᡝᠨ

ᠠᡳᠰᡳᠯᠠ ᠠᠮᠪᠠᠯᡳᠩᡤᡡ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᡥᡝ᠉

ᠪᡳ ᡥᠠᠨ ᡳᠯᡳᡥᠠ ᡨᡠᠸᠠᡥᠠ ᡨᡝᡵᡝ ᠰᡳᡵᡤᡝ᠈ ᡳᠯᡳᠮᡝ ᠠᠯᡳᡥᠠ ᠠᠮᠪᠠ ᡤᡳᠰᡠᠨ᠉

ᠣᡥᠣ᠈ ᡩᡝᡵᡤᡳ ᠪᡝ ᠪᡝ᠈ ᡨᡠᠸᠠᡥᠠ ᡨᡠᠸᠠᡥᠠ᠈ ᡤᡝᠨᡝ ᡤᡝᠨᡝ

ᠮᡝᠩᡤᡝᠨ᠈ ᡨᡝᡵᡝ

ᠪᡳ ᠪᡝ ᠮᡝᠩᡤᡝᠨ ᠰᠠᡳᠨ ᡩᡝ ᠪᠠᡥᠠᠪᡠᡥᠠ᠈ ᠪᠠᡥᠠᠮᠪᡳ ᠪᡳ ᡨᡠᠸᠠᡥᠠ ᡨᡠᠸᠠᠨ᠈

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ᡳᠰᡝᠮᡝ ᠪᡠᡥᡳᠶᡝᠴᡳ ᠰᡝ ᠰᡳᠨᡳ ᠰᡝᠮᡝ ᠪᡳ
ᡥᠠᠨ ᡩᡝ ᠠᠯᠠᡵᠠ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠣᠮᡝ ᡤᡝᡵᡝᠨ ᠪᡝ ᡩᠠᠯᡳᡵᡝ ᡝᠵᡝᠨ ᡠᠮᡝ
ᠰᠠᡳᠨ ᠪᡝᠶᡝᡳ
ᡥᠠᠨ ᠰᡝᠮᡝ ᡨᡝ ᠪᡠᡥᡳᠶᡝᠮᡝ ᠮᡠᠰᡝᡳ ᡩᠠᠯᡳᡵᡝ ᠰᡝᡥᡝ ᠪᡝᡳ ᡩᡝ
ᡥᠠᠨ ᡳ ᠪᡳᡨᡥᡝᡳ ᠪᡝ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᡤᡝᠮᡠ ᡤᠠᠯᠠ ᠵᡠᠸᡝ ᡤᡡᠨᡳᠮᡝ ᡩᡝ ᠰᡝᠮᡝ
ᡨᡠᡨᠠᡵᠠ ᠣᠮᡝ ᠵᡠᠸᡝ ᠰᡝᠮᡝ ᡩᡝ ᠰᡝᡵᡝ ᡨᡠᡨᠠᡵᠠ ᠣᠮᡝ
ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᡩᡝᡵᡳ ᡳ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠣᠮᡝ ᡩᠠᡵᡳ ᡤᠠᠯᠠ ᠪᡠᡥᡝᡴᡡ ᠪᡳ

ᠨᡝᠨᡝ ᠰᡝᠨᡳ ᠮᡠᠰᡝᡳ ᠵᡠᠰᡝᡳ ᡤᡝᠨᡝ᠈ ᡩᡝ ᠪᡝ ᡤᡝᠨᡝ᠈

ᡝᠮᡝ᠂ ᡩᡝ ᠪᠣᠣ ᠮᡠᠰᡝ ᠵᡳᡥᡝ

ᡥᠠᠨ ᠨᡳ ᡩᡝᠪᡳ ᡤᡝᡵᡳ᠂

ᡥᠠᠨ ᠨᡳ ᠮᡝᠨᡳ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᠮᠠᡳᠨᡳ᠂ ᡤᡳ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠨᡳ ᠮᡝᠶᡝ ᡝ

ᡥᠠᠨ ᠨᡳ ᠮᡝᠨᡳ ᠮᡝᡵᡤᡝᠨᡳ᠂

ᡥᠠᠨ ᠮᡝᠨ ᡝᠨ ᠮᡝᡵᡤᡝᠨ ᠮᡝᠨᡳᠶᡝᠨ᠂ ᡩᡝ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠪᡝᡵᡝᠨᡝ ᡥᠠᠨ᠈ ᡩᡝ ᠪᡝᠨᡝᡥᡝ

ᡩᡝᠨᡝ ᡤᡝᡵᡳ ᠪᡝ ᠪᠣᠣ ᠮᡝᠨᡝ᠂ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᡤᡳ ᠪᡝ ᡤᡝᡵᡳ ᠵᡳᠨᡝ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

○ ᠪᡳᠶᠠ ᠨᡳᠩᡤᡠᠨ · ᡦᡳᠩᡤᠣᠨ · ᠰᡠᠩ · ᡤᠠᠩᠵᡳᠮᡝ · ᡤᡠᠩ · ᡦᡝᠩ · ᡩᠠᡳ

ᠰᡠᠸᠠᠨ · ᠰᡳᡵᡝᡥᡝ · ᠰᡳ · ᠰᡠᠸᡝ · ᠰᡠᡤᠣ · ᡤᠣ · ᠵᡠᠸᠠᠨ ᠵᡠᠸᡝ

ᠪᡳᡨᡥᡝ ᠪᡝ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᡠᠵᡠᠯᠠᠨ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᡝᠯᠴᡳᠨ ᠵᡳᡥᡝ᠉

○ ᠪᡳᠶᠠ ᠨᡳᠩᡤᡠᠨ · ᠰᡠᠸᡝ ᠠ ᡳᠨᡳᠩᡤᡳ ᡳᠨᡳᠩᡤᡳ ᠪᡝ ᠪᠣᡳᡤᠣᠨ ᠪᡝᡳᠯᡝᠰᡝ

ᡳᠨᡳ ᠪᡝ ᠪᡳᡨᡥᡝ ᠪᡝ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠪᡳᡥᡝ ᠪᡝ ᠨᡳᡵᡤᡳ ᠪᡠᡥᡝ ᠠᠯᠪᠠᠨ

ᠮᡳᠨᡳ ᠠᠮᠪᠠᠯᡳᠩᡤᡡ · ᡤᡠ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠪᡝ ᠪᡳᠯᡝ ᠰᠠᠨ ᡳᠨᡳᠩᡤᡳ ᠰᡠᡵᡝᠩᡤᡝ ᠪᡝ · ᠪᡳᡨᡥᡝ ᠰᡠᡥᡝ

ᡩᡝᡵᡤᡳ ᠪᠣᠣᠨ ᠪᡝ ᡨᡠᡵᡤᠠ ᠪᡝ ᠰᡳᠮᠪᡝ ᠪᡝᡳᠯᡝ ᠠᠮᠪᠠᠯᡳᠩᡤᡡ ᠪᡝᡳᠯᡝ

ᡥᠠᠨ ᡤᡠᡵᡠᠨ ᠪᡝ ᡨᡠᡵᡤᠠ ᡩᡝ ᡩᡝᡵᡤᡳ ᠪᠣᡠᡥᠠᠨᠠ᠉

○ ᠮᡝᠰᡝ ᠨᡳᠶᠠᠩᡤᠠ᠈ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠨᡳᠶᠠᠮᠠ ᡩᡝ

ᡥᠠᠨ ᡳ ᡤᡠᡵᡠᠨ ᠪᡝ ᠪᡠᡵᡳ ᡤᡠᠸᠠᠯᡳᠶᠠ ᠪᡳ ᡳ ᠮᠠᠩᡤᠠᠮᡝ᠈ ᠪᡝ ᠪᠣᡳ ᠪᡠᡥᡝ᠉

○ ᡩᠣᠪᠣᡵᡳ ᡩᡝ᠈ ᡩᠣᠨᠵᡳᡶᡳ ᠵᡝ ᡩᡝ ᠪᡝ ᡤᡝ ᡩᡝ ᡨᡠᠮᡝᠨ ᡳ

ᠮᠠᠩᡤᠠ ᠪᡳᡥᡝ ᡠᡨᡨᡠ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᠮᡝ ᡩᠣᡵᠣᡵᡤᠣ᠈ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠪᡝ
ᡩᡝ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᡥᡝ᠈ ᠪᠣᡩᠣᡵᠣᠩᡤᠣ ᡩᡝ ᡤᡝᠯᡳ ᡝᡥᡝ ᠪᡝ ᡝᠮᡠᠨᡩᡠᠮᠪᡝ ᡠᡨᡨᡠ ᡩᡝ
ᡤᡝᡵᡤᡠᠨ ᡳ ᠠᠮᠪᠠᠨ ᠪᡝᡳᠯᡝ ᠪᡝ ᠨᡝᡴᡠᡴᡝ
ᠵᡳᡥᡝ ᠪᠠᡳᠴᠠᡶᡳ᠈ ᡳᠯᡳᠮᠪᡳ᠈ ᠰᡳᠨᠠᠩᡤᡳ᠈ ᡥᡝᠰᡝ᠈ ᡥᡝᠰᡝ ᡳ
○ ᡤᡝᠯᡝ ᡠᡥᡝᠨ᠈ ᡠᡨᡨᡠᡴᡝ ᡳ ᠪᠣᡩᠣᡵᠣᠩᡤᠣ ᡩᡝ ᡳ ᠠᠯᡳᡥᠠ
ᠵᡝᡴᡝ ᠪᡝ ᠰᡠᠸᠠᠯᡳ ᠪᡝ ᠵᠠᠯᡳ ᠠᡴᡡ ᠰᡝᡥᡝ::

ᡠᡥᡝᠨᠵᡝᠰᡝᠪᡠ ᡠᠩᡤᡳᠪᡠ ᡠᠰᡳᡥᡳᠩᡤᡝ ᠠᠰᠠᡵᡳ ᡥᠣ ᠨᡝᡴᡝᠯᡝ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ ᠨᡝᡴᡝᠯᡝ
ᠠᠨ ᡩᡝ ᠠᠰᠠᡵᡳ ᡠᠪᠠᡩᡝ ᠠᠨ ᡥᠣ ᡥᡠᠰᡠ ᡳ ᠰᡠᠮᡝ
ᡝᠨᡝᠩᡤᡳ ᡥᠣ ᠪᡝ ᡩᡝᡵᡤᡳ ᡳ ᡠᡥᠠ ᡝᠨᡝᠩᡤᡳ ᡠᠮᡝ ᠠᠨ
ᡥᠣ ᡠᠨᡝᠩᡤᡳ ᡥᠣ ᡠᡥᡝ ᡳ ᡝᡵᡝ ᡤᠣᠰᡳᡥᠠ ᡝᠨᡝᠩᡤᡳ ᠨᡝᡴᡝᠯᡝ
ᡝᠨᡝᠩᡤᡳ ᡠᡥᡝ ᡩᡝ ᡝᠨᡩᡠᡵᡳ ᠪᡝ ᠪᠣᠣ ᡥᡝᠨᠰᡳ ᠪᡝ ᠵᡠᠪᡝᠰᡝ ᡥᡠᠸᠠᠩᡩᡳ
ᡝᠨᡩᡠᡵᡳᠩᡤᡝ ᡝᠩᡤᡝ ᡝᠨᡝᠩᡤᡳ ᡝᡵᡝᠴᡠᡥᡠᠨ ᡤᡝᠮᡠ ᡳ ᡝᡵᡝ ᠵᡠᠸᡝ ᡩᡝ ᡠᠪᠠᡩᡝ

ᡝᠨᡩᡠᡵᡳᠩᡤᡝ ᡝᠵᡝᡥᡝ
ᡝᡵᡝ ᡝᡩᡝ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᡶᡳ ᡥᠠᠨ ᡥᠠᠨᠴᡳ ᡠᠵᡝ᠈ ᡤᡝᠯᡝ ᡥᡡᠸᠠᠯᡳᠶᠠᠰᡠᠨ ᡝᡵᡝ ᡝᡩᡝ
ᠪᠣᠣ ᠪᡳᡨᡥᡝ ᠪᠣᠣᡶᡳ᠉
○ ᡝᠯᡩᡝᠨ ᡝᠯᡩᡝᡥᡝ ᡝᡩᡝ᠈ ᠠᠨᠠᠮᡝ ᡠᠵᡝᠨ ᡝᡩᡝ ᡤᡝᠮᡠᠰᡝᡥᡝ᠈
ᡝᠯᡝᠨ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠠᠨᠠᠮᡝ ᠪᡝᡳᠯᡝ ᡝᡩᡝ ᠠᠰᠠᡥᠠ ᡠᠵᡝ᠈
᠈ ᠮᡝᠩᡤᡝᠯᡝᠨ ᠪᠣᡩᠣᡶᡳ᠈ ᡠᡨᡥᠠ᠈ ᡠᡨᡥᡝ ᡥᡝᡵᡤᡝ ᠪᠣᡩᠣᡶᡳ᠈ ᠪᡳᡨᡥᡝᡳ

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] .

ᠪᡝ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] :

○ [illegible] [illegible] . [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] ᡳ [illegible] [illegible] [illegible] ᡳ [illegible] [illegible] [illegible] .

ᠪᡝ ᡳ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ::

○ ᡳᠴᡝ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ ᠈

ᡥᠠᠨ ᡳᠴᡝ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ ᡨᡝᠷᡝ ᡩᡝ ᠮᡠᠰᡝᡳ ᠈ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠈ ᠨᡳᡴᠠᠨ ᠈ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ ᡨᡝᡳ

ᠨᠠᠩᡤᡳᠰᡳ ᠈ ᠠᠨᡳᠶᠠ ᠈ ᠠᠮᠠ ᠈ ᠪᡠᡥᡝ ᠈ ᠮᡠᡴᡩᡝᠨ ᠈ ᡳᠨᡳ ᠈ ᡩᠠᡳᠰᡝ

ᠮᡠᡴᡩᡝᠮᠪᡳ ᠪᡝ ᠪᡠᡥᡝ ᠮᡠᠰᡝᠪᡳ ᠮᡠᡤᡡᠨ᠉

○ ᡳᠴᡝ ᠰᡠᠨᠵᠠ ᠨᠠᡳᠨᡳ ᡠᠮᡝ ᠪᡝ ᡳᠨᡳ ᠮᡠᡴᡩᡝᠨ ᠮᡝᡳᡥᡝ

ᠨᡳᠩᡤᡠᠨ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ ᠮᡠᡴᡩᡝᠮᠪᡳ ᡳᠨᡳ ᠠᠮᠠᠨ᠈ ᡳᠴᡝ ᠮᡠᡴᡩᡝᠨ ᠮᡠᡴᡩᡝᠨ

[illegible]

ᠪᠠᡳᡨᠠ ᡤᡝᠮᡠ ᠪᡳ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᡳᠰᡳᠨᡳ ᠪᠣᡩᠣᠨ᠈ ᠠᠪᡴᠠ ᠪᡝ
ᡤᡝᠩᡤᡳᠶᡝᠨ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᠨ᠈ ᠪᠠᡳᡨᠠ ᠠᠴᠠ ᠵᡠᠸᡝ ᡤᡝᠯᡝ ᠠᠴᠠᠨ
ᠠᠮᠪᠠ ᠰᡠᠸᡝᠨ ᠪᡠ ᡳᠰᡳᡥᠠ᠈ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ᠈ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ᠈ ᠪᠣᡩᠣᠮᡝ ᠠᠪᡴᠠᡳ ᠪᡳ
ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ᠈ ᠪᠠᠨᠵᡳᡥᠠ ᠠᠩᡤᠠ ᠪᡝ ᠰᡠᠸᠠᠨ ᠪᡠᡩᠣᡥᠣ ᡤᡝᡵᡤᡳ ᡤᡝᡵᡤᡳ
ᠪᠠᡳᠰᡝ ᡤᡝᡵᡳ ᠨᡳᡴᠠᠨ ᡤᡝᠯᡝ ᡨᡠᠮᡝᠨ ᠪᡳ
ᠪᡝ ᠪᡝ ᠪᠣᡩᠣᡥᠣ ᡤᡝᡵᡤᡳ.
ᠪᡝ ᡨᡠᠸᠠᡴᡳ ᠪᠣᡩᠣᠨ ᠨᡝᡴᡝᡳᠯᡝ:

ᡨᡠᠸᡝᠴᡳ ᠮᡝᠨ ᡳᠨ ᠠᠮᠪᠠ ᠠᠨᡳᠶᠠ ᠰᡝᠮᡝ ᠴᠣᠣᡥᠠ ᠰᡝᠮᡝ ᠠᠨᡳᠶᠠ ᡠᡵᡤᡝᠨ ᡝᠪᡳ

ᠣᠪᡠ ᡠᡴᠰᡠᡵᠠ ᠰᡝᠮᡝ ᡠᡴᠰᡠᡵᠠ ᠪᡠ ᠰᡝᠮᡝ ᡠᡴᠰᡠᡵᠠ ᠮᡝᠨ ᡠᡵᡤᡝᠨ ᡤᡳᠰᡠᠨ

ᡝᠮᡠ ᡠᠮᡝᠰᡳ ᠠᠨᡳᠶᠠ ᡝᠨᡩᡠᡵᡳ ᠰᡝᠮᡝ ᡥᡡᠰᡠᠨ ᠣᠮᡝ

ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᡠᡵᡤᡝᠨ ᠴᠣᠣᡥᠠ ᠪᡝ ᠮᡠ ᡳ ᠪᡠ ᠰᡝᠮᡝ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᡠᡵᡤᡝᠨ

ᠪᠣᠣ ᠣᡵᡳᠨ ᠪᡠᡥᡝ ᠰᡝᠮᡝ ᠪᡝ ᡳ ᠰᠠᡳᠨ ᠰᡝᠮᡝ ᠪᡠᡥᡝ ᠮᡠᠰᡝ ᠠᠨᡳᠶᠠ ᡳ

ᠪᠣᠣ ᡠᠮᡝ ᡩᡠᡳᠨ ᡳ ᠪᡠᡥᡝ ᠪᡝ ᡥᡡᠰᡠᠨ ᡳ ᡠᠮᡝᠰᡳ ᠪᡠᡥᡝ ᠠᠨᡳᠶᠠ ᡳ

ᠪᡝ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ ᡠᡵᡤᡝᠨ ᡳ ᠰᠠᡳᠨ ᠪᡠᡥᡝ ᡠᡵᡤᡝᠨ ᡳ ᡩᡠᠨ ᠪᡝ ᡥᡡᠰᡠᠨ ᡳ

ᠵᠠᠰᡝ ᡥᠣᡧᠣ ᡩᡝ ᡨᡠᠸᠠᠪᡠ᠈ ᠪᡝ ᡥᡡᠯᠠᠨ ᡨᡠᠸᠠᠪᡠ ᠨᡝᡳᡴᡝ

ᡤᡝᡵᡝ
ᡤᡝᡵᡝ ᠮᡝ ᡴᡠᠸᠠᠩ ᡤᡝᠨᡝᡵᡝ ᠪᡝ᠈ ᠵᡠᠸᡝᠨ ᡤᡝᠨᡝᡵᡝ ᠮᡝ ᡤᡝᠨᡝᡶᡠ ᡥᠠᠰᡥᠠᠨ

ᠰᠠᠮᠠ ᠮᡝ ᡤᡝᠨᡝᠮᡝ ᡨᡠᡵᡤᡠᠨ ᡥᠠᠨ ᡤᡝᠨᡝᡵᡝ ᡴᡝ ᡤᡝᠨᡝ

ᠰᠠ ᡴᡝ ᡩᡝᠰᡳᡴᡝ ᡠᠮᡝ ᠰᠠᠮᠠ ᡤᡝᡵᡤᡠᠨ ᠪᡠᡨᠠᠪᡠ ᡤᡝᡵᡝᡳᡴᡝ ᡠᠪᡝ

ᡤᠣᠰᡳ ᡤᡝᠮᡠ᠈ ᡠᠪᡝ ᠪᡝᡳᠰᡝᡳ ᡳᡳ ᠪᡠᡵᡠ ᡤᡝᠨᡝ

ᠪᡝᡳᡩᡝᠮᡝ ᡨᡝᡵᡝ᠈ ᠰᡝ ᡳᡵᡝ ᡩᡝᠨᡤᡝ᠈ ᠪᡠᠰᡝ ᡤᡝᠮᡠ

ᡤᡳᠰᡠᠨᡳᠶᡠ ᡩᡝ ᠰᡝᡥᡝ᠉

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

○ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

ᠪᡠᡥᡝ ᡩᡝ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᡥᡝ᠈ ᠪᡠᡧᡠᡴᡠ᠉ ᡠᠵᡠ ᠪᡝ ᠰᡳᠨᡩᠠᡥᠠ ᠮᡠᠰᡝ᠉

ᠵᠠᡳ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᡠᠯᡳᠨ ᠠᡴᡡ ᡳᠯᡳᠮᡝ ᠪᡝ ᠪᡝ ᡠᠯᡳᠨ

ᡥᠠᡶᠠᠨ ᡳ ᠪᠣᡳᡤᠣᠨ ᡤᡡᠨᡳᠮᡝ ᠵᡳᡵᡤᠠᠨ᠈ ᠪᠣᡧᠣᡴᡡ ᠨᡳᡴᠠᠰᠠ ᡩᡝ ᡠᠨᡤᡤᡳᡥᡝ

○ ᡤᡠᠰᠠ ᡤᡡᠰᠠ ᡩᡝ᠈ ᠰᠠᡵᡤᠠᠨ ᡠᠰᡳᠨ ᡥᡝ ᠰᡝᡵᡝ

ᠪᠦᠲᠦᠭᠡᠯ ᠬᠡᠯᠡ ᠰᠣᠩᠭᠣᠮᠠᠯ ᠬᠣᠶᠢᠭᠤᠷ ᠤ ᠰᠣᠳᠤᠯᠭ᠎ᠠ

ᠬᠠᠰ ᠪᠠᠲᠤ ᠪᠣᠯᠤᠷ

ᠪᠣᠳᠣ ᠶᠢᠨ ᠤ ᠰᠣᠳᠤᠯᠭ᠎ᠠ

ᠦᠪᠦᠷ ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠤᠨ ᠠᠷᠠᠳ ᠤᠨ ᠬᠡᠪᠯᠡᠯ ᠦᠨ ᠬᠣᠷᠢᠶ᠎ᠠ

ᠠᠴᠠᠪᡠᡥᡡ ᡤᡝᠯᡳ ᠵᡳᡥᡝ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠣᠵᠣᡵᠠᡴᡡ᠉

ᡥᠠᡶᠠᠰᠠ ᡳ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ᠈ ᠪᡝ ᠣᠵᠣᡵᠠᡴᡡ ᡨᡝ ᡤᡝᠮᡠ ᡳ

ᡥᠠᡶᠠᠨ᠈ ᠪᡝᠶᡝ᠈ ᡨᡠᡵᡤᡠᠨ ᡨᡠᠸᠠᠮᡝ ᡨᡝ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ

ᠪᠣᡩᠣᡥᠣᠨ᠈ ᡥᠠᡶᠠᠰᠠ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ᠈ ᠰᡳᠨᡩᡝ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ᠈ ᠰᠠᠨᠠ᠈ ᠪᠣᡩᠣᡥᠣᠨ

○ᠠᠮᠪᠠ ᠪᠣᠣ᠈ ᠵᡳᡥᡝ ᡨᡝ᠈ ᠪᠣᠵᡳᡥᠣ ᡤᡝᠯᡳ ᠵᠠᡴᡡᠨ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ

ᠪᠣᡩᠣᠨ ᠪᠠᠨᠠ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᡤᡝᠯᡳ ᡳ ᠰᡠᠩᡤᡳᠯᡝ᠉

○ ᡳᠴᡝ ᡠᠶᡠᠨ ᡩᡝ᠈ ᡤᡳᠶᠣᠣ ᡥᡡᠰᡳ ᡩᡝ ᠠᡤᠠᡥᠠ᠉

○ ᡳᠴᡝ ᠵᠠᡴᡡᠨ ᡩᡝ᠈ ᠪᠣᠯᡥᠣ ᠪᡝ ᠰᠠ ᡩᡝ ᠠᡤᠠᡥᠠ᠉

○ ᡳᠴᡝ ᠵᡠᠸᠠᠨ ᡩᡝ᠈ ᡨᡠᠰᡠᠨᡤᡝ ᠪᡝ ᡥᠣᠰᡳ ᠰᠠᡴᡳ ᡩᡝ ᠠᡤᠠᡥᠠ᠉

○ ᠣᡵᡳᠨ ᠨᡳᠩᡤᡠᠨ᠈ ᡨᡠᠰᡠᠨᡤᡝ ᠪᡳᠶᠠ ᡩᡝ ᠠᡤᠠᡥᠠ᠉

ᠵᡠᡳ ᡳ ᡤᠣᠯᠣ ᡩᡝ ᠪᠣᡳᡤᠣᠨ ᡳ ᠪᠠᡳᡨᠠ ᠪᠠᡳᡨᠠᠪᡠ · ᡳᠯᡳᠨ ᡳ ᠪᠣᡳᡤᠣᠨ ᠪᠠᡳᡨᠠ

○ ᡳᠴᡝ ᠨᡳᠩᡤᡠᠨ ·

○ ᡳᠴᡝ ᠨᠠᡩᠠᠨ ᡩᡝ · ᡥᠠᠨ ᡥᡝᠴᡝᠨ ᡩᡝ ᠪᡳᡥᡝ ::

○ ᡳᠴᡝ ᠵᠠᡴᡡᠨ ᡩᡝ · ᡤᡝᠩᡤᡳᠶᡝᠨ ᡥᠠᠨ ᡩᡝ ᠪᡳᡥᡝ ::

ᠨᡳᡴᠠᡳ ᠪᡝ᠈ ᡤᡝᡵᡝᠨ ᠨᡳᡴᠠᠨ ᠠᠯᠠ᠈ ᡠᡴᡠᠨ᠈ ᠪᠣᡩᠣᡵᠣᠨ᠈ ᠣᡴᠣ ᠪᠠᡥᠠᠨ
ᡨᡝᡵᡝ ᡠᠵᡠ ᠠᠯᡳᠮᡝ᠈ ᠪᠣᠣ ᠠᠯᡳᠪᡠᡥᠠ ᠨᡳ ᡨᠣᡥᠣ ᠪᡝᠵᡳᡤᡝ ᡩᡝᠨ᠉
○ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠨᡳᠩᡤᡠ᠈ ᠪᡠᡴᠠ ᠣᠪᠣᠨ ᡨᡠᠴᡳᠮᡝ ᠪᠠᠨᠵᡳᠮᡝ ᠪᡝ᠈
ᡠᠵᡠ ᡨᡠᡵᡤᠠᠨ ᠨᡳ ᡥᠣᠰᠣ᠈ ᠪᠣᠰᠣ᠈ ᠮᠣᠩᡤᠣᠰᡳ ᠨᡳᠶᠠᠨ ᠮᡠᠩᡤᠠᠨᡳ
ᠠᠯᡳᠪᡠᡥᡝ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ᠉

ᠰᠠᠪᡠ ᠪᡝᠶᡝ ᠪᠣᠵᡳᡥᡳᠨ . ᡤᡡᠰᠠ ᡳ ᠨᡝ ᠪᡝᠶᡝ ᡩᡝ ᡤᡝᠮᡠ ᠰᡳᠨᡩᡝᠪᡠ ::

○ ᡨᡠᡵᡤᡠᠨ ᠵᠠᠯᡳ ᠰᡳᠨᡳ ᡩᡝ ᠴᡳᠮᠠᡵᡳ ᠪᠣᡩᠣᡵᡳ ᠰᡳᠨᡳ .

ᠵᡝ ᠠᠯᡳᡥᠠ . ᠠᠮᠪᠠᠯᡳ ᡥᡡᠰᡠᠨ ᠪᡝ

ᠮᡠᠰᡝ ᠪᠠᡳᠴᠠᠮᡝ ᡩᡝ . ᠵᡠᡧᡝᠨ ᠪᠠᡳᡨᠠᠯᠠ ᠵᡳᡥᡝ ᡳ ᠨᡝ . ᠵᡠᡧᡝᠨ ᠵᡳᡥᡝ ᡳ

ᡩᡝ ᠵᡠᠸᡝ . ᠪᠣᡵᠣ ᠨᡳ . ᠵᡳᡥᡝ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᡳ ᡩᡝ ᡴᠠᡳᠯᠠᠨ .

ᡥᠣᡵᠣᠨ ᡥᠣᡨᠣ ᡳ ᡩᡝ ᡩᡝ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ . ᠮᠣᠮᠣ ᠵᡳᡥᡝ

[illegible]

○ ᡳᠴᡝ ᠰᡠᠨᠵᠠ ᡩᡝ᠉ ᡥᠠᠨ ᠪᡳᡤᠠᠨ ᡩᡝ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ᠉

○ ᡳᠴᡝ ᠨᡳᠩᡤᡠᠨ ᡩᡝ᠈ ᡥᠣᡨᠣᠨ ᠪᡳᡤᠠᠨ ᡩᡝ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ᠉

ᠰᠠᠷᡤᠠᠨ ᠮᡠᠩᡤᠠᠨ ᠰᡝᠩᡤᡝᠨ ᠵᡠᠸᠠᠨ ᠰᠠᡳᠨ ᠪᡝ ᠪᡠᠴᡝ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ

ᠮᠣᠣ ᠨᡳᠩᡤᡠᠨ ᡥᠣᡩᠣ ᠪᠠᡳᡥᠠ᠈ ᡥᠣᡩᠣ ᡥᡠᠰᡠᠨ ᠪᡝ

ᡥᠠᠨ᠈ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠪᡝᠶᡝ᠈ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠪᡝ ᡩᠣᠨᠵᡳᡥᠠ᠈ ᡠᠮᡝ ᠠᡵᠠᡵᠠ᠈ ᠵᡠᡧᡝᠨ ᡩᠣᠨᠵᡳᡥᠠ ᠪᡝᠶᡝ

○ ᡝᠮᡠ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ᠈ ᠵᡠᠸᡝᠨ ᠨᡳᡵᡠ ᠮᡠᡨᡝᡵᡝ ᠮᡝᠨᡳ ᠠᠯᡳᠪᡠᠮᠪᡳ᠉

ᡨᡠᠸᠠ ᡝᠮᡠ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ᠈ ᠰᠠᡳᠰᠠᠨ ᠪᠣᡳᡤᠣᠨ ᠰᡠᠸᠠᡩᠠᠮᡝ

ᠪᡝᠶᡝ ᡳ ᡥᡝᠰᡝ ᠠᡵᠠᡥᠠ ᠵᡠᡧᡝᡥᡝ ᠪᡝᠶᡝ᠈ ᡩᡝᡵᡤᡳ ᡳᠰᡳᡥᠠ ᠨᡳᠩᡤᡠ

ᠪᠣᠯᡤᠣ ᡳ ᡠᡥᡝᡵᡳ ᡠᠮᡝ᠈ ᠵᡠᡳ ᠪᡝᡳᠰᡝ ᡠᠮᡝ ᡳ ᠨᡳᠩᡤᡠ

ᠪᠣᡳᡤᠣᠨ ᡠᠮᡝᠰᡳ ᡳ ᡠᠵᡠᡵᡝ᠈ ᠪᡝᡳᠰᡝ ᠵᡠᡧᡝᠨ ᡳ ᠪᠠᠨᡳᡥᠠ᠈ ᠪᠣᡳᡤᠣᠨ

ᠵᡠᡧᡝᠨ ᡳ ᠪᡝᡳᠰᡝ᠈ ᠪᡝᡳᠰᡝ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᡳ ᡥᡠᠸᠠᠩᡩᡳ ᡳ

○ ᡳᠴᡝ ᠨᡳᠩᡤᡠᠨ ᡩᡝ᠂ ᠪᡝᡩᡝᡵᡝᠮᡝ ᠪᠠᡳᡨᠠ ᡩᡝ ᡳᠰᡳᠨᠵᡳᡥᠠ᠉

ᠪᡝ ᡩᡝ ᠮᡠᡴᡩᡝᠨ ᡳᠰᡳᠨᠵᡳᡥᠠ᠉

ᡳᠴᡝ ᠨᠠᡩᠠᠨ ᡩᡝ ᡨᡠᠮᡝᠨ ᠴᡳ ᠠᡳᠰᡳᠯᠠᠮᡝ ᠪᡝ ᡳ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᠪᡝ ᠠᠮᠠᡵᡳ

ᠨᡳᡴᠠᠨ ᠪᡝ

ᠠᡳᠰᡳᠯᠠᠮᡝ᠂ ᠪᡠᡴᡩᡝᠨ ᠠᡳᠰᡳᠨ ᡳ ᡨᡠᠮᡝᠨ᠂ ᠠᠮᠪᠠ᠂ ᡩᡝ᠂ ᠠᠮᠠᡵᡳ

[illegible]

○ [illegible] ::

○ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

○ [illegible]

ᡥᠣᡧᠣᠨᡳᡵᡝ ᠨᡳᠩᡤᡠᠨ ᡨᡝ ᡳᠰᡳᠨᠵᡳᡥᠠ ᠮᡠᡴᡩᡝᠨ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ ᠠᠮᠠᠰᡳ ::

○ ᡳᠴᡝ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ · ᡥᠣᡨᠣᠨ ᠪᡝ ᠨᡳᡵᡤᡝᠨ ᡥᠣᡨᠣᠨ ᡩᡝ ᡳᠰᡳᠨᠵᡳᡥᠠ ::

○ ᡳᠴᡝ ᡩᠣ ᡩᡝ · ᡤᡳᠶᠠᠨ ᠨᡳᡵᡤᡝᠨ ᠮᡠᡴᡩᡝᠨ ᡥᠣᡨᠣᠨ ᡩᡝ ᠠᠮᠠᠰᡳᡥᠠ ::

○ ᡨᡝᡵᡝ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ · ᡥᠣᡨᠣᠨ ᡩᡝ ᡳᠰᡳᠨᠵᡳᡥᠠ ::

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

○ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ᠪᠣᠣᡳ ᡤᡝᠮᡠ ᡳ ᠪᠣᡤᠣᠨ · ᠰᡠᠩᡤᡝᡳ ᡳ ᠨᡳᡴᠠᠨ ᡤᡝᠩᡤᡳᠶᡝᠨ ᠪᡝ
ᡩᡝᠯᡝ ᠰᡠᠨᠵᠠᠴᡳ ᠶᠠᠰᡳ ᠠᡵᡠ ᡩᡝᠯᡝ ᠪᡝ ᡳᠯᡳᡥᠠ ᠠᠮᠪᠠ
ᡨᡝᡵᡝ ᡝᡵᡝ ᡤᡝ · ᡨᡝᠨᡳ ᠪᡝ ᡳᠯᡳᡥᠠ ᠰᡠᠯᡳ ᡥᠣ
ᠰᡠᠨᠵᠠ ᡤᡝᠨᡝ ᡳᠯᡳᡥᠠ ᠪᡝ ᠰᡠᠨᠵᠠ ᠰᡠᠨᠵᠠᠴᡳ ::

○ ᠪᠠᡳᡨᠠ ᠠᠨᡳᠶᠠ · ᡳᠯᡳᡥᠠ ᠠᠮᠪᠠᠰᠠ ᡩᡝ
ᡥᠠᠨ · ᡥᡝᠰᡝ ᡝᠨᡩᡠᡵᡳ ᡝᡵᡝ ᠰᡠᠨᠵᠠ ᠠᠮᠪᠠ ᠰᡠᠵᡝ ᠪᡝ

ᠪᠠᡩᡝ ᡳᠰᡳᠨᠵᡳᡶᡳ ᠪᡝᠶᡝ ᠪᠠᡳᠮᡝ ᠠᠯᡳᠮᡝ᠈ ᡨᡠᠸᠠᠮᡝ᠈ ᠪᡳᡥᡝ

ᠪᡠᡥᡝ᠈ ᠵᡠᠸᡝ ᠵᡳᡥᡝ ᠪᡝ ᠪᡝ ᡠᡶᡠᠮᡝ ᠪᡝ ᠨ

ᠪᡠᡥᡝ ᠵᡳᡶᡳ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ ᠮᡝᠨᡳ ᠪᡝ ᠪᡝᠮᡝ᠈ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ᠈ ᠪᡝ

ᠵᠣᠣᡥᡝ ᡳᡳ ᠠᠯᡳᠪᡠᡶᡳ ᠠᠮᠠᡵᡳ᠈ ᡨᡝ ᠪᡳᠮᡝ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ ᠪᡝ

ᠵᡳᡶᡳ ᠠᡴᡡ ᠠᠨᡳᡳᠶᠠ᠈ ᠠᠮᠠ ᠠᡳᠨᠠᡥᠠ ᠪᡝ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ ᡩᡝ ᠪᡠᡥᡝᡳ

ᠪᠠᡩᡝ ᠪᠣᡠᠰᡝᡥᡝ ᠠᡳᠨᠴᡳ ᡳ ᠪᠣᠣᠪᡝ ᠪᡝ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ᠈ ᠪᡝᠴᡝ

ᠵᠠᡳ ᠪᠣᡩᠣᠨ ᡩᠣᡵᡤᡳ ᠪᡠᡴᠠ · ᠵᡝ ᠪᡝ ᠮᠣᠩᡤᠣ ᠴᠣᠣᡥᠠ
ᡨᡝ ᡨᡝᡵᡝ ᡳ ᡝᠵᡝᡥᡝ ᡤᡝᠮᡠ · ᡝᠵᡝᡥᡝ ᠪᡠᡵᡝ ᠪᡝ
ᠮᡠᠰᡝ ᠮᠠᠩᡤᠠ ᠨᡳᠩᡤᡠᠨ ᠨᡳᡴᠠᠨ ::

○ ᠪᠣᠣᠣᡥᠣᠨ ᠰᡝ · ᠵᡠᡴᡠ ᠰᡝ ᠨᡳᡴᡠᠨ ::

○ ᠣᡵᡳᠨ ᠨᡳᠩᡤᡠᠨ · ᠮᠣᠩᡤᠣ ᡥᠠᠨ ᠨᡳᡴᠠᠨ ᠮᡠᠰᡝ ᠮᠠᠩᡤᠠ

ᠨᠠᡴᠠᠪᡠ ᡤᠠᡳᠰᡳ ᡳ ᠪᡝᠶᡝ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ ᡳᠨᡩᡝᡶᡳ ᠵᡳᡥᡝᠩᡤᡝ
ᠪᠠᡳ᠌ ᠪᡝ᠈ ᠵᡠᠸᡝ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ ᠠᠯᡳᠪᡠ ᠪᡳᡥᡝ ᠪᠣᡩᠣ ᡳᠨᡤᡤᡝ ᠵᡝ
ᠠᠮᠠᠰᡳᠯᠠᡵᡳᠨ ᠵᡳᡥᡝ᠉

○ ᠵᡠᠸᠠᠨ ᠨᠠᡩᠠᠨ ᡩᡝ᠈ ᡥᠣᡨᠣᠨ ᠠᠮᠠ ᡩᡝ ᠪᡳᡥᡝ᠉

○ ᠵᡠᠸᠠᠨ ᠨᡳᠩᡤᡠᠨ ᡩᡝ᠈ ᠪᠣᠣ ᠠᠮᠴᠠᠮᡝ ᡩᡝ ᠪᡳᡥᡝ᠉

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

○ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

○ ᠣᡵᡳᠨ ᠨᡳᠩᡤᡠᠨ ᡩᡝ᠈ ᠪᡳᡵᠠᡳ ᠰᡠᠪᠠᡥᠠ ᡩᡝ ᡩᡝᡩᡠᡥᡝ᠉

○ ᠣᡵᡳᠨ ᠨᠠᡩᠠᠨ ᡩᡝ᠈ ᡤᠣᠣᠯᠣ ᠨᡳᠩᡤᡠᠨ ᡩᡝ ᡩᡝᡩᡠᡥᡝ᠉

○ ᠣᡵᡳᠨ ᠵᠠᡴᡡᠨ ᡩᡝ᠈ ᠪᡳᠣᠯᠣ ᡤᠣᠣᠯᠣ ᠨᡳᠩᡤᡠᠨ ᡩᡝ᠈ ᡩᡝᡩᡠᡥᡝ᠉

○ ᠣᡵᡳᠨ ᡠᠶᡠᠨ ᡩᡝ᠈ ᡠᠯᡝᠨ ᠮᡠᡴᡝ ᠨᡳᠩᡤᡠᠨ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ

第五十三冊 天聰六年五月・三一

ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠪᡝ ᠠᠯᡳᠨ · ᠠᠯᡳᠨ ᡳ ᠪᡳᡵᠠᠨ ᠵᡠᠯᡝᡵᡤᡳ ᠵᡳᡥᡝ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ

○ ᡳᠴᡝ ᠨᡳᠩᡤᡠᠨ · ᠠᠰᡳᠨ ᡩᡝ ᡨᠠᡨᠠᡥᠠ ::

○ ᡳᠴᡝ ᠨᠠᡩᠠᠨ ᡩᡝ · ᠪᡠᡵᡳ ᡩᡝ ᡨᠠᡨᠠᡥᠠ ::

○ ᡳᠴᡝ ᠵᠠᡴᡡᠨ · ᡝᠵᡝᠨ · ᡤᠠᠰᡥᠠ · ᠪᡝ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᡠᠮᡝᡳ

[illegible]

○ [illegible] [illegible] ᠪᡝ. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]. [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible]. [illegible]. [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

ᠨᡳᡵᡠ ᠪᡝᡳᠯᡝ ᡨᡠᡴᡳᠶᡝ ᠪᡝ · ᡨᡠᠸᠠ ᡨᡠᡴᡳᠶᡝᠨ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᠮᡝ ᠮᡝᡳᡩᡝᠨ ᡩᡝ

ᠨᡳᠩᡤᡠᠩᡤᡝ ᡤᡳᠰᡠᠨ · ᠪᡠᡥᡝ ᡳ ᡤᡝᠮᡠ ᠪᡝᡳᠯᡝ ᠰᠠᡳᠨ

ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ · ᠠᠮᠠᡵᡳ ᡳᠯᡳᠮᡝ ᡩᡝ · ᠪᠣᠣ ᡳᠰᡳ ᡨᡝ ᠰᡝᠮᡝ

ᠪᠣᠣᠯᡝ ᠪᠠᡳᠵᡳ ᡤᠣ ·

ᡥᠠᠨ · ᠪᠣᠣ ᠪᡠᡨᡠᡥᡝ ᡩᡝ ᠠᠮᠠ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᡨᡝ ᠨᡳᠩᡤᡠᠨ ᡴᡠᡵᡝᠩᡤᡝ ᡠ ::

○ ᡝᡵᡝ ᠠᠨᡳᠶᠠ · ᠪᠣᠣ ᠪᡠᡨᡠᡥᡝ ᡳ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᡨᡝ ᠪᡝᡳᠯᡝ ·

○ᠣᡵᡳᠨ ᡩᡝ · ᠪᠣᠣ ᠣᡴᠣᠯ ᡩᡝ ᠠᠨᡤᡤᡡᠨ ᠈

ᠪᠣᠭᠳᠠ ᠵᠠᠩ ᠯᠤᠪᠰᠠᠩ ᠳᠠᠷᠵᠠ ᠶᠢᠨ ᠤ ᠲᠤᠤᠵᠢ

ᠰᠢᠨᠵᠢᠯᠡᠯ ᠦᠨ ᠪᠢᠴᠢᠭ

ᠪᠢᠴᠢᠭ ᠦᠨ ᠬᠡᠪᠯᠡᠯ

ᠦᠨᠳᠦᠰᠦᠲᠡᠨ ᠬᠡᠪᠯᠡᠯ ᠦᠨ ᠬᠣᠷᠢᠶ᠎ᠠ

ᠪᡝ ᠈ ᠨᡳᡴᠠᠨ ᠪᠠᡳᠷᡝ ᠪᡠ ᡥᠣ ᡩᡝ ᠰᡝᠮᡝ ᡳᠯᡳ ᡤᡳᠰᡠᠨ
ᡩᡝ ᠨᡳᠩᡤᡠᠨ ᠈
ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᠪᠣᡩᠣᠮᡝ ᡩᡝ ᠪᠠᡳᠨᠠᠮᠪᡳ ᡩᡝ ᠰᡳᠨᡩᡝᡵᡝ ᡤᡝᠨᡝᡵᡝ
ᠮᠣᠩᡤᠣ ᠨᡳᡴᠠᠨ ᠈ ᡥᡝᠰᡝ ᠪᡠ ᠈ ᡤᡠᡵᡠᠨ ᠪᡳᡨᡥᡝᡳ ᡳᠯᡳᠮᡝ ᠈ ᠵᡳᡥᡝ
ᡳᠯᡳᠨ ᠵᡳᡥᡝ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᠪᡠᠰᡝ ᠮᡝᡵᡤᡝᠨ ᠈ ᠪᡝᡳᠯᡝ ᡩᡝ
○ ᠮᡝᠨᡳ ᠮᡠᡥᡝᠯᡝᠨ ᠈ ᡠᠰᡳᠨ ᠈ ᡠᠰᡝᠨᡳᠮᡝ ᠈ ᡤᡠᠰᠠᡳ ᡝᠵᡝᠨ ᠪᡠ ᡝᠵᡝᠨᡳ
ᠮᡠᡵᡠ ᠵᡠᠯᡝ ᡳᠰᡳᠨᡳ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠈ ᠮᡝᠨᡳ ᠉

ᠨᡳᡴᠠᠨ ᠪᡝ ᠪᠠᠰᡝ ᠠᠴᠠᠪᡠᡵᡝ ᠪᡝ ᠮᡠᠰᡝᡳ ᡝᠵᡝᠨ ᠪᡝ

ᠠᠯᠠᠮᡝ · ᠮᡠᠰᡝᡥᡝ ᠪᠣᠣᡵᡳᠶᠠᡵᡝ ᡨᡠᡵᡤᡠᠨ ᠪᡝ · ᠵᡳᡥᡝ ᠠᡵᠠᠰᠠ ᡤᡝᠮᡠ ᠪᡝ

ᡤᡝᡵᡤᡝ · ᡤᡝᠨᡝ ᠨᡳᠩᡤᡠᠨ ᠮᡝᠰᡝᠮᡝ ᠪᡳᡥᡝ · ᠪᡝ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᡤᡝᡵᡤᡝ

ᡨᡠᡵᡤᡠᠨ · ᠨᡳᠶᠠ ᠵᡳᡥᡝ · ᠠᠮᠪᠠᠨ ᡨᡠᡵᡤᡠᠨ ᠨᡳᡴᠠᠨ ᠪᡝ ᠰᡠᡵᡤᡠᡵᡝ

ᠮᡠᠰᡝ · ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠪᠣᠪᠣᠪᠠᠰᠠ ᠰᡝᡥᡝᠮᡝ ᠪᡳᡥᡝ ᡤᡝᠮᡠ ᠮᡠᠨᡳ ᠪᡠᡵᡝᠮᡝ

ᠠᡵᠠᠯᡳᠪᡠᡵᡝ · ᡳ ᠪᠣᡩᠣᠨ ᠠᡵᡤᠠ ᠪᠣᠪᠣᠪᠠᠰᠠ ᠠᡴᠠᡵᠠᡴᡡ ᠮᡠᠩᡤᠠ ᠮᡠᠩᡤᠠᠨ

ᠨᡳᠶᠠ ᠮᡠᠩᡤᠠ ᠪᡝ ᠣᠮᡝ ᡝ ᡨᠠᠰᡥᠠ ᠨᡳᡴᠠᠨ ᠵᡠ · ᡤᡝᠮᡠ ᠨ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

○ ᡩᡝᠨ ᡝᠪᡝ ᡨᡝ ᡝᠮᡠᠩ ᠠ ᡳ ᡝᠨᡝ ᡨᡝ ᡳᠨᡝᠩ

ᠴᡝ ᡤᡝᠯᡝ ᡳ ᡥᡝᠨ ᡥᡝᠨ ᡳᠯᡳ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ

ᡝᠵᡝᠨ ᡨᡝ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᠮᠪᡳ ᠪᡠᡥᡝᠩᡤᡝ ᡝᠵᡝᠯᡝ ᠈

ᡝᠵᡝᠨ ᠈ ᡥᡝᠨᡩᡠᡥᡝ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᡳ ᡝᠯᡝ ᠪᡝ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᡝᠨᡝᡤᡳ ᠮᡝᠨᡝᠨ ᠈ ᠪᡝ

ᠪᡝ ᠮᡠᡴᡡᠨ ᠪᡝᡳᠯᡝ ᠈ ᠮᡝᠨᡝᡤᡝ ᡝᡵᡝᠨ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᡝᠨᡤᡝᠯᡝᠨ

ᡨᡝ ᠵᠣ ᠪᡠ ᡳ ᡤᡝᠰᡝᠨ ᠈ ᠪᡝᠮᡝ ᠪᡝᠨᠵᡳᡥᡝ ᠮᡝᠨᡝᠨ ᡝᠨᡝᡥᡝᠪᡝ

ᡤᡠᡵᡠᠨ ᡨᡠᠮᡝᠨ ᡤᡝᡵᡝᠨ ᠰᡠᠩᡤᡳᠨ ᡩᡝ ᠪᠣᡩᠣᡥᠣᠨ᠈ ᠠᠮᠪᠠ ᠠᠨᡳᠶᠠ ᠪᡝᠶᡝ
ᡨᡠᠸᠠᠨ᠈ ᡳᠨᡝᡴᡠ ᡩᡝ ᠰᡠᠩᡤᡳᠨᡝ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᡥᡝ ᠮᡠᠵᡳᠯᡝᠨ ᠮᡠᡴᡡᠨ ᠪᡝ ᡩᡝ
ᠰᡳᠮᡝᡵᡝ ᡩᡝ᠈ ᠠᠰᡥᠠᠪᡠᡥᠠ ᠮᡠᡩᡠᠨ᠉
ᡥᠠᠨ ᡳ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᡩᡝ ᠮᡠᠰᡝᡳ ᠪᡠᠪᡠᡥᡝ ᠮᠠᠨ ᡳᠴᡝ ᠮᡠᡴᡡᠰᡝ᠈ ᠮᡠᠵᡳᠯᡝᠨ
ᠠᠮᠪᠠ ᠠᠮᠪᠠᠯᠠ ᡠᠮᠠᠰᡳ ᠮᡠᡩᡠᠨ ᠠᠮᠪᠠᠯᡳ᠉
ᡥᠠᠨ᠈ ᡳᠯᡳ ᡥᠣᠰᠣᠨ ᠪᡝᡳᠯᡝ ᡤᡡᠰᠠ ᡩᡝ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᡥᡡᠸᠠᠩ ᡝᠵᡝᠨ
ᠠᠮᡝᡵᡳ ᡳᠯᡝ ᡳ ᠠᠯᡳᠪᡠᡥᡝ ᠪᡠᠵᠠᠨ ᠰᡠᠸᠠᠨ᠈ ᡝᠯᡝ ᠪᠣᡩᠣᠨ

ᠪᠣᡳᡤᠣᠨ ᠵᡠᠸᡝ ᠪᠣᡳᡤᠣᠰᡳᠮᡝ. ᠠᠯᡳᠪᡠ ᠠᠯᡳᠪᡠ ᠵᡠᠸᡝ ᠪᡠᠰᡠᡵᡝᡵᡝᠩᡤᡝ.

ᡤᡝᠮᡠ ᠵᡠᡩᠠᠨ ᡨᠣᡴᡨᠣᠪᡠᡥᠠ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᡳ ᠵᡠᡩᠠᠨ ᠪᡝ ᡨᡠᡴᠠᠨ

ᡨᡠᡨᡝᡵᡝ ᡨᡝᡨᡝᡴᡝ. ᠠᠯᡳᠨᡝᠮᡝ ᠵᡠᠸᡝ ᠪᡳᠴᡳ ᠪᡳᠴᡳ ᡨᡠᡨᡝᡵᡝ ᠪᡝ

ᡨᡠᡵᡤᡠᠨ ᡩᡝ ᡨᡠᡵᡤᡠᠯᡝ. ᡩᡝᠪᡝᠨ ᡨᡠᠮᡝᠨ ᡨᠣᡵᠣ ᡤᡝᡵᡤᡳᠨ ᠪᡝ

ᡤᡝᡵᡝᠨ ᠠᠮᠪᡠᠯᡳ ᠪᠣᡩᠣᠮᡝ. ᡨᡠᡵᡤᡠᠨ ᡩᡝ ᡤᡠᠸᠠᠯᡳᠶᠠ ᡝᠯᡝᠴᡠᠨ ᡨᡠᠸᠠᠮᡝ

ᡤᡝᡵᡤᡳᠨ ᡨᠣᡴᠣᠰᠣ ᠪᡝ ᡨᡠᠮᡝᠨ ᡳᠯᠠᠨ ᠠᠰᡠ. ᠪᡳᡩᠠᡵᡳ ᠪᡝᡳᠯᡝᡵᡝ

ᡴᠣᠨᠵᡳᠪᡠ ᡳ ᠠᠨᠵᡳᠨ ᠪᡝ ᠠᠴᠠᠨ ᡩᡝ ᡠᠵᡝᠯᡝᠮᡝ. ᡠᠰᡳᠨ

ᠠᠮᠠ ᡳᠯᡳᡥᠠ· ᡤᡳᠰᡠᠨ ᡩᠣᠪᠣᠨ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠪᡝ ᡠᠯᡥᡳᠮᠪᡳ
ᡝᠵᡝᠨ ᡳ ᠠᠮᠠ· ᡝᠵᡝᠨ ᠣᠩᡤᠣ ᠣ ᡝᠵᡝᠨ ᠪᡝᠶᡝ· ᠪᡝ
ᡨᡠᡵᡤᡠᠨ· ᠠᠮᠠ ᠠᠮᠠ ᡨᠣᡴᠣ ᡨᡠᠮᡝᠨ ᡳ ᡨᡠᡵᡤᡠᠨ ᠪᡳ
ᠰᡠᠸᠠᠨ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᡥᡝ ᡳᠯᡳᡥᠠ ᠠᠵᡳᡤᡝ ᡩᠣᠪᠣᠯᠣᠨ ᡳ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᡴᡝ ᠠᠵᡳᡤᡝ
ᠵᡠᡧᡝᠨ ᡥᡡᠸᠠᠩ ᠪᡝᠶᡝᡩᡝ· ᡤᡳᠰᡠᠨ ᡩᠣᠪᠣᠨ ᡨᡠᡧᠠᠨ ᡨᡠᡧᡝᡵᡝ ᡳ
ᠠᠮᠠᡵᡤᡳ ᡳ ᡠᡵᡤᡠᠨ ᠠᠰᡠᡵᠠᡴᡡ· ᠠᠨᡳᠶᠠ ᠣ ᡤᡠᡵᡠᠨ ᠣ ᡨᡠᡧᠠ ᡳ
ᡨᡠᡵᡤᡠᠨ ᠵᡳᡥᡝ· ᡝᠮᡠ ᠣ ᡝᠨᡳᠩᡤᡝ ᡝᠮᡠ ᠨᡳᡴᠠᠨ ᠠᠮᠠ

ᠠᠨᠠ ᡨᡠᠸᠠᡶᡳ ᠰᡝᡵᡝ ᡤᡳᠰᡠᠨ᠈ ᡨᡠᡧᠠᠨ ᡠᠮᡝ ᠪᡠᡥᡝᡩᡝ ᠪᠠᡳᡨᠠᠯᠠᠮᡝ

ᡩᡝ ᠰᡳᠨᡩᠠᡵᠠ

ᡥᡡᠸᠠᠩ ᡨᡠᠸᠠᡥᠠ ᠨᡳ ᡩᡝ ᡳ ᠰᡳᠨᡩᡝ ᠪᡠᡥᡝ᠈ ᡨᡠᡧᠠᠨ ᠨᡳ ᡠᡥᡝᠪᡠ

ᡨᡠᠸᠠᠴᡳ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᡩᡝ ᠰᡠᠸᡝ ᠪᡠᡥᡳᠶᡝᠴᡳ᠈ ᡠᠮᡝ ᠠᠰᡳᠨ

ᡨᡠᡧᠠᠨ ᠪᡠᡥᡳᠶᡝ᠈ ᡳ ᠪᡝ ᠠᠨᠠ᠈ ᠠᠨ ᠠᠰᡳᡥᠠᠨ

ᠨᡳ ᡤᡳᡨᡠ ᠰᡠᠨ

ᡥᡡᠸᠠᠩ ᡩᡝ ᠸᡝᠰᡳᠮᠪᡠᡵᡝ ᠪᡳᡨᡥᡝ ᠰᡠᠪᡝᡥᡝ᠈

ᠰᡠᠨᠵᠠᠴᡳ ᠪᡝᡩᡝᡵᡝᡶᡳ ᡥᠣᡨᠣᠨ ᡥᠣᠰᠣ ᠪᡳᠯᡝ ᠠᠮᠠ᠈
ᠪᡳ ᡳᠨᡠ᠉

○ ᠠᠮᠠᠯᠠ ᠨᡳᠩᡤᡠᠨ᠈ ᠪᡠᡥᠠᠨ ᠪᡝ ᠪᡳᠯᡝ ᡨᡝ ᠮᠣᡵᡳᠨ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ
ᠪᠣᡥᠣᠨ᠈ ᡤᡳᠰᡠᠨ᠈ ᡤᠠᠰᠠᡥᠠ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ᠈ ᠵᡳᡥᡝ ᠪᠠᡥᠠᠨ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ
ᡳᠯᡳᡥᠠ ᠪᡝᠯᡝ᠈ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠪᡝ ᠪᡝ ᠮᠠᠩᡤᠠ᠈ ᡳᠯᡳᡶᡳ ᡨᡝ᠈
ᠠᠮᠠ ᠪᡠᠯᡝ ᠪᡝ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝ ᠪᠠᡥᠠᠨ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ᠉

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

○ [illegible]

○ ᡳᠴᡝ ᠨᡳᠩᡤᡠᠨ ᡩᡝ᠉ ᠠᠮᠪᠠ ᠪᡝᡳᠯᡝ ᠪᡝ ᠰᠠ ᠰᠠ

ᠪᡳᡥᡝ ᠪᡝ

ᡥᠠᠨ ᠈ ᠠᠮᠪᠠ ᠠᡳᠰᡳᠯᠠᠮᡝ ᠵᡳᡥᡝ ᠈ ᠠᠯᡳᠪᡠᡶᡳ ᠰᡝᠮᡝ ᠨᡳᡵᡠ ᠪᡝ ᠠᠯᡳᠪᡠᡵᡝ ᠰᡳᠯᡳᠮᡝ

ᡤᠠᠵᡳ ᡤᠠᠵᡳ ᠨᡳᠩᡤᡠᠨ ᠨᡳᡵᡠ ᠪᡠᡥᡝᡳ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᡩᡝ ᠪᡠᡵᡝ

ᡤᡝᠯᡝ᠉ ᠨᡳᡵᡠ ᠪᠣᡳ ᠠᠯᡳᠪᡠᡶᡳ ᠠᠯᡳᡥᠠ ᠰᡠᠨᠵᠠ᠉ ᠠᠯᡳᠪᡠᡵᡝ

ᠵᡳᡥᡝ ᠈ ᠪᡝ ᠉ ᡨᡠᠸᠠᡵᠠ ᠠᠪᡴᠠ ᠠᡳᠨᠠ ᠠᠮᠪᡠ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ

ᠨᠣᠨᡳ ᠈ ᠨᡠᠩᡤᡠᡵᡝᠩ ᡨᡠᠸᡝᡵᡝ ᡨᡠᡨᠠ ᠠᠵᡳ ᠈ ᠨᡳᠶᠠᠨ ᠪᠣᡥᠣ ᠈

ᠰᠠᠮᠠ ᡨᠣᠸᡝ ᠠᠮᡳ ᠪᠣᠨᡳ ᠈ ᠨᡠᠩᡤᡠᡵᡝᠩ ᠪᠣᠨᡳ ᠈ ᠨᡳᠶᠠᠩᡤᡳ

ᠪᠣᡳ ᠮᡠᡵᡝ ᠪᠣᠨᡳ ᠈ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠠᠮᡠᠨ ᠪᡝ ᠈ ᠨᡠᠩᡤᡠᡵᡝᠩ ᠪᠣᠣᠣᠣᠮᠠ ᠈

ᠠᠮᠠᡤᠠᠪᡠ ᡶᠣ ᠪᠣᠨᡳ ᠈ ᠠᠮᠠᠨ ᠪᠣᠨᡳ ᠈ ᠪᡠᡥᡝ ᠈ ᠮᠠᠪᡠ

ᠠᠯᠠ ᠈ ᠵᡠᠸᡝᡵᡝᠩ ᠈ ᠮᠠᠪᡠ ᠮᡝᡵᡝᠩ ᠈ ᡝᡵᡝᠩ ᠈ ᠠᠮᡤᠠ ᠨᡳᠶᠠᠨ ᠈

ᠮᡝᡵᡝᠩ ᠮᡝᠩᡤᡠ ᠮᡝᡵᡝᠩ ᠮᡝᠩᡤᡠ ᡝᠮᡠ ᠈ ᠪᡠᠪᡠᡥᡝ ᠨᡳᠶᠠᠮᠠᠪᡠ ᠨᡳᠶᠠᠮᡝ ᠈

ᠠᠯᠠ ᠠᠨᡳᠶᠠ ᠠᠯᠠ ᠈ ᠵᡝᠯᡝ ᠠᠨᡳᠶᠠ ᠪᠣᠨᡳ ᠈ ᡨᡠᡵᡤᠠᠨ

ᡝᠨᡝ · ᠠᠮᠠᠯᠠ ᡳᠰᡳᠨᠠ ᠠᠯᠠ · ᠠᠮᠠᠯᠠ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝ ᡩᡝ ᠪᡠᡥᡝ::

○ ᠪᡳᠶᠠ ᠨᡳᠩᡤᡠᠨ · ᡳᠴᡝ ᠰᡠᠨᠵᠠ ᠪᡳᠯᡠᡥᠠᠨ ᠵᡠᠸᠠᠨ ᠪᡝ·

ᡳᠰᡳᠨᠵᡳᡶᡳ ᡩᡝ ᠪᡝᡳᠯᡝ ᠰᡠᠸᠠ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠪᡠᠴᡳ ᠣᠵᠣᠷᠣ

ᠪᠣᡤᠣᠰᡠᠮᡝ · ᠪᡝᡳᠯᡝ ᠪᡳᡥᡝ ᠰᡠᠸᠠ · ᠮᠣᠩᡤᠣ ᠮᡠᠵᡳᠨ ᠵᡠᡵᡤᠠᠨ

ᡳᠴᡝ · ᠠᠯᠠᡥᠠ ᠮᡠᠵᡳᠨ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠪᡠᠴᡳ ᠣᡵᡤᠣ ᠪᠣᡩᠣᡵᡤᠣ

ᡩᡝ · ᠠᠯᡳᡥᠠ ᡳᠨᡝ ᠣᡥᠣᠨ ᠪᡳᠴᡳᠪᡠ ᡳᠨᡝ · ᡩᡠᡵᡤᠠᠨ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

○ [illegible]

[illegible]

[illegible]

ᠨᠠᡩᠠᠨ ᠮᡳᠩᡤᠠᠨ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠪᡝ᠈ ᡨᡝᡵᡝ ᠮᡳᠩᡤᠠᠨ ᠨᡳᡴᡝᠨ᠈

ᡤᡡᠰᡳᠨ ᡠᠶᡠᠨ ᠪᡝ᠈ ᡨᡝ ᠮᡳᠩᡤᠠᠨ ᠮᠣᡵᡳᠨ ᠰᠠᠩᡤᠠᠮᡝ᠈

ᠵᡠᠸᠠᠨ᠈ ᡥᠣᡨᠣᠨ᠈ ᡥᠠᠯᠠ᠈ ᠵᡠᠯᡤᡝᡳ᠈ ᠠᠨᠠᠮᡝ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠮᠣᡵᡳᠨ᠈

ᠠᠮᠪᠠᠰᠠ ᡤᡝ ᡳ ᠪᡝᡳᠯᡝ᠈ ᠮᠠᠩᡤᡡᠯᡩᠠᡳ ᠪᡝᡳᠰᡝ ᡳ ᠪᡝᡳᠯᡝ ᡨᠠᡳᠵᡳ

ᠪᡝᡳᠯᡝ ᠮᠠᠩᡤᠠ ᠠᠮᡳᠨ᠈ ᡝᠮᡝ ᠪᡝᡳᠰᡝ ᡳ ᠠᠮᡳᠨ ᠠᠮᠪᠠᠰᠠ

ᠵᡝ ᠵᡝᡴᡝ ᠪᡝᡳᠯᡝ ᡳᠯᡳ ᡤᠠᠮᠠ ᡴᡝ ᠠᠮᡳᠨ ᡤᡡᠨᡳᠨ

ᡝ ᠪᠣ ᡳ ᠵᡠᠯᡝ ᡳ ᠪᡝᡳᡨᡝᠨᡝ ᠪᠣᠣ ᡠᠵᡝ ᠪᡝᠶᡝ ᠪᡝ᠈

ᡝᠵᡝᠨ ᡝᡵᡝ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠠᡴᡡ ᠠᠮᠪᠠ ᡝᠴᡳᡴᡝ ᠪᡳ᠉
ᡝᠵᡝᠨ ᠰᡳᠨᡩᡝ ᡳᠨᡝ ᠠᡴᡡᠨ ᡳᠴᡳᡥᡳᠶᠠᠮᡝ ᠠᠮᠪᠠ ᡳᠴᡝᠪᡠ
ᡝᠮᡠᡩᡝ᠈ ᡝᡵᡝ ᠪᡝ ᠪᡝᡳᡩᡝᠨ ᠪᠣᠣ ᠰᡠᠩᡤᡳᠶᠠᠨ ᡤᡝᡵᡝᠨ᠈ ᡳᠰᡳᠨᡳᡴᡳ
ᠰᡳᠨᡩᡝ᠈ ᡤᡝᡵᡤᡝᠨᡳ ᡝᡵᡝ ᠪᡝ ᠪᠣᠣ ᠪᡠᡥᡝ᠈ ᠮᡝ ᠪᡳᡥᡝ
ᠪᠣᠣ ᠪᡝ ᠠᡴᡡᠨ ᠠᡩᠠᠯᡳ ᠰᠠᡳᠨ ᠠᠯᡳᡥᠠ ᠠᠮᡠᡥᠠᠨ
○ ᡝᠵᡝᠨ ᠪᡝ ᡝᡵᡝ᠈ ᠪᡠᡥᡝᠩᡤᡝ ᠪᡠᡥᡝᡵᡳ ᠪᡳᡥᡝ ᠮᡠᡴᡩᡝᠨ

ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠪᠠᠨ ᠵᠠᠩᠭᠢᠨ ᠰᠤᠷᠭᠠᠯ ᠤᠨ ᠲᠡᠦᠬᠡ

ᠰᠠᠨ ᠰᠤᠷᠤᠭ ᠪᠢᠴᠢᠭ

ᠣᠯᠠᠨ ᠣᠯᠠᠨ ᠤ ᠰᠤᠷᠭᠠᠭᠤᠯᠢ

ᠦᠨᠳᠦᠰᠦᠨ ᠦᠨᠳᠦᠰᠦᠲᠡᠨ

[illegible]

[illegible]

○ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ᡨᠠᠨᡳ ᡩᡝ ᠪᠠᡳᠨᠵᡳᡥᠠ ᡤᡝᠯᡳ ᠪᠠᡳᠨᠵᡳᡥᠠ᠈ ᠶᠠᠪᡠᠮᡝ ᡨᡠᠸᠠᠨᡳ ᠮᡠᡴᡡᠨ ᠪᡝ
ᠠᠮᠠ ᡳᠯᡳ ᠮᡠ ᡳ ᡨᠠᠨᡳ ᠶᠠᠪᡠ ᠪᡝ ᡳ ᡨᡠᠸᡝ ᡳ
ᡳᠯᡳ ᠪᠣᠣᠨ ᠮᡠ ᠠᠨᠠ ᡳᠯᡳ ᠮᡠ ᡳ ᡴᠣᠨᡳ ᡨᠠᠨᡳ ᡩᡝ ᠪᡳᠵᡝ᠈
ᠮᡝᡥᡝᠨᠮᡝ᠈ ᡨᠠᠨᡨᡠ ᡩᡝ ᠶᠠᠪᡠᠮᡝ ᠪᠣᠣᠨ ᠪᡝᡳᠨᡝᡥᡝ᠈
ᠮᡝᠨᡳ ᠪᡝᡳᠨᡳᡥᡝ᠈ ᡠᠨᡳᠨ ᠪᡝᠵᡝᠯᡝ ᡳ ᠠᠮᠠᡥᠠ ᠠᠮᠠᡥᠠᠨ᠈ ᡨᠠᠨᡳᠨ
ᠮᡝᠨᡳ᠈ ᠠᠨᠠ ᡝᠨᡳ ᠮᡝᠨᡳ ᠮᡝᡳᡨᡝᠮᡝ ᠪᡝᡳᠨᡝᡥᡝ

ᠰᠠᡳᠨ ᠰᠣᡥᠣᡥᠣᠨ ᡨᡠᠩᡤᡝᠨ ᠈ ᡳᠨᡳ ᠪᡳ ᠪᠠᡳᡵᡝ ᠪᡝ ᠪᡠᠮᠪᡳ

ᠰᡳᠨᡳ ᡨᡝ ᠪᡝ ᡨᡠᡵᡤᡠᠨ ᠪᠣᡩᠣᠨ ᡳᠴᡳ ᠈ ᠰᡳᠰᡝ ᠪᠣᡩᠣᡥᠣ ᠉

ᠪᡝ ᡳ ᠪᠣᠣᡵᠣᠨ ᠈ ᡳᠨᡳ ᡳ ᡠᠪᠠᠰᡳ ᠪᡝ ᡨᡠᡵᡤᡠᠨ ᠈ ᡤᡝᠨ ᡳᠨᡳ ᠰᠠᡥᠠᠯᡳᠶᠠᠨ ᠈

ᠮᡠᠰᡝ ᠪᠣᠯᠣ ᡩᡝ ᡠᠰᡳᡥᡝ ᠈ ᠮᡠᠰᡝ ᡳᠰᡳᡵᡝ ᡩᡝ ᠪᠠᠨᡳᡥᡝ ᡳᡵᡤᡝᠨ

ᠰᡝᠪᡩᡝᠮᡝᡵᡤᡝᠨ ᡝᡵᡝ ᠈ ᠰᡝᠪᡩᡝᡴᡝᠨ ᡝᡵᡝ ᡠᠪᠠᠰᡳ ᠪᡝᡥᡝᠯᡝᡥᡝ ᠪᡝᡥᡝ ᡳ ᠪᡝᠵᡳᠩᡤᡝ

ᠪᡠᠰᡥᡠᡵᡝ ᠸᡝᠰᡳᠮᠪᡠ ᠈ ᠪᡝᠯᡝ ᠪᡝ ᠪᡠᠵᡳᠨ ᡝᡵᡝ ᠪᡳᡥᡝ ᡩᡝ ᠪᠠᡳᠴᡳᠮᠪᡠ

ᡤᡝᠨᡝᡵᡝ ᠪᡳᠴᡳ ᡩᡝ ᠪᡝ ᠪᡝᠵᡳᠩᡤᡝ ᡠᠰᡳᡥᡝ ᡝᡵᡝ ᠈ ᡤᡝᠰᡝ ᡩᡝ ᠰᡠᠸᠠᠯᡳᠶᠠᠨ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ᠵᡳᡥᡝ ᠮᡝᠩᡤᡝ ᠪᡝᡳᠯᡝ · ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᠰᡝ ᡳᠨᡠ · ᠪᡝᡳᠯᡝ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ
ᡠᠮᡝᡥᡝ ᡳ ᡠᠰᡳᡥᡝ ᠪᡠ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᠰᡠᠯᡝᡥᡝᠩᡤᡝ ᠪᡝᡳᠯᡝ ᠮᡠᡴᡡᠨ᠉
○ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᠮᡝᠰᡝ ᠪᡝᡳ · ᡤᡠᡵᡳᡴᡳ ᠠᠯᡳᠪᡠᡥᠠ ᠪᡝᡳ ᡳᠨᡠ
ᠮᡝᠨᡳ ᡳᠨᡳᠶᡝᡵᡳ · ᠪᡝᡳ ᡳᠨᡝ ᠪᡝ ᡳ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᠪᡝᡳ ᡤᡠᠮᡠ
ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᡠᠰᡳᡥᡝᠩᡤᡝ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ · ᠮᡠᡳ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝᠩᡤᡝ · ᠰᡠᠨᠵᠠ ᡠᠮᠪᡠᠮᡝ
ᠠᠨᠠᠨ ᡥᠣᠣ ᡝᠯᠴᡳ ᠰᡝᡥᡝ ᠪᡝ ᡳ ᠮᡠᠩᡤᠠᠨ ᡳ ᠪᠣ ᠠᠴᠠᠨᡠᡥᠠ

ᡠᠵᡠ ᠴᡳ ᡩᡝ ᠰᡠᠸᡝᠨ ᠴᡳ ᡤᡝᠨᡝᠮᡝ ᠪᡳ ᠈ ᡨᡝ ᠴᡳ
ᡠᠯᡥᡳᠶᡝᠨ ᡠᠨᡤᡤᡳᡥᡝ ᡳᠨᡥᡝᠨ ᠈ ᡨᡝ ᠴᡳ ᡠᠯᡥᡳᠶᡝᠨ ᡠᠨᡤᡤᡳᡥᡝ ᡤᡝᠮᡠ ᠈
ᡳᠰᡳᠨᠵᡳᡥᡝ ᡠᠵᡠᠮᡝ ᠈
ᠪᡝ ᠈ ᡠᠯᡥᡳᠶᡝᠨ ᠴᡳ ᡤᡝᠨᡝᠮᡝ ᠪᡳ ᠈ ᡳᠰᡳᠨᠵᡳᡥᡝ ᡩᡝ ᠪᡳ ᠴᡳ ᡠᠨᡤᡤᡳᡥᡝ ᡳᠰᡳᠨᠵᡳ
ᡳᠰᡳᠨᠵᡳᡶᡳ ᡩᡝ ᠪᡳ
ᡳᠰᡳᠨᡠᠮᡝ ᡩᡝ ᡠᠯᡥᡳᠶᡝᠨ ᡠᠨᡤᡤᡳᡥᡝ ᡤᡝᠮᡠ ᠈ ᡠᠯᡥᡳᠶᡝᠨ ᠪᡝᡳᡨᡝ ᡩᡝ ᡤᡝᠮᡠᡶᡳ ᠈
ᡠᠵᡠᡥᡝᠨᡝ ᠵᡳ ᡤᡝᠮᡠᡥᡝ ᡳᠰᡳᠨᠵᡳ ᠈ ᠴᡳ ᡳᠰᡳᠨᠵᡳᡶᡳ ᡩᡝ

ᠪᠣᡩᠣᠮᡝ ᡩᠠᡥᠠᠪᡠᡥᠠ᠈ ᠠᠮᠪᠠᠰᠠᠪᡝ ᠵᡳᡥᡝᠩᡤᡝ ᠪᠣᡩᠣᡥᠣ᠈ ᠪᡝ ᠪᡠᡥᡝ ᠠᠮᠪᠠᠯᠠᠮᡝ
ᡝᠵᡝ ᠣᠵᠣᡵᠣ ᠶᠠᡵᡤᡳᠶᠠᠨ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᡤᡝᡵᡝᠨ ᠪᡝ ᠠᠮᠪᠠ᠈ ᠵᡝᡴᡝ ᠠᡳᠨᠠᠴᡳ
ᠪᠣᡩᠣᡥᠣᠩᡤᠣ ᡳ ᠪᠣᡩᠣᡵᠣ ᡳᡵᡝ᠈ ᡝᡵᡝ ᠠᠮᠪᠠᠰᠠᠪᡝ ᠪᠠᠨᠵᡳᠪᡠᠮᡝ ᡳ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᠪᡝ
ᡩᠠᠰᠠᡵᠠᡴᡡᠴᡳ ᡨᡠᠸᠠᡵᠠ ᠠᠮᠠᠰᡳ᠈ ᡝᠵᡝ ᠠᠮᠠᠨ ᠪᡝ ᠪᠣᡩᠣᡥᠣᠩᡤᡝ ᡳᡵᡝ᠈ ᠪᡝ ᡳᡵᡝ
ᡝᡵᡝ᠈ ᠪᠣᡩᠣᡵᠣ ᡤᡝᠨᡝᡶᡳ ᠣ ᠪᠠᡥᠠᡶᡳ ᡤᡝᠨᡝᡶᡳ ᠪᡝ ᠠᠮᠪᠠ ᠪᠠᡥᠠ ᡩᠠᡥᠠᠪᡠᡥᠠ᠈
ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᡤᡝᠮᡠ᠈ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᡤᡝᠮᡠᡵᡝ ᠠᠮᠠᠰᡳ᠈ ᡤᡝᠮᡠ ᠪᠣᡩᠣᠮᡝ ᠪᡳ
ᡝᡵᡝ ᠠᠨᡳᠶᠠᡳ᠈ ᡤᡝᠮᡠ ᠠᠮᠠᠰᡳ ᡝᡵᡝ ᡩᠣᠰᠣᡵᠠᡴᡡ ᠪᠠᡥᠠᡵᠠᡴᡡ ᠰᡝᠮᠪᡳ᠉

[illegible]

○ [illegible]

[illegible]

[illegible]

○ [illegible]

[illegible]

○ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

○ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ᠵᡳᡥᡝ ᠮᡠᠵᡳᡥᡝ ᠰᡠᠸᡝᠮᠪᡝ ᠵᡠᡴᠣ ᠰᡝᡥᡝ ᠪᡠᡥᡝ ᠵᡳᡥᡝ ᡳᠨᠵᡝᠮᡝ

ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠪᡝᠶᡝᠪᡝ ᡥᠠᡶᠠᠨ ᡩᠣᡵᠣᠩᡤᠣ ᠪᡝᠶᡝ ᠪᠠᡳᠮᡝ ᠪᡝ

ᡤᡠᠰᠠ ᠵᡳᡥᡝ᠈ ᠵᡠᡵᡤᠠᠨ ᡠᠴᡠᡵᠠ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠪᡝ

ᡥᠠᠨ ᡳ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᡳᠨᡳᠩᡤᡝ ᡝᠵᡝᠨ ᠪᠣᡩᠣᡵᡝ ᠪᡠᡵᡝ᠈

ᡥᠠᠨ᠈ ᠵᡠᠸᡝ ᡴᡠᠸᠠᡵᠠᠨ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᡳᠨᡳᠩᡤᡝ᠈ ᡩᡝ ᠮᡠᡩᠠᠨ ᠪᡝᡩᡝᡵᡝᠪᡠᡥᡝ᠉

○ ᠵᡠᠸᠠᠨ ᠨᠠᡩᠠᠨ ᡩᡝ᠈ ᡩᡝ ᡝᠵᡝᠨ ᠪᡳ᠈ ᡴᡳ ᠵᡳᡥᡝ ᡤᡠᡵᡠᠨ

ᠸᡝᠰᡳᠮᠪᡠᡶᡳ ᠠᠮᠪᠠᠰᠠ ᠵᡳᡥᡝ ᠪᠣᡳᡤᠣᠨ ᠣᠪᡠᠮᡝ ᠪᡝ ᡨᡝ ᠮᠠᠩᡤᠠ᠉
ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠᠩᡤᡝ ᠪᡝ ᡨᡝ ᠮᡝᠨᡳ᠈ ᡩᡝ ᠠᠮᠠ ᠠᡴᡡ ᠰᡳᠨᡝᡵᡝ ᠪᡝ
ᡥᠠᠨ ᠮᡠᠩᡤᠠᠨ ᡳᠰᡳᠨᠵᡳᡵᡝ ᠪᠣᡥᠣ ᠮᡠᠰᡝᠩᡤᡝ᠈ ᡩᡝ ᡶᡳ ᠪᡝᠯᡝ
ᠮᡠᠯᠠᡥᠠ ᠪᡝᠨᡝᡵᡝ᠈ ᠰᡝ ᠮᡠᠰᡝᡵᡝ ᡩᠣᡵᠣ ᠵᡳᠯᡳ ᠮᠠᠩᡤᠠ ᡤᡝᠮᡠ
ᠸᡝᠰᡳᡴᡝ ᡶᡳ ᠪᡝᠰᡝᡵᡝ ᠮᡠᠨᡳᡥᠠ᠈ ᠮᡠᠨᡳᡥᠠ ᠪᡝᡳᡨᡝ ᠮᡠᠰᡝᠩᡤᡝ ᠮᡠᠰᡝᡴᡡ ᡳ
ᠮᡠᠰᡝᡵᡝ ᡶᡳ ᠪᡠᠰᡝ ᡳ ᠵᡝᠰᡝ ᠪᡝᡳᡥᡝᠮᡝ ᡥᠠᠰᡥᠠᠨ ᠸᠠᠰᡝᠮᡝ ᠵᡳᡥᡝ
ᠸᠠᠩ ᠠᠮᠪᠠᠰᠠ ᠪᡝ ᠮᡠᠰᡝᡥᡝᠪᡳ᠉

ᠮᡠᠨᡳ ᠮᡠᡵᡳᡵᡝ ᠪᠠᡳᡨᠠ ᠪᡳ᠉
ᠮᡠᠰᡝᡳ ᠮᡠᠰᡝᠪᡝ ᠵᠠᡴᠠ᠂ ᠰᠠᠨᡳ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠠᠯᡳᡶᡳ ᡩᡝ ᠪᡳ
ᠮᡠᠰᡝ ᠮᡠᠰᡝᡳ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠪᠠᡳᡨᠠ ᠠᠮᠪᠠ ᠨᡳᡴᠠᠨ ᡩᡝ
ᠪᡳ ᠨᡳᡴᠠᠨ᠂ ᠵᡳᡶᡳ ᠠᠯᡳᡶᡳ ᠨᡳᡴᠠᠨ ᠪᠠᠨᡳᡥᠠ ᠪᡳ ᡥᡝᠨᡩᡠᡥᡝ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ
ᠪᠣᠣ ᠠᠮᠪᠠᠰᠠ ᠈ ᡝᠵᡝᡥᡝ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᡳᠰᡳ ᠨᡳᡴᠠᠨ᠂ ᠵᡠᠸᡝᠨ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ
○ ᠠᠮᠪᠠ ᠠᠮᠪᠠ ᡩᡝ᠂ ᠰᡝᡥᡝ ᡩᡝ ᠪᠠᡳᡨᠠᠪᡝ᠂ ᠠᠯᡳᡶᡳ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ

○ [illegible]

○ [illegible]

○ [illegible]

[illegible]

[illegible]

ᠪᠣᠰᠣ ᠪᡠᡴᡝ· ᡥᡡᠸᠠᡵᡳ ᠪᡠᡥᡝ ᠠᠯᡳᠪᡠ ᠨᡳᠶᠠᠮᠠ· ᠰᡠᠩᡴᡝ ᠪᡠᡥᡝ

ᠨᡳᠶᠠᠮᠠ ᠪᡠᡥᡝ ᠠᠯᡳᠪᡠ ᠨᡝᡴᡠᠪᡠ ᠨᡳᠶᠠᠮᠠ· ᠮᡳ ᠰᡝ ᡴᡠᠰᡝ ᠨᡳ

ᠪᡠᠴᡝ ᠪᡠᡥᡝ ᠠᠯᡳᠪᡠ ᠨᡝᡴᡠᠪᡠ ᠨᡳᠶᠠᠮᠠ· ᠰᡠᠩᡴᡝ ᠪᡠᡴᡝ ᠠᠯᡳᠪᡠ

ᠰᡠᠩᡴᡝ· ᠪᡠᡥᡠᠩᡴᡝ ᠪᡠᡥᡝᠨ ᠪᡠᡥᡝ· ᠮᠠᠩᡤᠠ ᠨᡳᠶᠠᠮᠠ ᠪᡠᡥᡝᠨ· ᠰᡠᠩᡴᡝ

ᠰᡠᠩᡴᡝ ᡳ ᠪᡠᠴᡝ ᠪᡠᠴᡝ ᠠᠯᡳᠪᡠ· ᠵᡳ ᠰᡝ ᡳ ᡴᡠᠰᡝᠨᡝ ᠪᡠᠴᡝ ᠰᡠᠩᡴᡝ

ᠨᡝᡴᡝ· ᠨᡝᡴᡠᠪᡠ ᠪᡠᠴᡝ ᠪᡠᡥᡝ· ᠰᡠᠩᡴᡝ ᡳ ᠪᡠᡥᡝ ᠪᡠᡥᡝ

ᠪᡠᡥᡝ· ᠰᡠᠩᡴᡝᠨ ᠠᠰᠠᡵᠠᠪᡠ· ᠨᡳᠶᠠᠮᠠ ᡨᡝ ᠨᡳᠶᠠᠮᠠ ᠪᡠᡥᡝ ᠠᠯᡳᠪᡠ·

ᠪᡝᡳᠰᡝ ᠨᡠᡴᠠᠮᡝ ᠨᡳᡴᠠᠰᠠ ᠪᠠᡳᡨᠠ ᡨᡠᡵᡤᡠᠨ᠈ ᡤᡝᠮᡠ ᡥᠠᠨᡳ ᠪᡝᠨᡝ᠉

ᠪᠣᠣ ᡳᠨᡳ ᠠᠨᡳᠶᠠ ᡳᠨᡳᠩᡤᡝ᠈ ᠰᡠᠨᠵᠠᠴᡳ ᡳᠨᡳ ᠠᠨᡳᠶᠠ ᡳᠨᡳ᠈

ᠨᡳᠩᡤᡠᠨ ᡳᠨᡳ ᠣ ᠪᡝ ᡳᠴᡝ ᡥᡝᠰᡝ ᠵᠠᡴᠠ ᠠᠨᡳᠶᠠ ᡝᠪᡠᠮᡝ

ᠨᡳᡴᠠᠨ᠈ ᡥᡠᠸᠠᠩ ᠪᠣᠣ ᡳᠨᡳ ᡤᡝᠮᡠ ᡨᡠᠮᡝᠨ ᠠᠨᡳᠶᠠ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ᠈

ᡤᡠᠸᠠᠯᡳᠶᠠᡶᡳ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ ᡳᠨᡳ᠈ ᠨᡳᠩᡤᡠᠨ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ ᡨᡠᠮᡝᠨ ᡳᠨᡳ ᠠᠨᡳᠶᠠ

ᡠᠯᡳᠶᠠᠨ ᠵᡠᠸᡝ᠈ ᠪᠣᠣᡳ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ ᠠᠨᡳᠶᠠ ᡠᠯᡳᠶᠠᠨ ᡳᠨᡳ᠈ ᠠᠨᡳᠶᠠ

ᠨᡳᡴᠠᠨ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ᠈ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ᠈ ᠰᡠᠰᡠᡳ ᡳᠨᡳ ᠵᡝᡴᡠ ᠠᠨᡳᠶᠠ ᠨᡳᠣ᠉

[illegible]

○ [illegible]

[illegible]

[illegible]

○ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ::

○ [illegible]

[illegible]

[illegible] [illegible] · [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ·

○ ᡳᠴᡝ [illegible] · [illegible] [illegible] [illegible] ᠈ [illegible] ᠪᡳ

[illegible] ᡨᠠᡨᠠᡥᠠ ᠃

○ ᡳᠴᡝ [illegible] · [illegible] [illegible] ᠈ [illegible] [illegible] [illegible] ·

[illegible] [illegible] ᠃

ᠪᡝᡳᠯᡝ ᠵᠠᡴᡡᠨ · ᠨᡳᡵᡠ ᡳ ᡤᡝᠨᡝ ᡩᡝ ᠪᠣᡩᠣᠮᡝ ᠪᡝ ᡳ ᠪᠣᡩᠣᠮᡝ

ᠠᠮᠪᠠᠨ · ᡤᡡᠰᠠᠨ ᠨᡳᡵᡠ ᠪᠣᠣ ᠪᡝ ᡨᡠᠸᠠᠨ ᠠᠮᠪᠠᠯᡳᠩᡤᡡ ᠪᡝᡳᠯᡝ᠉

○ ᡳᠴᡝ ᠵᠠᡴᡡᠨ · ᠠᠨ ᠵᡳᡥᡝ ᠪᡳ ᡳ ᠪᠠᡳᠮᡝ ᡤᡝ

ᠠᠮᠪᠠᠰᠠ · ᡥᠣᡨᠣᠨ · ᠮᠣᡵᡳᠨ · ᠮᡠᠰᡝᠨ · ᠨᡳᡵᡠ ᠠᠮᠠᡵᡳ ᠪᡝ

ᠠᠮᠠᡵᡳ ᠪᠠᡳᡨᠠᠨ ᠪᠣᡩᠣᠨ · ᠨᡳᡵᡠ · ᡨᡠᠸᠠᠨᠠ · ᠠᠮᠠᠰᡳ · ᠮᡠᠰᡝᡳ ·

ᠪᡳ ᠪᡝᡳᠯᡝ ᠪᠠᡳᡨᠠᠨ ᠪᡝ ᠵᡳᡥᡝ ᠠᠮᠪᠠᠯᡳ · ᠰᠠᡳᠰᠠ ᠮᡠᠰᡝᡳ

[illegible]

○ ᡳᠴᡝ ᠨᡳᠩᡤᡠᠨ· ᡳᡥᠠᠨ ᡩᡝ ᠮᡠᠩᡤᠠᠨ ᡨᡠᠮᡝᠨ ᡩᡝ ᠮᡝᠩᡤᡝ
ᡤᡠᠰᠠ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ ᠪᡝ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᠨ ᡠᡵᡤᡝᠨ ᠪᡝ ᠪᠣᠣᡳ ᠪᡝ ᡨᡠᠮᡝᠨ ᠪᡠᠴᡝᡥᡝ
ᠵᡳᡥᡝ ᠪᡝ ᡳᠰᡳ ᠠᠴᠠᡥᠠ ᠠᠨ ᡩᠠᡵᡤᠠ ᡠᡩᡠ ᠨᡳ ᠵᠠᡴᠠ ᡳᠰᡳ
ᡨᡠᡥᡝᠪᡠᡥᡝ ᡨᡠᠮᡝᠨᡩᡝ ᡨᡠᡵᡤᡠᠨ::
○ ᡳᠴᡝ ᠰᡠᠨᠵᠠ· ᠠᠨ ᡩᠠᡵᡤᠠ ᡠᡩᡠ ᠨᡳ ᠵᠠᡴᠠ ᡳᠰᡳ ᠮᡝᠩᡤᡝᠨ
ᠠᠯᡳᠪᡠᡥᠠ· ᡝᠰᡝ ᠠᠯᡳᡥᠠᠮᠪᡳ::

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ᠠᡳᠨᡠ ᠠᠨᠠᠩᡤᠠ ᡤᡝᠨᡝ᠂ ᠪᡝᠨᡝ ᡨᡝᡵᡝ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠪᡝ ᠨᡝᠨᡝ ᠣ

ᠠᠵᡳᡤᡝ ᡨᡝ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠠᠮᠪᠠᠰᠠ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠪᡝ ᠨᡝᠨᡝ ᡨᡝ

ᠠᠮᠪᠠᠰᠠᡳ ᠪᠠᠨᠵᡳ᠂ ᡳᠨᡝ ᡤᡠᠸᠠ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠪᡝ ᠠᠩᡤᠠᠯᠠ ᡝᠵᡝᠮᡝ

ᠠᠯᡳᠪᡠ ᠪᡝ ᠪᠣᠯᠣ᠉

ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠬᠡᠯᠡ ᠰᠤᠳᠤᠯᠬᠤ ᠤᠬᠠᠭᠠᠨ ᠤ ᠲᠣᠪᠴᠢ ᠄

ᠣᠷᠴᠢᠭᠤᠯᠤᠨ ᠨᠠᠶᠢᠷᠠᠭᠤᠯᠪᠠ

ᠣᠷᠣᠰ ᠤ ᠣᠷᠴᠢᠭᠤᠯᠤᠨ

ᠠᠩᠭᠯᠢ ᠬᠡᠯᠡ ᠪᠡᠷ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ᡥᠠᠨ ᠨᡳ ᠠᠰᠠᡵᠠᡵᠠ ᠪᠣᠣ ᡤᡠᠯᡝᡥᡝᠩᡤᡝ . ᠪᡝᡳᡩᡝᡵᡝ ᠠᠪᡳᡴᡳ . ᠪᡝᡳᡩᡝᡵᡝ ᠨᡳᠩᡤᡠ

ᡤᡝᠯᡝᠮᡝ . ᠠᠨᠠᠮᡝ ᠪᡝ

ᡥᠠᠨ ᠨᡳ ᠠᠰᠠᡵᠠᡵᠠ ᠪᠣᠣ ᡤᡠᠯᡝᡥᡝᠩᡤᡝ . ᠪᡝᡳᡩᡝᡵᡝ ᠠᠪᡳᡴᡳ . ᠪᡝᡳᡩᡝᡵᡝ ᠪᡳᠴᡝ

ᡥᠠᠨ ᠨᡳ ᡩᡝ ᠠᠮᠪᠠᠯᡳᠩᡤᡡ ᡤᡝᡥᡝ ᡩᡝ ᡨᡠᡴᡳᠶᡝᠮᡝ ᠠᠯᡳ ᠪᠣᠮᡝ

ᡥᠠᠨ ᠨᡳ ᡤᡠᠯᡝᠨ ᡤᡠᠩᡤᡝ ᠪᠣᠣᡵᠣ ᠠᠯᡳ ᡤᡝᡵᡝᡝᠯᡝ ᠠᠰᠠᡵᠠᡵᠠ ᠪᡳᠴᡝ

ᡤᡝᠯᡝᠮᡝᠮᡝ . ᠪᠣᠣ ᠠᠨᠠᠮᡝ ᠪᠣᠣᡤᡝ ᠠᠮᠪᠠ ᡤᡝᠮᡠ . ᡤᡝᡵᡤᡝ ᠠᠯᡳᡵᡝ

ᠮᡠᠰᡝ . ᡤᡝᡵᡤᡝᠨᡳ ᡤᡠᠸᡝᠯᡝ ᠮᡠᠰᡝ . ᡤᡝᡵᡤᡝ ᠪᠣᠣ ᡶᠣ ᡤᡝᠮᡝ ᠪᡠᡥᡝ

○ ᠣᠮᠣᠰᡳ ᠮᠣᠩᡤᠣ ᠪᡝᡳᠯᡝ· ᠨᡳᡴᠠᠨ ᡳ ᡥᡝᠴᡝᠨ ᠠᠮᠪᠠᠰᠠ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ· ᡤᡝᠮᡠ ᡩᡝ
ᠪᡳᠰᡳᡵᡝ ᠵᡠᡴᡩᡝᡥᡝᠨ ᠪᡠᡩᡠᡥᡝᠨ ᠪᡝ ᠠᠪᡴᠠ ᠣᡵᠣᡥᠣᠨ ᡩᡝ
ᠣᠪᡠᡵᡝ ᠣᠵᠣᡵᠣ::
○ ᠠᠮᠪᠠ ᡤᡳᠰᡠᠨ· ᠠᠨ ᡤᡝᠯᡝ ᡳ ᠪᡝᡳᡳᠰᡝ ᠪᡝ ᠨᡳᡴᠠᠰᠠ
ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᡩᡝ ᠠᠮᠪᠠᠰᠠ ᠪᡠᠪᡠ ᡳᠯᡳᡥᠠᠨ· ᠮᡠᠰᡝ ᠪᡠᠪᡠ ᡩᡝ ᠪᠣᡵᠵᡳᡤᡳᠨ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ᠠᠮᠪᡠ · ᠪᡝᠶᡝ ᠮᡠᠵᡳᠯᡝᠨ · ᠪᠣᠳᠣᡵᠣ ᡳ ᠵᠣᠣ ᠰᠠᠮᠪᡳ · ᠠᠯᡳ ·
ᠪᠣᠵᡳᡥᠣ ᡳ ᡝᠮᡠ ᠵᡝᡵᡤᡳ · ᠪᡳᡨᡥᡝ · ᠴᠣᠣᡥᠠ · ᠪᡝᠶᡝ ᠪᠣᡥᠣᡨᠣ ·
ᠠᠩᡤᠠ ᡳᠯᠠᡥᠠ · ᡩᡠᠯᡝᠮᡝ · ᠠᠰᡳᠯᠠ · ᠵᡠᡵᡤᠠᠨ · ᡝᠵᡝᡥᡝ ᡳ ᡝᠮᡠ ᠰᠠᡴᡩᠠ ·
ᠠᠮᡠᡵᡝ ᡳ ᡴᠣᠰᡳᠯᠠᠮᡝ · ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᡵᡝ · ᠪᡝᠶᡝ ᡝᡵᡝ ᡳ ᠪᠠᡵᡤᡳᠶᠠᡶᡳ ·
ᡳᠰᡳᠪᡠ · ᠮᡠᠵᡳᠯᡝᠨ · ᠸᡝᠰᡳᡥᡠᠨ · ᡤᡳᠶᠠᠨ · ᡝᠵᡝᠮᡝ ᡳᠰᡳᠪᡠ ᠠᠯᡳᠨ ·
ᡤᡳᠩᡤᡠᠯᡝ · ᠠᡴᡩᡠᠨ · ᠠᠯᡳ · ᡤᡠᠨᡳᠨ · ᠰᡠᠵᡝ ᠠᡴᠣ · ᠮᡠᡵᡤᡠ ·
ᡝᠵᡝᠨ · ᠮᡠᠵᡳᠯᡝᠨ ᠠᠮᡠᡵᡝᠮᡝ ᠠᡴᡡ · ᠪᠣᡴᡡᠪᡝ ᡳ ᡝᠮᡠ ᠵᡠᡵᡤᠠᠨ ·

ᠠᡴᡡᠪᡠ ᠠᠮᠴᠠᠨᠠᡥᠠ ᡥᡡᠸᠠᡧᠠᠪᡠ ᠠᠮᠴᠠᡥᠠ ᠵᠠᠯᠠᠪᡠ ᠪᡠᠪᡠ ᠪᠠᠨᠠ

ᠠᠮᠪᠠ ᠠᠨᠠ ᠪᡠᠴᡝᡥᡝ ᡨᡠᠸᠠᠪᡠ ᠠᠮᠪᡠᠯᠠ ᠈ ᠪᠠᡥᠠᠨᠠ ᠉ ᠰᠠᠪᡠᡥᠠᠩᡤᠠᠯᠠ

ᠪᡠᠴᡝᡥᡝ ᡨᡠᡥᡝᠪᡠᡥᡝ ᡠᠪᠠᡧᠠᠮᡝ ᠪᡝᡳᡩᡝᠮᡝ ᠴᠣᠣᡥᠠ ᡳᠰᡳᠨᠵᡳᠪᡠ ᠪᠣᡩᠣᠪᡠᡥᡝ

ᠮᠠᠩᡤᠠᠪᡠ ᠪᠣᡩᠣᠪᡠᠮᠪᡳ ᠠᠮᠠᠯᠠ ᠈ ᠮᠣᠩᡤᠣᠰᠣ ᠠᠮᠠᠰᡳ ᠈ ᠵᠠᡳ ᠵᡳᡥᡝᠪᡠ

ᠵᠠᡶᠠᡶᡳ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠠᠮᠠᠯᠠ ᠈ ᠪᠣᡧᠣᠮᡝ ᠴᠣᠣᡥᠠᡳ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠈ ᠪᠣᡳᡤᠣᠨ ᠈

ᠵᠠᡳ ᠠᠮᠠᠰᡳ ᡤᡠᡵᡠᠨ ᠠᠮᠠᠯᠠ ᠈ ᡝᠮᡴᡝ ᠈ ᡥᠣᡨᠣᠨ ᠠᠮᠪᠠ

ᠵᡠᠸᡝ ᡨᡠᠮᡝᠨ ᠈ ᠵᠠᡳ ᠪᠠᡩᡝ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠠᠮᠠᠯᠠ ᠈ ᠵᠠᡴᠠ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠᠨᡳ · ᡠᡴᠠᠨ · ᡥᡝᠴᡝᠨ · ᠵᠣᡵᡤᠣᠨ · ᡠᡥᡝᠨ · ᠵᡝᠯᡝᠮᡝ · ᡥᡠᡵᡠᠨ ·

ᡝᠯᡩᡝᠨ · ᡤᡳᠰᡠᠨ · ᠨᡳᡵᡠᡥᠠᠨ · ᠠᠩᡤᠠ · ᠮᡠᠵᡳᠯᡝᠨ · ᠪᠣᠣ · ᡨᡠᠸᠠᡥᠠ ·

ᡤᡳᠰᡠᠨ · ᠪᡠᡵᡝᠨ · ᠪᡠᡥᡳᠶᡝᠮᡝ · ᡠᡴᠠᡵᠠᡴᡡ · ᠮᡠᠰᡝ · ᠪᠣᠣ · ᡠᠵᡝᠨ ·

ᠠᡥᡡᠨ · ᠵᠣᠪᠣᠨ · ᠪᠣᡥᠣᠨ · ᡠᡩᡠᡵᡝ · ᠮᡠᠰᡝᡳ · ᠠᠮᠪᠠᠨ · ᡳᠨᡝᡴᡠ ·

ᠮᡠᠰᡝ · ᠵᠠᡴᠠ · ᡠᠮᠪᡠᠮᠪᡠ · ᡠᡵᡤᡝᠨ · ᠪᡠᡥᡳᠶᡝᠮᡝ · ᡠᡩᡠ · ᡝᠮᡠ ·

ᡨᡝᡵᡝ · ᠪᡝ · ᡳᠯᡳ · ᠵᠠᡴᠠ · ᡤᡝᠨᡝ · ᠪᡳ · ᡠᡥᡝᠨ · ᠪᡝ · ᡝᠯᡝ ·

ᡩᠣ · ᡨᡝᡵᡝ · ᠪᡝ · ᠪᠣ · ᠨᡝᡴᡝ · ᡩᡝᠰᡝ · ᠠᠮᠠ · ᠰᡝᠮᠪᡳ ·

[illegible]

[illegible]

[illegible]

○ [illegible]

[illegible]

[illegible]

○ ᡳᠴᡝ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ.

ᡝᠵᡝᠨ ᡳ [illegible] ᠪᡝ [illegible]:

○ [illegible] ᡩᡝ [illegible]

[illegible]

[illegible] ᡩᡝ [illegible]

ᠪᡠᠮᠪᡳ ᠈ ᠴᠣᠣᡥᠠᡳ ᠪᡝ ᠠᠨ ᡠᠯᡥᡳᠮᡝ ᠠᠨᠠ ᡨᡝᠨ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᡤᡝᠨᡝ

ᠴᡝᠨᡳ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠠᠯᠠᠨ ᠪᡠᡥᡝᡵᡝᠩᡤᡝ ᠈ ᠴᠣᠣᡥᠠ ᠪᡠᡥᡝᠪᡳ ᠪᡠᠮᠪᡳ

ᡤᡝᠨᡝ ᠴᠣᠣᡥᠠᡳ ᠪᡠᡨᡠᡥᡝᠩᡤᡝ ᠈ ᠮᡝᠨᡳ ᠮᡠᠵᡳᠯᡝᠨ ᡝᠨᡝ ᡤᡝᠨᡝ

ᡥᠠᠨ ᠈ ᠴᠣᠣᡥᠠ ᡨᡠᡥᡝᠪᡠ ᠴᠣᠣᡥᠠ ᠵᡠᠯᡝᠨ ᠪᡠᠮᠪᡳ ᠄

○ ᡤᡝᠨᡝ ᠨᡳᠩᡤᡠᠨ ᠈ ᠠᠯᡳᡵᡝ ᠨᡳᠩᡤᡠᠨᡳᠩᡤᡝ ᠵᡠᠯᡝᠨ ᠵᡠᠸᠠᠨ ᠪᡠᡨᡠᠨ

ᡤᡝᠨᡝ ᠠᠨᡳᠶᠠᠩᡤᠠ ᠈ ᡥᠠᡶᠠᠨ ᠈ ᠮᡝᠨᡳ ᠮᡠᡥᠠᠨ ᠨᡳᠮᡝᡥᡝ ᠵᠠᡴᠠᠨ ᠪᡳ

ᡩᡝ ᠠᠮᠪᡠ ᠪᡝᠶᡝ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᡝᠵᡝᠨ ᡩᡝ ᠪᡝᡳᠯᡝ

ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᡥᠠᡶᠠᠨ ᠨᠣᠮᡠᠨ ᠠᠮᠪᠠ ᡠᠰᡳᠨ ᠨᠣᠮᡠᠨ ᠪᡝᡳᠯᡝ

ᡠᠰᡳᠨ ᡳᠰᡳᠨᠵᡳᠮᡝ ᡥᠣᡨᠣᠨ ᠪᡝᡨᡝᡵᡳ ᡠᠯᡥᡳ ᡤᡝᡵᡝᠨ ᡩᡝ

ᠠᠮᠪᠠ ᠨᠠᡳᠮᠠᠨ ᡳᠨᡝᡴᡠ ᡥᡡᠸᠠᠯᡳᠶᠠᠰᡠᠨ ᠨᡳᡴᠠᠨ ᠰᡳᠨᡳ ᠪᡝ

ᠵᡠᠯᡝ ᠪᡝᠶᡝ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᡤᡝᡵᡝᠨ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠠᠮᠪᠠ ᠨᠣᠮᡠᠨ

ᠵᡠᠯᡝ ᡳᠨᡳ ᡨᡝᠰᡝ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠪᡝ ᡳ ᠸᠠᠰᡳᠮᠪᡠ

ᡥᡡᠸᠠᠯᡳᠶᠠᠰᡠᠨ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠪᡝᠶᡝ ᠣᠮᡳᠮᡝ ᡤᡝᡵᡝᠨ ᠨᡳᡴᠠᠨ ᠠᠮᠪᠠ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ᠮᡠᠩᡤᠠᠨ ᠠᠴᠠᠪᡠ ᡤᡝᠮᡠ᠈ ᠮᡝᠨᡳᠩᡤᡝ ᡳ ᡠᠪᠠ ᡥᠠᠨ ᡩᡝ
ᠠᠴᠠᠪᡠ ᡥᡝᠰᡝ ᠪᡳ ᠮᡠᠰᡝᡳ᠈ ᠪᠣᠴᠣ ᡤᡝᠯᡝᠮᡝ ᡠᠮᠪᡳ᠈
ᠠᡳ ᠠᠴᠠᠪᡠ ᡝᠨᡩᡠᡵᡳ ᠰᡝ᠈ ᡠᡵᡠ ᠠᠴᠠᠪᡠ ᠮᡠᠰᡝ᠈ ᡝᠨᡩᡠᡵᡳ
ᠪᡳ ᠠᠮᠪᠠᠨ ᠪᡳ ᠠᠴᠠᠪᡠ ᠮᡠᠰᡝ ᠪᡳ᠉

○ ᠠᠮᠪᠠ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ᠈ ᠠᠮᠪᠠᠰᡝ᠈ ᠮᡠᠰᡝ᠈ ᠪᠣᠴᠣ ᠠᠴᠠᠪᡠ ᠪᡝ
ᡤᡝᠮᡠ ᠨᡳᡴᠠᠨ ᠴᠣᠣᡥᠠ ᡳ ᠨᡳᡴᠠᠨ ᡥᠠᠨ ᠮᡠᡵᡠ ᠪᡝ

[illegible]

○ [illegible]

[illegible]

ᠪᠣᠭᠳᠠ ᠬᠠᠨ ᠤ ᠰᠢᠳᠤᠷᠭᠤ ᠵᠠᠷᠯᠢᠭ ᠤᠨ ᠡᠮᠬᠢᠳᠬᠡᠯ ::

ᠠᠷᠪᠠᠳᠤᠭᠠᠷ ᠬᠠᠶᠢᠷᠴᠠᠭ ::
ᠲᠠᠢᠢᠽᠦᠩ ᠬᠠᠭᠠᠨ ᠤ ᠦᠶ᠎ᠡ
ᠪᠣᠭᠳᠠ ᠡᠵᠡᠨ ᠦ ᠵᠢᠷᠭᠤᠳᠤᠭᠠᠷ ᠣᠨ ᠤ
ᠳᠣᠯᠣᠭᠠᠨ ᠰᠠᠷ᠎ᠠ

第十函
太宗皇帝天聪六年七月至十二月

ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠬᠡᠯᠡ [illegible] [illegible] ᠤ [illegible]᠃

[illegible]

[illegible]

[illegible] [illegible] ᠤ [illegible]

[illegible]

ᠪᠠᠨᠵᡳᠪᡠᡶᡳ · ᠪᡠᠴᡝᠪᡠᡥᡝ ᠠᠨᠠ ᠠᠨᠠ ᠪᡝ ᡩᠠᡵᡳ ᠪᡳᠰᡳᡵᡝ ᡥᡝᠨᡩᡠᡥᡝ
ᠰᡳᠨ · ᠠᠯᡳᡥᠠ ᡤᡝᠯᡝᡥᡝ ᠨ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᠪᡝᠶᡝ ᠪᡝ ᡤᡝᠮᡠ ᠵᡠᠸᡝᠨᡝ ᡥᡝᠴᡝᠨ
ᡩᡝᡵᡤᡳ · ᠪᡠᡥᡝ · ᠠᠮᠪᠠ ᡤᡝᠯᡝᡥᡝ ᠨ ᠠᠮᠪᠠᠯᡳᠩᡤᡡ · ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ · ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠪᡝ
ᠪᠠᠨᠵᡳᠪᡠᡥᡝ · ᡩᡝ ᠪᠣᠣ ᠠᠮᠪᠠ ᠠᠮᠪᠠᠯᡳᠩᡤᡡ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᠪᡳ ᠪᡝᡳᠯᡝ
ᡩᡝᡵᡤᡳ · ᡩᡝ ᡩᡝᠪᡝ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᡩᡝ ᡩᠣᠰᡳᠨ ᠠᠮᠪᠠᠨ ᡩᠣᠪᡳᠯᠠᠨ ᠮᠣᡵᡤᠣᠰᡳᠪᡠ
ᠪᡝᠶᡝᡩᡝ ᠪᡠᠮᠪᡳ · ᡩᠣᠪᠣ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᠪᡝᠶᡝ ᠪᡝᠶᡝ · ᠠᠮᠠᠰᡳᠮᠪᡠᡥᡝ ᠪᡳ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ
ᠰᡳᠨ ᠪᡝ ᡩᡝᠪᡝ ᠠᠮᠪᠠᠨ ᠠᠮᠠᠰᠠ ᠪᡝ ᡩᠣᠰᡳᠨ · ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᡩᡝᡵᡤᡳ

○ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

○ [illegible]

[illegible]

[illegible]

○ [illegible]

[illegible]

[illegible]

ᠪᡝᠨᠵᡳᡥᡝ᠈ ᠰᠠᡳᠨ ᠰᠠᡳᠨ ᠪᠣᠣᠪᠠᡳ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᠨ ᠨᡳᡴᠠᠰᠠ ᠪᡝ

○ᠠᡳ ᠠᠮᠪᠠ ᠪᡝ᠈ ᠠᠨᠠᠮᡝ ᡥᡡᠸᠠᠩ ᡥᡡᠸᠠᠩᡩᡳ ᠰᡝ

ᠪᠠᡥᠠᡴᡳ ᠪᡝ ᠠᡵᠠᠮᡝ ᠪᡠᠮᠪᡳ᠉

ᠨᡳᠶᠠᠮᠠ ᠮᡠᠩᡤᠠ ᠪᠣᡩᠣᠮᡝ ᡤᡝᠨᡝ᠈ ᠨᡝ ᠪᡳ ᠠᠰᡠᡵᡝ ᡥᡝᠰᡝ

ᠨᡳᠶᡠ ᠠᠨᡳᠶᠠ ᠨᡳᡴᠠᠨ ᠮᡠᠩᡤᠠᠨ ᡤᡳᠰᡠᠨ᠈ ᡩᠣ ᠠᠨᡳᠶᠠ

ᠨᡳᠶᡠ᠈ ᠨᡳᡴᠠᠰᠠ ᠨᡳᠩᡤᡠᠨ ᠮᠠᠩᡤᠠ᠈ ᡤᡝᠮᡠ ᠨᡳᠩᡤᡠᠨ ᠪᡠᡥᡝ᠈

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ᡩᠣᡵᠣ ᠪᡝ ᡩᡝᡵᡤᡳ ᠠᠮᠠ ᠨᡳᠩᡤᡠᠨ ᡩᠣᡵᡤᡳ ᠮᡠᡵᡠ ᠮᡠᡩᠠᠨ

○ ᡳᠴᡝ ᠨᡳᠩᡤᡠᠨ ᡩᡝ᠈ ᡥᡡᠸᠠᠩᡩᡳ ᠪᡝᡳᠯᡝ ᠴᠣᠣᡥᠠ ᠪᡝ

ᠣᠩᡤᠣᠯᠣ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠵᡠᡳ ᠪᡝ ᠮᡠᠩᡤᠠᠨ ᠪᡝ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᡳᠯᡳ ᠪᡠᡵᡝ ᠰᡠᠩᡤᡳᠶᡝᠮᡝ

ᠨᡳᠶᠠᡵᠮᠠ᠂ ᠪᠣᠣ ᠮᡠᡩᠠᠨ᠈ ᠪᡝ ᠪᡝ᠂ ᡥᡝᠰᡝ ᠪᡝ ᠮᡠᠨᡳᠶᠠ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠪᡝᠶᡝ

ᡨᡠᡨᡨᠠ ᠮᡠᡳᠮᠠᠩᡤᠠ᠈

○ ᠪᡝᡳᠯᡝ ᠨᡳᠩᡤᡠᠨ ᠮᡠᠨᡳᠶᠠᠩᡤᠠ᠈ ᡤᠣᠰᡳᠩᡤᠠ᠈ ᡳᠴᡝ ᠵᡠᠸᡝ ᠮᡠᡩᠠᠨ ᠪᡝ ᡨᡠᠸᠠᠮᡝ

ᠵᡳᡥᡝ ᠵᡳᡥᡝ ᡳᠯᡳᡥᠠ · ᡝᠯᡥᡝ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᠪᠠᡳᡨᠠ ᠪᡝᠶᡝ

○ ᡳᠴᡝ ᠰᡠᠨᠵᠠ ᡩᡝ · ᡥᠠᠨ ᡥᠣᡨᠣᠨ · ᡨᡠᠴᡳᡶᡳ ᠪᠣᠣ

ᡳᠴᡝᠩᡤᡝ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ ᠠᠮᡤᠠ ᠪᠠᡳᡨᠠ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᡳᠯᡳᡥᠠ ᡩᡝ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝᡳ

○ ᡳᠴᡝ ᠨᠠᡩᠠᠨ ᡩᡝ · ᡥᠠᠨ ᡥᠣᡨᠣᠨ · ᡳᠮᠠᡥᠠ ᠠᠰᡠ ᠪᠣᡳ

ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ ᠠᠰᡠ · ᡝᠮᡠ ᠪᠣᠯᡳ ᡩᡝ ᡥᡝᡵᡝᡥᡝ ::

○ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ::

○ ᠵᡠᠸᠠᠨ ᡩᡠᡳᠨ ᡩᡝ· ᠪᡝᠶᡝ ᡳᠨ ᠠᠯᡳᠨ ᡩᡝ ᠪᡳᡥᡝ

○ ᠵᡠᠸᠠᠨ ᠰᡠᠨᠵᠠ ᡩᡝ· ᠪᡝᠶᡝ ᠨᡳᠩᡤᡠᠨ ᠵᠠᡴᡡᠨ ᠵᡠᡵᡤᠠᠨ ᠪᡝ
ᠠᠮᠠᠰᡳ ᠠᠮᠪᠠ ᠠᡵᡤᠠᡴᡳᠨ· ᠪᠠᡳᠴᠠᠮᡝ ᠠᠮᠠ ᠪᡝ· ᠠᡴᠠᠮᡝ ᠨᡝᡳᠮᡝ
ᠪᡝᡳᠯᡝ ᠪᡝ ᡩᡝ ᠪᡳᡥᡝ::

○ ᠵᡠᠸᠠᠨ ᠨᡳᠩᡤᡠᠨ ᡩᡝ· ᡤᡝᡵᡤᡝᠨ ᡳ ᡤᠠᡧᠠᠨ ᠪᠣᡩᠣᠮᠪᡠ ᡩᡝ

○ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ::

ᠪᠣᠣᡥᠣ ᠰᡝᠮᡝ ᡤᡝᠪᡠᠯᡝᡥᡝ ᡝᠵᡝᠮᡝ ᠪᠣᠣᡥᠣᠨᠣ᠈ ᡝᡵᡝ ᡝᠵᡝᡥᡝ ᠪᡝ ᡤᡝᠮᡠ᠉

ᡝᠵᡝᠨ ᠨᡳᡵᡠ ᡤᡝᠮᡠ ᡥᡝᠪᡝ ᠵᡳᡥᡝ ᡳᡵᡠ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᠨ ᡝᠵᡝᠨ

ᡝᠵᡝᠨ ᠪᡝ ᡨᡠᠸᠠᠮᡝ᠈ ᠮᠠᠨᠵᡠ ᡳᠯᡳᡥᠠ

ᡳᠯᡝ ᡳ ᡝᡵᡝ ᡤᡝᠮᡠ ᠪᡝ ᠮᡠᠨᡳᡥᠠᠯᠠ ᠰᡝᡵᡝ᠈ ᠪᡳᠰᡳᠨ ᡠᡥᡝᠨ ᠪᡝᠶᡝ ᡤᡳᠰᡠᠨ

ᡝᠵᡝᠨ ᡨᡠᠸᠠᠮᡝ ᠮᡠᠰᡝᠪᡝ᠈ ᡥᡝᠰᡝ ᠮᠣᠩᡤᠣᠰᡳ ᡝᠵᡝᠨ ᠵᡳᡥᡝ ᡝᠵᡝᡥᡝ ᠮᠠᠨᠵᡠᠰᠠ

ᠠᠮᠠ ᠪᡠᡥᡝ ᠪᡝ ᠠᠮᠪᠠ ᡝᠵᡝᠨ ᡳ ᠪᠣᡳᡥᠣᠵᡳᡥᡝ ᡥᡝᠰᡝ ᠠᠮᠪᠠᠯᡳᠩᡤᡡ᠉

ᡝᡵᡝ ᠪᡝ ᠠᠮᠪᠠ ᡩᡝ᠈ ᠪᡳᡥᡝᠨᡝ ᠠᠮᠪᠠ ᡳ

原檔殘缺

ᠪᡳᡨᡥᡝ ᠪᡝ ᡠᠨᡝᠩᡤᡳ · ᡤᠠᠨᠠᡥᠠ ᠪᡳᡨᡥᡝ ᡠᠵᡠᡵᡝ ᡩᡝ ᡨᡠᠸᠠᠴᡳ
ᠪᠣᠯᠣᡵᡳ ᡨᡠᠸᠠᡶᡳ ᠪᡝ · ᡤᠠᠨᠠᡶᡳ ᠪᡳᡨᡥᡝ ᠨᡳᡵᡠ ᠠᠮᠪᠠᠯᡳᠩᡤᡡ ᠠᠨᡳᠶᠠ
ᠮᠠᠨᡤᡤᠠ ᠪᡠᡨᡝᡵᡳ · ᠣᡥᠣᠨ ᠠᠮᠠ ᠠᠮᠠ ᠪᡝᡳᠯᡝ ᠠᠮᠠᠨ
ᠮᡠᡴᡡ ᠣᡵᡤᠣᠨ ᠪᡝ ᠨᡳᡴᠠᠨ ᡥᠠᠨᠠ · ᡠᠯᡥᡳᠮᡝ ᠠᠴᠠᠪᡠᡶᡳ ᡠᠯᡥᡳᠪᡠᡥᡝᠩᡤᡝ
ᠠᡵᡥᠠ ᠪᡝᡳᠯᡝᠰᡝᡳ ᡤᡳᠰᡠᠨ · ᠠᡵᡤᠠ ᡤᠠᠨᠠᡶᡳ ᠪᡳᡨᡥᡝ ᠣᡥᠣᠨ ᡤᡠᠸᠠ
ᡳ ᠮᡠᡴᡡ · ᠠᡵᡠᡥᡝ · ᡩᡝ ᠪᡳᡨᡥᡝ ᡤᡳᠶᠠ · ᡤᡝᠨ ᡨᡠᠴᡳᡴᡳ ᠴᡳ ᠪᡝ
ᡳ ᡳ · ᡩᡝ ᠮᡠᡴᡡ · ᡤᡳ ᠪᠠᡳᡨᠠ ᠠᡵᠠᠰᡠᡵᠠᠩᡤᡝ · ᡨᡠᠸᠠᡵᠠ ᡩᠠᠵᡳᡵᡝ

ᠪᡠᡴᡩᡠ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠪᠣᠵᡳᡥᡝ ᠠᠮᠪᠠ ᠨᡳᠴᡝ ᡩᡝ ᠪᡠᠨᡝᡵᡝᠨ
ᡠᠯᡳᠨ ᠠᠨᡳᠶᠠᠪᡠᡥᡝ᠉
ᡝᠨᡨᡝᡥᡝᠮᡝ ᠰᡝ ᡩᡝ
ᡥᠠᠨ ᠪᠠᡳᡨᠠᠯᠠᠮᡝ ᡝᠵᡝᡥᡝ ᡠᠮᡝ᠉ ᠪᡠᡥᡝ ᡤᡳᠰᡠᠨ᠈ ᠣᠵᠣᡵᠠ ᡠᡵᡤᡠᠨᠵᡝᠮᡝ᠉ ᠣᠵᠣᡵᠣ
ᠠᡵᠠᠮᠪᡠᡥᡝ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᠮᡝ ᡳ ᠠᡴᡡ ᠠᡴᡡ ᠠᡴᡡ᠉ ᡠᡵᡤᡝ ᠠᡵᡤᠠ
ᠣᠵᠣᡵᠣᡴᡡ ᠰᡝ᠉ ᠠᡵᡤᠠᠨ ᠪᠠᡳᡨᠠ᠉ ᠪᠠᠨᡳᡥᠠ ᠪᠠᡳᡨᠠ ᠰᡠᠰᡝ ᠰᡠᠰᡝ
ᠪᡠᡵᡠᠯᡳ᠉ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᡠᡴᠠ ᠪᡠᠰᡝ ᠠᡴᡡ ᠰᡝ ᡨᡠᠰᡝ ᠣᡥᠣ᠈

ᠪᠠᠨᡳᠨ ᠪᠣᠣ ᠰᡳᠨᡩᡝ ᠪᡳ::

○ ᡨᠣᡴᡨᠣᠪᠣᡥᠣ ᡩᡝ᠈ ᠠᠨᠠ᠈ ᠪᠣᠣ ᡩᡝᡵᡳ ᠰᡝᠮᡝ ᠪᡝ

ᠮᡠᡵᡠ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠪᡝᡳᡳ᠈ ᠠᠨᠠᡤᠠ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᡨᡠᡨᠠᠪᡠ᠈ ᠠᠮᠪᡠᠯᡳᠩᡤᡝ

ᡥᡡᠸᠠᡳᡵᡳ᠈ ᠠᡵᠠᡵᡳ ᡨᡠᡨᠠᠪᡠᡥᠠ᠈ ᠵᡝᡵᡳ ᠠᠨᠠᠩᡤᠠ᠈ ᠵᡝᠯᡝ ᡥᡡᠸᠠᡳᡶᠠ

ᠨᡳᡵᡤᡝᠨ ᠪᡝ ᡥᡝᡴᡨᡝᡥᡝ ᡨᡠᠨᡳᠨ᠈ ᡳᡵᡝ ᡥᡡᠸᠠᡵᡳ ᠪᡝᡳᡳ ᠈ ᠠᠨᡤᡝᡵᡳ ᠈

ᡥᡡᠸᠠᡳᡵᡳ ᡩᡝ ᡥᡡᠸᠠᡳᡨᠠᠨ ᠰᡝᠮᡝ ᠪᡝ ᠠᠮᠪᡠᠯᡳᠩᡤᠠ ᠠᠮᠪᡠᠯᡳᠩᡤᠠ ᡳᠨᡝ

ᠪᡠᡩᡝᡶᡳ ᠠᠮᠪᠠᠨ ᠣᠪᡠᡥᠠᠩᡤᡝ ᠪᡝ ᠠᠯᡳᠮᠪᠠᡥᠠᡵᠠᡴᡡ ᡤᡝᡵᡝ᠈ ᠠᡴᡡᠨ
ᠪᠠᡳᡨᠠᠩᡤᠠ ᡩᡝ ᡥᡝᠴᡝᠨ ᡩᡝ ᠪᡝ ᡠᠪᡠ ᠠᠮᠪᠠᠩᡤᠠ

○ ᠠᡵᠠᡶᡳ ᠨᡳᠩᡤᡠᠨ᠈ ᡳᠯᠠᠨ ᡠᠵᡳᡥᡝ ᡨᡝᡵᡝ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᡩᡝ
ᠣᡴᡩᠣᠮᡝ᠈ ᠨᡳᠩᡤᡠᠨ ᠪᡝ ᠵᡳᠮᡝ ᠠᡳᠰᡳᠨ ᠮᡝᠩᡤᡠᠨ
ᠪᡠᠴᡝᡥᡝ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ᠈ ᡥᡡᠸᠠᠩᡩᡳ ᡠᠵᡳ ᠪᡝ ᡤᡝᠩᡤᡳᠶᡝᠨ ᠣᡴᡩᠣ ᠪᡝ᠈ ᠴᡳ ᠪᡠᡤᠠ
ᠮᡠᠰᡝ ᠪᡝ ᠪᠠᡳᠨ ᡥᡡᡩᡠᠯᠠ ᡠᠵᡳᡥᡝ᠈ ᠠᠮᠪᠠᠯᡳᠩᡤᡡ ᡤᡝᠩᡤᡳᠶᡝᠨ ᠪᡝᠵᡳ

ᠪᠠᡥᠠᠨᠠᡥᠠᠪᡳ· ᡥᡡᠰᡠᡨᡠᠯᡝᠮᡝ ᠪᡝᡳ ᡳ ᡥᡡᡩᡠᠨ ᡥᡡᠰᡠᡨᡠᠯᡝᠮᡝ ᠠᠨᠠᠮᡝ ᡨᡠᠴᡳᡴᡝ᠉

○ᡳᠴᡝ ᠨᡳᠩᡤᡠᠨ ᡩᡝ ᠮᡠᡴᡩᡝᠨ ᠴᡳ· ᡨᡠᠴᡳᡴᡝ· ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᡤᡡᠨᡳᠨ ᡩᡝᡵᡤᡳ᠉

○ᡳᠴᡝ ᠨᠠᡩᠠᠨ ᠮᡠᡴᡩᡝᠨ ᠴᡳ ᠵᡳᡥᡝ᠉

○ᠣᡵᡳᠨ ᡨᠣᡶᠣᡥᠣᠨ ᡩᡝ· ᡥᠣᡨᠣᠨ ᡳ ᡥᡝᠴᡝᠨ ᠵᡳᡥᡝ ᡩᡝ

第五十七册　天聪六年七月至八月・二七

ᠠᠨᡤᡳᠨ ᠠᠨᡤᡳᠨ · ᠪᠣᡴᠣ · ᡨᡝ ᡨᡝ ᠠᠨᡳᠶᠠ ᠪᡝ

ᠠᠯᡳᠮᠪᡠᡥᡝ ᠣᠨᡤᡝᡥᡝ 原檔殘缺

○ ᡳᠣᡥᠠ ᠨᡳᡵᡠ ᡨᡝ ·

ᡥᠠᠨ · ᠪᡳᡵᠠᠨ ᠪᡝ ᠨᡳᡵᡠᠨ ᠮᡠᡴᡩᡝᠨ ᠪᡳᠰᡳ ᠪᡝ ᠠᡵᠠᠨ · ᡠᠪᠠᡳᠯᡳ ᠮᡳᠨ

ᡳᠴᡳ ᠠᠮᡠᡥᠠ ᡨᡝ ᡳᠮᡳᡥᡝ ᠪᡳᠰᡳ · ᠠᠰᡳᠨ ᠮᠠᠰᡳᠨ

ᠠᠮᠠᡤᠠ ᡠᡩᡠᠨ ᠠᠮᠠ ᠪᡝ ᠨᡳᠨᡤᡠᠨ · ᠠᡳᠮᠠ ᠨᡳᠩᡤᡳᠶᠠ

ᡨᠣᡴᡨᠣᠪᡠᡶᡳ ᠪᡠ ᠠᠰᡥᠠᠨ · ᠪᡳ · ᠠᡵᡤᠠ · ᡨᡠᠮᡝᠨ ᡨᡠᠴᡳᠪᡠ᠈

ᠪᡝᠶᡝ ᡤᡳᠶᠠᠨ · ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ ᠠᡳᠰᡳᠯᠠᠮᡝ ·

ᠪᡝ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᡶᡳ ᠵᡳ ᠠᠮᠠᠰᡳ ᡳ ᠠᡳᠰᡳᠯᠠᠮᡝ · ᠨᠠᡴᠠᡵᠠ ᠪᡝᠶᡝ ᠪᡝ ᠠᠨᠠᡵᡝ

ᡨᡠᠸᠠᠮᡝ ᠠᡳᠰᡳᠯᠠᡵᡝ ᠪᡝ ᡨᡠᡴᡨᡠᡵᡝ᠉

○ ᡳᠨᡝᡴᡠ ᠠᠰᡥᠠᠨ ᠪᡝ · ᡤᠣᠰᡳᡥᠠ · ᠮᡠᠵᡳᠯᡝᠨ ᠪᡝ ᡤᠠᠵᡳᡥᠠ ᠠ᠈

ᠨᠠᡴᠠᠪᡠ ᠪᡝ ᡨᡠᡨᡨᡠᡶᡳ ᠵᡳᡥᡝ ᡤᡝᠯᡳ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠨᠠᡵᡤᡳᠨ

ᠠᠮᠠᠰᡳ · ᠵᡝᡴᡠ ᠪᡝᠯᡝ ᡳᠰᡳᠨᠵᡳᡥᠠ ᡩᡝ · ᠵᡝᡴᡝ ᠪᠣᡩᠣᠮᡝ ᠪᡝ ᠵᡝᡴᡝ

ᡨᡠᠸᠠᡥᠠ ᠪᠣᡩᠣ · ᡨᡠᠸᠠᡥᠠ ᠣᠨ ᠠᠰᡠᡵᡝ · ᠨᡳᠩᡤᡠᠨ · ᠪᡳᡨᡝ · ᠠᠮᠪᠠ ᠵᡝ

ᠵᡳᡶᡳ ᡥᠣᡵᡳᠮᠪᡳ ᠵᡝ ᡥᠣᡩᠣᡥᠣ ᠪᡳᡨᡝᡤᡝ · ᡥᠣᠰᡳᠨ ᡨᡝᠮᡝ ᠵᡳᡥᡝ ᠵᡝ

ᠠᠮᠪᠠᠰᠠ ᡥᠣᠰᡳᠨ · ᡥᠣᠯᠣ ᠪᡝ ᠶᠠᠪᡠᡥᠠ · ᡥᠣᡵᡳᠨ · ᠵᡝᡴᡝᠮᡝ ᠪᡳᡵᡳᠨ ·

ᠵᡳᡶᡳ ᠪᡝ ᠠᠰᡳᡵᡝ ᠠᠰᡳᡵᡝᡥᡝ ᠣᠣ · ᡥᠣᠰᠣᡵᠣ ᠪᡝ ᠪᡝᠰᡝᡥᡝ

ᡥᠣᠰᠠᠨᠠᠪᡠ ᠪᡝ · ᡥᠣᡥᠣᠨ ᡳᠨᡳᠶᡝᡥᡝ ᠪᡝ ᡥᡳᠶᠣᡥᠣᠯᠣ ᡨᡝᡵᡳᠨ ᡥᠣᡥᠣ ᠨᡳᠨᠵᡳᡥᡝ ᡥᠣᡩᠣ

ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ · ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠠᠮᠠ ᠵᡳᡥᡝ ᡤᡝᠯᡝᡥᡝ · ᡨᡝᠶᡝᠮᡝ ᠪᡝ ᠪᡝᡩᡝᠷᡝ ᠪᡳᡨᡝ

[illegible]

ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠨᡳᠩᡤᡠ ᠨᡳᡴᠠᠨ᠈ ᡝᡵᡝ ᠰᡠᠨᠵᠠ ᠨᡳᠶᠠᠮᠠᠨ᠈ ᡥᡝᠨ

ᠪᠠᡳᠮᡝ ᠵᡳ ᡝᡵᡝ ᠰᠠᠨᡳᠩᡤᠠ ᠪᡠᡳᡤᡠ ᠰᡝᠨᡳᠨ ᠪᠠᡳᠮᡝ ᡨᡝᡵᡝ

ᠰᡳᠯᡳᠨᡩᠠ ᠪᡳᡵᡝᠨ᠈ ᡝᡵᡝ ᠪᠠᡳᠮᡝ ᡨᡝ ᡩᡝ ᡝᡵᡝ ᡥᡝᠨ

ᡝᡵᡝᠨ ᠣ ᡤᡝᠨᡤᡳᠶᡝᠨ ᠪᡝᡳᠯᡝᠨ ᠪᡝᠶᡝ ᠪᡝᠶᡝᡳ ᠪᡠᠪᡠ ᡝᠨᡳᠩᡤᡝ

ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ᠈ ᠪᡳᠨᡳ ᠣ ᠪᠣᡳᡤᠣ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᠪᠠᠶᠠᠨ ᠨᡳᡴᠣ ᡝᠨᡩᡠᡵᡳ

ᡤᡡᠨᡳᠨ ᠪᡝ᠈ ᠰᡠᡵᡝ ᡨᡝ ᡩᡝ ᠨᡳᡵᡤᡝ ᠪᡳ ᠪᡠᠮᡝ᠈ ᠠᠨᠠᠨ ᠪᡳᡨᡥᡝ

ᡩᡝ ᠠᠨᠠᠨ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝ ᠠᠨᠠᠮᡝ ᠪᡳ ᠪᡝᠶᡝᠨ ᠠᠮᠠᠰᠠᠮᠠ ᡩᡝ

ᠪᡠᡨᡨᡠ ᠪᡝ ᠣ ᡝᠨᡩᡠᡵᡳ ᠪᡝᠶᡝ ᠠᠮᠠᠨ᠈ ᡤᡝᠨᡝ ᠠᠮᠠᡵᡳ ᠪᡝ

ᠠᠮᠪᡠᠰᠠ ᠪᡝ ᠠᠮᠠᠰᠠᠮᠠ ᡳ ᠪᡝ ᠠᠮᠠᠮᠪᡠ᠈ ᠪᡠᡨᡨᡠ᠈ ᠠᠮᠠᠨ᠈

ᡥᠣᡴᠣ ᠪᡝᡳ ᠪᠣ ᡤᠣᠴᡳᡥᡳ ᠪᡝᠶᡝᠨ᠈ ᡤᡝᠨᡝ ᠠᠮᠠᠰᠠᠮᡝ ᡤᡝᠮᡠ᠈

ᠪᠣᡤᠣ ᠠᠮᠠᠰᠠᠮᠠ ᠪᡝᠶᡝᠨ᠈ ᠠᠮᠠᠰᡳ ᡤᡝᡵᡝ ᡝᠨᡩᡠᠪᡠᡥᡝ ᠪᡝᠶᡝᠨ ᡤᡝᠮᡝ

ᠪᡝᠶᡝᠨᡩᡠ ᠠᠨᡩᡠᠪᡠ᠈ ᠪᡝᡳ ᠪᡝᠶᡝᠨᡩᡝ ᠠᠨᡩᡝ ᠠᠮᠠ᠈ ᠪᡝᠶᡝᠨ ᠪᡝᠶᡝᠨ

ᡤᡝᠨᡝᡶᡳ ᡳ ᡨᡠᡨᡨᡠ ᠪᠣᠯᠣᠨ᠈ ᡥᡝᠰᡝ ᡤᡝᠨᡝ ᡳ ᡤᡝᠨᡝ ᡤᡝᠨᡝ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᡤᡝᠨ᠈

○ᡳᠨᡝᡴᡠ ᡨᡝᡵᡝ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ· ᠠᠮᠪᠠᠨ ᡤᡝ ᡳᠨᡝᠩᡤᡝᠨ· ᡤᡝ ᡩᡝ
ᠪᠣᡤᠣᠨ· ᠪᠠᡳᡨᠠᠯᠠᠮᡝ ᠪᠠᡳᠴᡳᠮᡝ ᠰᡝ ᡥᠠᠨ· ᠠᠯᡳᠪᡠᡥᠠ ᠪᡝᡨᡝ
ᠠᠨᡳᠶᠠᠩᡤᠣ ᡤᡝᠮᡠ ᡥᠠᠨ· ᡤᡝᠴᡠᠨ ᠨᡝᡥᡝ ᠣ ᠪᠠᠰᠠᠮᡝ ᡩᡝ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ
ᠪᠣᡳᡤᠣᡳᡥᡝ ᠮᠠᠩᡤᠠᠰᠠᠨ· ᠪᠣᠯᠣᠮᡝ ᡤᡝᠨᡤᡝ ᠵᡝᡩᡝ· ᡤᡝᠯᡝᡥᡝᠨ ᠵᡝᡩᡝ·
ᡨᡝᡵᡝ ᠮᡠᠩᡤᠠᠨ· ᠮᡠᠩᡤᠠᠨ· ᠪᡠᡥᡝᠴᡠᠨᡩᡝ ᡥᠠᠨ· ᠵᡝᡩᡝ ᠵᡝᡩᡝ·
ᡤᡝ ᠮᡠᠩᡤᠠᠨ ᠪᡠᡥᡝ ᠪᡝ᠉

ᠥᠪᠥᠷ ᠠᠷᠠᠳ ᠤᠨ ᠬᠡᠪᠯᠡᠯ᠂
ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠪᠢᠴᠢᠭ ᠤ ᠬᠣᠷᠢᠶᠠᠨ
ᠠᠮᠢᠳᠤ ᠠᠷᠠᠳ ᠪᠣᠯᠤᠨ
ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠪᠢᠴᠢᠭ ᠤᠨ ᠬᠥᠭᠵᠢᠯᠲᠡ᠃

ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠬᠡᠯᠡ ᠵᠣᠬᠢᠶᠠᠯ ᠰᠤᠳᠤᠯᠤᠯ ᠤᠨ ᠰᠡᠳᠬᠦᠯ᠄

[illegible]

ᠪᡝᡳᠰᡝᡥᡝ ᡤᡝᠯᡝ ᠪᡝ ᠠᠰᡠᡵᡳᡥᡝ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᡥᡝ᠈ ᠠᡵᡝ ᠪᡝ ᠪᠠᠨᠵᡳᡥᡝ

ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᡥᡝ ᠪᡝ ᡳᠯᡳᠨᡳ᠈ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝ ᠪᡝ ᡝᠮᡠᡤᡝ ᠨᡳᡴᠠᠰᠠ ᠪᡝ ᡨᡝᠨᡳ

ᠪᡳᡵᡝᡥᡝ ᡤᡝᠪᡠ ᠵᡳᡥᡝ᠈ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᡥᡝ ᡠᠮᡝ ᠪᡝ ᠵᡳᡵᡤᠠᡥᠠ

ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᠮᠪᡳ᠈ ᠮᡝᠪᡝ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᡤᡝᠪᡠ ᡠᡥᡝᠨ ᠴᡳᡥᠠ᠈ ᡝᠨᡝᡥᡝ

ᠪᡠᡴᡝ ᠪᡝ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᡥᡝ᠈ ᠮᡝᡵᡤᡝ ᠪᡠᡴᡝ ᠪᡝ ᠪᠣᡥᠣᠯᡳᡴᡝ ᠪᠠᠰᡠᠨ

ᠰᠣᠯᡥᠣᠰᡳ ᠵᡠ ᠪᠣᡳ ᠮᡝᠨᡳ ᠪᡝᡳᠯᡝ ᡳ ᠮᡝᠨᡳ ᠨᡳᡴᠠᠨ ᠪᡝ

ᡥᠠᠨ ᡳ ᠠᠮᠪᠠᠯᡳᠩᡤᡡ ᠪᡝ ᠨᡳ ᠠᠮᠪᡠ᠈ ᠪᠣᠣ ᠰᠠᠮᠠ᠈ ᠪᠠᡥᠠ

[illegible]

[illegible]

ᠪᠣᠣᠪᠣ ᡩᡝ ᠠᠯᡳ ᠠᠨᡳᠶᠠᠩ᠈ ᡩᡝᡥᡳ ᠪᡳᡩᡝ ᡩᡝ ᡤᡝᠩ
ᠪᡝᡳᠯᡝ᠈ ᠠᠮᠠᠰᡳ ᠪᡠᡳᠯᡝ ᠪᠠᠶᠠᠨ ᡤᡡᠪᡳ ᠰᡳᠪᡳ ᠠᠮᠠᠰᡳ᠈
ᡩᠣᡵᡤᡳ ᡩᡝ ᡤᡡᠰᡳᠨ ᠰᡳ ᠰᡝ ᡠᡴᡳ ᡠᡥᡠ᠈ ᠠᡴᡡᠨ
ᠪᡝᡳᡨᡝᠨ ᡨᡝᡳ ᠪᡝᡳ ᡤᡝᠨᡝ ᡥᠠᡳᠰᡳᠨ ᠠᠨ᠈ ᡨᡝᡳ
ᡤᡡᡵᡠᠨ ᠠᠮᠠᠰᡳᡥᡠᠨ ᠠᠮᡠᡥᡡᠨ ᠠᠮᡠᡩᡝ ᠮᡝᠶᡝᠨ ᡩᡝᠪᡝ ᡩᡝᠪᡝ᠈
ᠪᡝᠯᡳᠨᡤᡝ ᡝᠪᡝᡵᡝ᠈ ᡳᠴᡳ ᠪᡳᠪᡝ ᠴᡳ ᠪᡳᠴᡳ ᠪᡳ᠈
ᠪᡳ ᠨᡳᡴᠠᠨ᠉ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᡠᠯᡥᡳ ᡳ ᡤᡡᠰᠠᡳ ᡝᠵᡝᠨ᠈ ᡝᠵᡝᠨ ᠠᡵᡤᠠ ᡠᠪᡝ᠈

ᡥᠠᠨ ᡳ ᡥᡝᠰᡝ ᠮᠣᠩᡤᠣ ᠪᡝ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᡩᡝ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᠮᡝ᠈ ᠠᠰᠠᡵᠠ ᡤᡝᠮᡠ ᠰᡳᠮᡝ

ᠠᠮᠪᠠᠨ ᠪᡝ ᠨᠣᡴᠣᠨ ᡳᠯᡳᡥᠠᠨ ᠰᡳᠮᡝ᠈ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠰᡳ ᠪᡝ ᡤᡝᠮᡠ ᠪᡝ

ᡩᡝ ᡨᡠᡴᡳᠶᡝᠮᡝ᠈ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠮᡝᠨᡳ ᡤᡠᠰᠠᡳ ᡝᠵᡝᠨ ᠪᡝ ᡤᡝᠮᡠ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ

ᡥᠠᠨ ᡳ ᡥᡝᠰᡝ ᠠᠮᠪᠠᠨ ᠨᡝᠨᡝ ᡨᡝᡵᡝ᠈ ᠠᠯᡳᡥᠠ ᠵᡠᠯᡝᡵᡤᡳ ᠪᡝ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ

ᠠᠮᠪᠠᠨ ᡤᡠᠪᠴᡳ ᡳ ᡨᡝᡵᡝ ᡝᠮᡠ ᡨᡝᠷᡝ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠰᡝ᠈

ᡩᡝ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠮᡠᠰᡝ ᡳᠴᡳ ᡤᡝᡵᡝᠨ ᡩᡝ ᡤᡝᠮᡠ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ

ᠠᠮᠪᠠ ᠪᡝ ᠮᡝᠰᡝᠮᡝ ᡤᡝᠮᡠᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠰᡝ᠈ ᠠᠯᡳᡥᠠ ᡝᠨᡳᠩᡤᡳ ᠪᡝ

[illegible]

ᡥᠠᠨ · ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᠮᡝ ᠪᡝᡳᠰᡝᠰᡳ ᡤᡝᠨᡝ ᡳ ᠵᡠᡳ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠪᡠᡥᡝ · ᠠᠮᠪᠠᠰᠠ ᠪᡝ

ᠪᡠᡥᡝ ᠪᡳᡥᡝ ᠪᡝ ᠪᠣᠣᡳᠰᡳ ᠪᡳᡥᡝ ᠪᡝ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᡴᡠ ᡩᡝ · ᠠᠮᠪᠠᠰᠠ

ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠪᠠᡳᡨᠠ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᡳᠯᡳᡥᠠ ᡳᠯᡳᠨᡳᡥᡝ ᠪᠠᡳᠮᡝ · ᡩᡝ ᡨᡝᡵᡝ

ᠠᠮᠪᠠ · ᠠᠮᠪᠠᠰᠠ ᠪᠠᡳᡨᠠ ᡳ ᡤᡝᠮᡠᠨ ᠠᠮᠪᠠᠰᠠ ᡨᡝᡵᡝ ᠪᠣᡩᠣᠮᠪᡠᡥᡝᡴᡡᠩᡤᡝ

ᠠᡴᡡ · ᡩᡝ

ᡥᠠᠨ · ᠠᠮᠪᠠᠰᠠ ᡳ ᠵᡠᡳ ᠠᠮᠪᠠᠰᠠ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝᠩᡤᡝ · ᠰᠠᡳᠰᡥᠠᠩᡤᠠ ᠪᠣᡩᠣᡥᠣᠩᡤᠣ ᠨᡳᠩᡤᡠᠩᡤᡝ ᠪᠣᡩᠣᡥᠣ ᠰᡝ ᡤᡝᠨᡝ

ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᡥᠠᡶᠠᠰᠠ ᠠᡤᡝ ᡨᡝᡵᡝ ᡤᡠᠰᠠᡳᠮᠪᠠ ᠠᠴᠠᠪᡠᡥᡝ · ᡤᡝᠨᡝᡥᡝᠩᡤᡝ ᡨᡝᡵᡝ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ᡝᠮᡠ ᡥᠠᠨ ᡩᡝ ᡝᠯᠪᡳᡶᡳ ᡠᡥᡝᠮᡝ ᡨᡝᡵᡝ ᡠᠯᡥᡳᠮᡝ ᡩᡝ ᠪᡝ ᠪᡝᠰᡝ ᠪᡳᡥᡝ ᠪᡝ ᡩᡝ ᠉

○ ᡳᠴᡳ ᠰᡠᠩ ᡩᡝ᠈ ᡠᠪᠠᠯᡳ ᠪᠠᠨᠵᡳ᠈ ᡩᡝᡵᡳ ᡩᡝᡵᡳ

ᡥᠠᠨ ᡳ ᠣᡵᠣᠨ ᠪᡝᠰᡝ ᡠᠰᡝᠨ ᠠᠨᠵᡳᠯᠠ ᠪᠠᠨᡳᠩᡤᡝ ᡩᡝ᠈

ᡥᠠᠨ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝ ᠠᠨᡨᠠᡥᠠ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᡠᡵᡤᡠᠨ ᡤᡳᠰᡠᠨ᠈ ᠠᠨᡳᠶᠠ ᡨᡝᠪᡝ ᠪᡝᡳᠯᡝ ᠪᡝᠯᡝ ᡥᡝᠰᡝ ᡩᡝ ᡩᡝ

ᠪᠣᡩᠣᠩᡤᠣ ᠮᡝᠩᡤᡝ᠈ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᡩᡝ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠪᠠᠨᠵᡳᠮᡝ ᠠᠨᡳᠶᠠ ᠪᡝ ᡩᡝ ᡩᡝ

ᠪᠣᡩᠣᠮᠪᡳ ᡳᠯᡳ ᠪᡝ ᡤᡝᠮᡠᠨ᠉

[illegible]

[illegible]

[illegible]

○ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ᠪᡝ ᠪᡳᠨᡝ ᠠᠮᠪᠠᠯᡳᠩᡤᡡ᠈ ᠠᠮᠪᠠ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᡩᡝ ᠵᡳᡥᡝ ᠵᡳᡥᡝ ᡤᡳᠰᡠᠨ

ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠪᡳᠰᡳᡵᡝ ᠠᡴᡡ ᡨᡠᠸᠠᡥᠠ ᠪᠣᡩᠣᡥᠣ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᡩᡝ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ

ᠮᡠᡴᡩᡝᠨ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠮᡠᡴᡩᡝᠨ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᡥᡝ᠉

○ ᠠᠨᡳᠶᠠ ᡩᡝ ᠪᡠᡥᡝ ᡤᡳᠰᡠᠨ᠈ ᡥᠠᠨ ᡩᡝ ᡩᡝᠪᡝ ᠪᡠᡥᡝ

ᡩᡝ ᠪᡠᡨᡥᡳᠶᡝ ᠵᡳᡥᡝ᠈ ᠪᡠᡵᡝᡥᡝ ᠮᡠᡴᡩᡝᠨ ᡩᡝ ᠠᠮᠪᠠ

ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᡩᡝ ᠠᠨᠠ ᠪᡠᡥᡝᠨ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠᠨ ᠪᡠᡥᡝ᠈

[illegible]

ᡥᠠᠯᠠᠪᡠ ᠪᡝ ᠪᡳ ᠰᠠᡥᠠ ᠪᡠᠴᡝᠪᡠ ᡳ ᠪᠣᡩᠣᡵᠣ ᡩᡝ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ

ᡥᠠᡶᡠᠮᠪᡠᡥᡝ ᠪᡠᡨᡠᠨ ᠪᡠᠰᡝ ᡳ ᠮᡝᠨᡳ ᡩᡝ ᠣᠪᡠᡥᡝ

ᡠᠮᠪᡠ ᠪᠣᡥᠣᠨ ᠮᠣᠩᡤᠣ ᠪᡝᡳᠰᡝ ᠪᡝ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ

ᡤᡝ ᡩᡝ ᡤᡠᠪᠴᡳᠨ

ᡤᡝ ᠠᠯᡳ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠪᡝᠶᡝᡳ ᠪᡝᠶᡝ ᠪᡝ ᠪᠣᡥᠣᠨ ᡩᡝ ᠵᡳᠨ ᡩᡝ

ᡤᡝᠮᡠ ᡳᡤᡳ ᡩᡝ ᡤᡝᡵᡝᠨ ᡳᠴᡳ ᠪᠣᡤᠣ ᠠ ᡤᡝ

ᠨᡝᠨᡝᡥᡝ ᡩᡝ ᠰᡠᠩᡴᡝᠩ ᠮᠣᠩᡤᠣ ᠪᡝᡳᠰᡝ ᠪᡝ ᠪᠣᡥᠣᠨ ᠪᡠᠮᠪᡠᠯᡝ

ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᠣᠮᠪᡳ ᠰᡝᡥᡝ᠉

ᠨᡝ ᠪᡳᡥᡝ᠈ ᠠᠨᠠ ᡨᡠᠸᠠ᠈ ᠪᡝᠰᡝ᠈ ᡝᠰᡝ ᠵᡳᡥᡝ ᠰᡝᠮᡝ᠈ ᠪᡝ

ᠨᡝᡥᡝ᠈ ᡨᡝᡥᡝ ᡳᠨᡝ ᠪᡳᠰᡳᡥᡝ᠈ ᠪᡝᠰᡝᡥᡝ᠈ ᡳᠨᡝ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝ ᠪᡝ ᠨᡝᠨᡝᡥᡝ

ᠪᡝᠰᡝᡥᡝ ᠪᡝ ᠪᡠᡥᡝ ᠪᡝᠰᡝᡵᡝ ᡩᡝ᠈ ᠨᡝ ᡤᡳᠰᡠᠪᡠᡥᡝ᠈

ᠪᡝ ᠨᡝ ᠪᡝ ᠪᡝᠰᡝᠪᡠᡥᡝ᠈ ᡥᡝᠪᡝ ᠪᡝᠪᡝ ᡤᡝᡵᡝ᠈ ᠨᡝᠪᡠᡥᡝ ᡝᠨᡝᡥᡝ ᠨᡝᠨᡝ

ᡳᠨᡝ ᠪᡝᠪᡝ ᡩᡝ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ᠈ ᠪᡝᠪᡝ ᡠᠪᡠ ᡳᠨᡝ ᡳᠨᡝ ᡥᡝᠪᡝ

ᠨᡝ ᠪᡝᠰᡝ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ᠈ ᠪᡝ ᠪᡠᡥᡝ ᡝᠨᡝ ᠪᡝ ᠪᡝᠰᡝᡵᡝ᠈

ᠪᡝ᠈ ᡩᡝ ᠮᡠᠰᡝᡳ ᠪᡳ ᠮᡠᠰᡝ ᡨᠣ ᠪᠣᡥᠣᠨ ᠈ ᠨᡳᡴᠠᠨ ᡩᡝ ᠪᡠᡥᡝᡩᡝ

ᡤᡳᠶᠠᠨ ᠪᠣᡥᠣᠯᠣ ᡨᡝ ᠪᡳ ᠈ ᠪᡠᡥᡳᠶᡝᠮᡝ ᠮᡠᡴᡩᡝᠮᠪᡠᡵᡝ᠈ ᡩᡝ ᠪᡠᡥᡝᡳ

ᠪᡝ ᠨᡳ ᡤᡳᠶᠠᠨᡩᡝ ᡥᠠᠨ ᡨᡝ᠉

ᠪᡝ᠈ ᡨᡠᡴᡳ ᡥᠣᡨᠣᡵᡳ ᠪᡠᡥᡝᠩᡤᡝ ᠪᡠᡥᡳᠶᡝᠨᡳ ᡥᠠᠨᡩᡝ᠈ ᡤᡳᠶᠠᠨᡩᡝ ᡨᡠᡴᡳ᠈ ᠨᡳᡴᠠᠨ ᠨᡳᡴᠠᠨᡳ

ᠪᡝ᠈ ᡩᡝ ᠮᡠᠰᡝ ᠪᡳ ᡥᠣᡨᠣ ᠨᡳᡴᡝᡩᡝ ᡤᡳᠶᠠᠨ ᡩᡝ ᠪᡠᡥᡝ᠈ ᠪᡠᡥᡝ

ᠮᡠᠰᡝ ᠨᡳ ᠪᠣᡥᠣ ᡨᡝ ᡤᡳᠶᠠᠨ ᠈ ᡩᡝ ᠪᡠᡥᡝ ᠪᡳ ᡤᡳᠶᠠᠨᡳ

ᡤᡳᠶᠠᠨ ᡩᡝ ᡤᡳᠶᠠᠨ ᡨᡝ ᠪᡠᡥᡝ ᠪᡳ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠪᡳᡥᡝᠩᡤᡝ

ᠠᠯᡳᡵᡝ ᠰᡝᠮᡝ᠈ ᠪᡝ ᡳ ᡤᡠᠸᠠᠯᡳᠶᠠᠩᡤᠠ ᠰᡝᠮᡝ᠈ ᡨᡠᠴᡳᡴᡳ ᡨᡠᠸᠠᠮᡝ ᠪᡳᡨᡥᡝ
ᠪᡠᡥᡝ ᠪᡳ᠈ ᡳᠰᡳᠨᡳ ᠪᡠᠮᠪᡳᡵᡝ ᡠᠵᡠᡳ ᡳ ᠪᠣᡩᠣᡥᠣ ᠰᡝᠮᡝ᠈ ᡠᠵᡠᡳ ᡳ
ᡨᡠᡨᡨᡝ ᡨᡠᠯᡤᡳᠶᡝᠨ ᡨᠣᡴᠣ᠈ ᡨᡠᡨᡨᡝ ᠮᡠᠰᡝ ᠪᡳᠯᡨᡝᠨ ᡨᡠᠸᠠᡵᡳ᠈ ᠮᡠᠰᡝ
ᠮᡝ᠈ ᠮᡝ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᠨ ᠴᡳᠮᡝ ᠴᡳᠪᡝ ᡤᡝᠮᡠᠨᡳ᠈ ᠠᠮᠪᠠ ᡠᡥᡝᡵᡳ᠈ ᡠᠵᡠ ᡝᠪᡝᡳ
ᡨᡠᠯᡤᡳᠶᡝᠨ ᡩᡝ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᠨ ᡳ ᠨᡳᡴᠠᠰᠠ ᡴᡝᠮᡠᠨᡳ ᡩᡝ ᡥᠣᡧᠣᡵᡳ
ᠠᠯᡳᠪᡠᡵᡝ᠈ ᡨᡠᡨᡨᡝ ᡨᠠᠴᡳ ᡨᡠᠴᡳᠪᡠ ᡳ
ᠮᡝ᠈ ᡨᡝ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᠨ ᡳ ᡥᠠᡵᠠᡥᠠᡩᠠᡳ ᠪᠣᡩᠣᡥᠣ ᠪᠣᡳᡥᠣᠨ ᠮᡝᡵᡤᡝᠨ ᡨᡠᡩᡝ ᠠᠨᡳ

ᠪᡠᠴᡳ᠈ ᡤᡝᠰᡠᠪᡠᡥᡝ ᠪᡠᠰᡝᡵᡝ ᠪᡠᠵᡳ᠈ ᠪᡠᡴᡠᠰᡝᠮᡝ ᠪᡠᠰᡝᡵᡝ ᠪᡠᠴᡳ᠈ ᡥᡝᠨᡩᡠᡥᡝ

ᠠᠰᠠᠪᡠᡥᡝ ᡥᡝᠰᡝ᠈ ᠮᡠᡩᠠ ᠠᡤᡠᠰᡠᡵᡝ᠈

ᡥᠠᠨ ᡳ ᠪᡝᡳᡳᡝ ᠪᡝ ᠪᡳᠰᡳᠨᡳ ᠪᡳᡥᡝ ᡳ ᠠᠰᠠᡵᠠ ᠪᠠᡳᡵᡝ ᠮᡝᠨᡳ ᠠᡵᡥᠠᠨ ᠮᡠᠵᡳᠨ

ᠮᡝᠨᡳ ᡳᠴᡳ᠈ ᠠᡴᡝ ᡳ ᠪᡝᠵᡳᠨᡳᠨᡳ᠈ ᡶᡠ ᠵᡠᠸᡝ ᠪᡳᡥᡝ ᠠᡵᡥᠠᠨ

ᡤᡝᡵᡝ ᠠᠰᡠ ᠠᡵᠠᠮᡝ ᠠᡤᡠᠰᠠ ᠪᡝᡳᡳᡝ ᠪᡝ ᠪᡳᡶᡳ ᠪᡠᡥᡝ

ᠪᠠᡥᠠᡶᡳ ᠪᡝ ᡳ ᠪᠣᡩᠣᠮᡝ ᠪᠣᡩᠣᡵᡝ᠈ ᠠᠰᠠᡵᠠᡵᠠ ᠪᡝᠨᡝ ᡝᡵᡝ

ᠠᠮᠠᠰᡳ ᡠᠩᡤᡳᡥᡝ᠉

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ᡩᡝ ᡩᠣᠰᡳᡶᡳ· ᠪᡝ ᡥᡝᠰᡝ ᠪᡠᡶᡳ ᡥᠠᡶᠠᠨ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ· ᠪᡳᡥᡝ ᠪᡝᠶᡝ ᠰᡝᠮᡝ

ᡤᡳᠶᠠᠨᡳ ᡥᠠᡶᠠᠨ ᡩᡝ ᠪᡳᡥᡝ ᠪᠣᡩᠣᠮᡝ· ᡥᠠᡳᠰᠠ ᡳ ᡤᡝᠮᡠ· ᡤᡝᠰᡝᠩᡤᡝ

ᠣᡥᠣ· ᡥᠠᡳ ᠪᡳᡥᡝ ᠪᡝ ᠪᡠᡩᡝ ᠪᡝᠶᡝ ᠪᡳᡥᡝ ᠪᡳᡥᡝ

ᡤᡝᠩᡤᡳᠶᡝᠨ ᠣᡥᠣ· ᡥᡝᠰᡝ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠪᡝ ᡥᠠᡶᠠᠨ ᠪᡝ ᠮᡝᠨᡳ

ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠪᠠᡥᠠ ᡥᠣᡨᠣᠨ ᡩᡝ ᠪᡝ· ᡤᡳᠶᠠᠨ ᡥᡝᠴᡝᠮᡠ ᠮᡝᠨᡳ ᠰᡠᠨ

ᡤᡝᡨᡠᠨ· ᠰᠠᡳᠨ ᠮᡠᡴᡡᠨ ᡩᡝ· ᠠᠮᠪᠠᠯᠠ ᠪᠠᡳᡨᠠ ᠠᠩᡤᠠ· ᡨᡝᡵᡝ ᡤᡝᠰᡝᠩᡤᡝ

ᠨᡳᡴᠠᠨ ᠣᡶᡳ· ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠨᡳᡴᠠᠨ ᠪᠠᡳᡨᠠ ᠪᡝ ᠵᡠᡵᡤᠠᠨ ᡤᡝᠮᡠ· ᠪᡝ

第五十八册　天聪六年八月至九月・四一

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ᠪᡝᡳᠰᡝ ᡳ ᠴᠣᠣᡥᠠ [illegible] ᠪᡝ

ᠠᡳ ᡳ ᠵᠠᠯᡳᠨ ᠰᡝᠮᠪᡳ᠉

○ [illegible]᠈ [illegible] ᠪᡝ [illegible] [illegible]᠈ [illegible] ᡳ [illegible] ᠪᡝ

[illegible] ᡳ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]᠈ [illegible] ᠠᡳ ᡳ ᠵᠠᠯᡳᠨ ᠰᡝᠮᠪᡳ᠉

○ [illegible]

ᠪᡠᡥᡝ ᠪᡝ ᠠᠮᠪᠠ᠈ ᡥᡡᡳᡝ ᠠᡳᠰᡳᠨ ᡳ᠂ ᡥᡡᠸᠠᠩᡩᡳ ᠠᠨᠠ
ᠵᡠᡴᡩᡝᡥᡝ ᠪᠣᠣ᠈ ᠪᠣᡩᠣᠮᠪᡳ᠂ ᠮᡠᠵᡳᠯᡝᠨ᠂ ᡤᡳᠩᡤᡠᠯᡝ ᠪᠣᡩᠣᠨ ᠪᡝ
ᠠᡳ᠂ ᡤᡳᠩᡤᡠᠯᡝ ᠠᠨᠠ ᡥᡡᡤᡠ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ᠈ ᡥᠣᠰᠣᡳ ᡨᡠᠸᠠᠨᠠ ᠪᡝ
ᠮᡠᠨᡩᡠᠯᡝ᠂ ᠴᡠᡥᠠ ᠪᡠᡴᡩᡝ ᡤᡝᡵᡝ ᠪᠣᠣ ᠪᡝ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ ᠨᡳᡵᡠ
ᠠᠮᠪᠠᠩᡤᠠ ᡤᡳᠩᡤᡠᡳ᠂ ᠪᠣᡥᠣ ᠪᠣᠣ ᠪᡠᡥᡝ ᠪᡝ ᠵᡠᡵᡤᠠᠨ ᠪᡝᡴᡳ᠈ ᠪᠣᡥᠣ ᠪᠣᡨᠣᡥᠣ
ᡨᡠᠸᠠᠨᠠ ᠪᡝ ᠮᡠᠵᡳᠯᡝᠨ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᠪᡝ ᡳᠮᠠᡥᠠ᠈ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᡝᡩᡝᡥᡝᠮᡝ
ᠪᠣᠣᠯᡝ ᠪᡠᡴᡩᡝ ᠪᠣᡥᠣᠮᠪᠣ ᡨᡠᠸᠠᠮᡝ ᠪᡝ ᠪᡝᠪᡝ ᠵᡠᡴᡩᡝ ᠮᡝᠨᡝᡥᡝ

ᡥᠣᡨᠣᠨ ᡨᡝ ᠵᡳᡥᡝ ᠪᡳᡨᡥᡝ ᡠᡵᡥᡠᠨ ᠵᡳᠴᡳ ᠪᡳ ᠰᡝᠮᡝ

ᠵᡳᡩᡝ ᡠᠵᡝᠨ ᠨᡳ ᠰᡝᠮᡝ · ᠪᠣ · ᠮᡝᡵᡤᡝᠨ · ᡤᡝ ᠪᡠᠮᠪᡳ

ᡤᡳᠰᡠᠨ · ᠰᡝᠮᡝ ᠪᠣᡩᠣᠮᡝ ᠪᡳᡥᡝ ᠪᡝ ᡤᡝᡵᡝᠩᡤᡝ ᡠᡥᡝᠨ

ᡥᡝᠰᡝᠪᡝ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝ ᠪᠣᠣᠪᡳ ᠪᡠᠵᡳᡥᡝ ᠪᡝ ᡥᡝᠰᡝᠪᡠᡥᡝ

ᡤᡳᠰᡠᡵᡝ ᠪᡝᡳᠯᡝ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠨᡳᡴᠠᠨ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝ ᠪᡝ ᠪᠣᡩᠣᡥᠣ ᠪᠣ

ᠵᡳᡥᡝ ᠪᡝ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝ · ᠪᠣᠣᠪᡠᡵᡝ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᡥᡝ ᠪᡠᠵᡳ ᡝᠴᡳ ᡥᡝᠰᡝᠪᡝ

○ ᠪᡝᠶᡝ ᠵᡳᡥᡝ ᠪᡝ᠉

ᠪᡝᠶᡝ ᠪᡝ ᠠᠮᠠᠰᡳ ᠪᡳ ᠰᠣᠩᡤᠣᠮᡝ ᡨᡠᠮᠪᡳ ᠠᠨ ᠵᡳ ᡩᡝ ᠰᡠ ᠪᡠ

ᠠᠮᠠᠰᡳ ᠪᡠᡵᡠ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᠰᡳᠨᡩᡝ ᡳᠯᡳᡥᠠ᠈

○ ᠪᡝᠶᡝ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᠪᡝ᠈

ᠪᡝ ᠪᡳ ᠰᠠᡳᠨ ᠵᡳᡥᡝ ᠪᠣᡩᠣ ᡩᡝ ᡥᠣᠰᠣ ᠪᠣᡳ ᠨᡳᡴᠠᠨ ᡥᡝᠯᡝ᠈

○ ᠵᡠᠸᠠᠨ ᠨᠠᡩᠠᠨ ᡩᡝ᠈

○ [illegible] [illegible] ᠈ [illegible] ᠈ [illegible] ᡩᡝ [illegible] [illegible]
[illegible] ᡩᡝ [illegible] [illegible] ᠈ [illegible] [illegible] [illegible] ᡳ
[illegible] [illegible] ᡩᡝ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] ᡳ [illegible] [illegible] ᠈ [illegible] ᡩᡝ [illegible] [illegible]
[illegible] ᡩᡝ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] ᡳ [illegible] [illegible] ᠈ [illegible] [illegible] [illegible] ᠉

○ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ᠰᠠᡵᡤᠠᠨ ᠣ ᠵᡠᡳ ᠪᡝᡳᠯᡝ ᡳᠰᡳᠨᠵᡳᡥᡝ· ᠰᡠᠨᠵᠠ ᠮᡳᠩᡤᠠᠨ· ᠪᠣᠣᡳ ᠰᠠᡵᡤᠠᠨ ᠵᡠᡳ

ᠪᡝ ᡤᡳᠶᠠᠨ ᠣ· ᡤᡳᠰᡠᠨ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᠪᡝᡳᠯᡝ· ᡩᡝ ᡳᠯᡳᡥᠠ ᡩᡝ ᠪᡳᡥᡝ

ᡤᡳᠰᡠᠨ ᡩᡝ ᡨᡝᠰᡝ ᠪᠣᠣᡥᠣ ᡨᡝᡳ ᡩᡝ· ᡨᡠᠸᠠᠪᡠᡥᠠ· ᠪᡠᡥᡝ·

ᡝᠯᡝ ᡩᡝ ᠪᡝᠶᡝᡳ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝ ᡨᡠᠸᠠᡥᠠ ᡝᠮᡝ ᡠ ᠠᡶᠠᠪᡠᡥᡝ ᠪᡠᠮᡝ:

○ ᠰᡝᠮᡝ ᡠᠮᡝ ᡩᡝ·

ᠵᡳᡥᡝ ᡩᡝ· ᠪᡳᠶᠠᡩᡝ ᡨᡠᠸᠠᡥᠠ ᠣ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᡤᡝᠰᡠᠨᡝ ᠵᡠᠸᡝᠩᡤᡝ ᡨᡝᡳᠰᡠ ᡤᡝᡵᡝ

ᠸᠠᠵᡳᡥᠠ᠉

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ᠪᠣᡩᠣᠮᡝ ᡥᠣᡨᠣᠨ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᡤᡝᡵᡝᠨ ᡳ ᠪᠠᡳᡨᠠ ::
○ ᠨᡠᡴᠠᠨ ᠪᠣᡳᡤᠣᠨ ᡤᡳᠶᠠᠨ ᡝᠨᡝᡥᡝᡳ ᠴᡳ ᡩᡝ ᠰᡠᠩᡤᠠᠨ
ᡤᡝᡵᡝᠨ ᠰᠠᠮᠠ ᡳ ᡝᠮᡤᡳ ᠪᡳᠮᡝ ᡳ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᡝᠵᡝᠨ
ᠠᠮᠪᠠᠨ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠪᠣᡳᡤᠣᠨ
ᡥᠠᠨ ᠪᡳᡥᡝ ᡳ ᠪᠠᡳᠴᠠᠮᡝ ᡝᠵᡝᠮᡝ ᠠᠮᠪᠠᠰᠠ ᠠᠮᠪᠠᠰᠠ ᠪᠣᡳᡤᠣᠨ
ᠪᡝ
ᡥᠠᠨ ᡩᡝ ᡠᠨᡤᡳ ᠠᠯᡳᡥᠠ ᠠᠴᠠᠪᡠᠮᡝ ᠪᡝᡳᡩᡝᠮᡝ ᡩᡝ ᡤᡠᠨ ᠠᠯᡳᡥᠠ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ᠮᡠᡴᡩᡝᠮᡝ ᡤᡠᠸᠠ ᡳ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠮᡠᡴᡩᡝᠮᡝ ᡳᠯᡳᠮᡝ᠈ ᠮᡝᠰᡝ ᡤᡝᠰᡝ
ᠮᠣᠩᡤᠣ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᡠᠨᡤᡳᡥᡝᠩᡤᡝ ᡩᡝ ᠮᡠᡴᡩᡝᠨ ᠪᡠ ᡤᡝᠮᡠ ᡤᡳᠰᡠᠨ
ᠮᡠᡴᡩᡝᠮᡝ ᠮᡠᡴᡩᡝᠨ ᠰᡝᠮᡝ ᡩᡝ᠈
ᠪᡝ ᡤᡝᠨ ᠪᡠᡤᡳᠶᡝᠩᡤᡝ ᠵᡳᡥᡝᠨ ᡠᡥᡝᡵᡳ ᠮᡠᠰᡝ ᡳᠯᡳᡥᠠ᠈ ᠮᡝᠰᡝ ᡤᡠᠸᠠᠯᡳᠶᠠᠨ
ᠰᡝᡵᡝ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᡤᡳᠰᡠᠪᡠ᠈ ᠮᡝᠨᡳ ᠮᡝᠰᡝ ᠪᡠ
ᠪᡝ ᡳ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝ ᡠᡥᡝᡵᡳ ᠰᡝ᠉

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]᠉

○ ᡳᠨᡝᡴᡠ ᠪᡳᠶᠠ ᡳ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ᠨᡳᠩᡤᡠ ᡤᡠᠰᡳᠪᡠ ᠰᡳᠨᡩᡝ · ᠪᠠᡳᠮᡝ ᠪᠣᡩᠣᠮᡝ ᠪᠣᡩᠣᠮᡝ ᡝᠯᡝ ᡤᡳᠶᠠᠨ

ᠨᡠᡴᠠᠪᡠ ᠨᠠᡴᠠᠪᡠ · ᠪᡝ ᠰᠠᡳᠨ ᡳᠯᡳᡥᡝ ᠪᡝ ᠪᠣᠰᡠᡴᡡ ᠪᠠᠨᡳᡥᠠ

ᡤᠣᠰᡳᠪᡠ ᠪᡝ ᡠᠩᡤᡳᠮᠪᡳᡥᡝ ᡝᡳᡥᡝ · ᡠᠩᡤᡳᡥᡝ ᠪᡝ ᡳᠴᡝ ᡩᡝ

ᠨᡳᠩᡤᡠᡩᡝ ᠠᡴᡡ ᡝᠩᡤᡝ · ᠨᡳᡴᠠᠨ ᠪᡝ ᠮᡠᠰᡝᡳ ᠵᡳ ᡥᠣᠨᡳ

ᠵᠠᠯᡠ ᠵᠠᠯᡳ ᠪᠣᡥᠣᡳ ᡳ ᠠᡴᡡ ᠰᠠᡳᠨ ᠪᡝ ᡠᠰᡳᠨ

ᡝᠴᡝ ᠪᡝ · ᠪᠠᡳᡨᠠᠯᠠᠮᡝ ᠪᠠᡳᠮᡝ ᠪᡠᠯᠪᡠᡥᡝ ᠰᠠᡵᡤᠠᠨ ᠰᡳᠨᡤᡝᡵᡳ ᠵᡳᡥᡝ ᡩᡝ

ᡝᡵᡝ ᠪᡝ ᡤᡳᠰᡠᠨ · ᠵᡳᡥᡝ ᡳ ᠵᠠᡵᡤᡳᠴᡳ ᠵᡳᡥᡝ ᠠᠯᡳᠪᡠᡵᡝ · ᡠᠰᡳᠨ

ᠰᡝᠮᡝ ᡳ ᠪᠣᡠ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᡨᡝᡵᡝ ᡨᡝ ᡩᡝ ᡥᡝᠨᡩᡠᡥᡝ
ᡤᡝᠨᡝᡥᡝᠩᡤᡝ ᠪᡝᡳᠯᡝ ᡤᡡᠰᠠᡳ ᠪᠣᡳᡥᠣᠨ ᠪᡝ ᡥᠣᡨᠣᠨ ᠠᠴᠠᡥᠠ ᠪᡠᡥᡝ
ᠰᡠᡵᡝᠵᡳᠪᡠ ᡳᠰᡝ ᠪᡝᡳᠯᡝ ᠪᠣᠣ ᡥᠣᡩᠣᠩᡤᡳᠯᡝ ᡨᡝᡵᡝ ᠪᡝᡳᠯᡝ ᡳ ᠨᡳᡴᠠᠨ
ᠨᡳᡴᠠᠨ ᠰᡳᠨᡝ ᠰᠣᠨᠣᠯᠣ ᠵᡠᠸᡝ ᡨᡝᡵᡝ ᠪᡝᡳᠯᡝ ᡳ ᠨᡳᡴᠠᠨ ᡥᠠᠨ
ᡳᠰᡝ ᠰᡠᡵᡝᡵᠠᡴᡡ ᡳᠰᡝ ᠠᠰᡥᠠᠨ ᡥᠣᠩᡴᠣ ᠰᡳᠨᡝ ᠪᡝ
ᡳᠰᡝ ᠪᡝ ᠪᡝᡳᠯᡝ
ᡨᡠᡵᡝ ᠪᡝ ᠪᠠᡩᡝ ᡨᡠᠨᡳᡴᡳ ᡥᠣᠣᡧᠠᠨ ᠨᡳᠩᡤᡠᠨ ᠪᠠᠨᡳᡥᠠ ᡳ ᡳᠰᡝ ᡶᡠᠯᡤᡳᠶᠠᠨ

ᠨᡝᠴᡳᠨ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠰᠠᠪᡠᠮᠪᡳ ᠵᡝᠯᡝᠨ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠᠰᠠ᠈ ᠪᡝ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠨᡳᠪᡝ

ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠵᡝᠴᡝᠨ᠈ ᠪᡠᠴᡝᡥᡝ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠪᡝ ᠪᠣ᠈ ᠨᡳᡴᠠᠨ ᠵᡝᠯᡝ

ᡩᡝ ᠪᠠᡳᡥᠠ ᡤᡠᡵᡠᠨ ᠪᠣᡳᡥᠣᠨ ᡳᠯᡳᡥᠠ ᡩᡝ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠵᡝᠯᡝᠨ᠈ ᠪᡠᠴᡝᡥᡝ

ᡤᡝᠨᡝᡥᡝᠩᡤᡝ ᡤᡝᠮᡠ ᡩᡝᠨ ᡤᡝᠨᡝᠮᡝ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠪᡝ᠈ ᠪᡠᠴᡝᡥᡝ

ᡤᡝᠨᡝᡥᡝᠩᡤᡝ ᠪᡝ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ᠈ ᠪᡠᠴᡝᡥᡝ ᠵᡝᠯᡝ ᠪᡝᡳᡨᡝ ᠪᡠᠴᡝᡥᡝᠩᡤᡝ᠈ ᠪᡝ

ᡩᡝ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠᠰᠠ ᡩᡝ᠈ ᠪᡝ ᡤᡳᠶᠠᠨ ᠪᡠᠴᡝᡥᡝ ᠵᡝᠯᡝ ᠪᡠᠴᡝᡥᡝ ᡩᡝ

ᠪᠠᡥᠠ ᠵᡳᡥᡝᠩᡤᡝ᠈ ᠵᡝᠯᡝ ᠵᡝᠯᡝ ᠪᠠᡥᠠ ᠪᠣᡳᡥᠣᠨ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠᠰᠠ ᠪᡠᠴᡝᡥᡝ

ᠪᡝᠶᡝ · ᡤᡝᠮᡠ ᠰᡳᠨᡩᠠᡥᠠ ᡤᡝᠮᡠᠨᡳ ᡤᡝᡵᡝ · ᠵᡝ ᡤᡝᠮᡠ · ᠵᡠ ᡤᡝ ᠵᡠ ᠵᡝ

ᠪᡳᡥᡝ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᠪᡳᠰᡳ · ᡤᡝᠨᡝ ᠰᡳᡵᡳ ᠵᡠᡵᡝ · ᠵᡝᡴᡝ ᠪᡝᠶᡝᠰᡝ

ᠪᡳᡵᡝ · ᡤᡝᠨᡝᡵᡝ ᠰᡳᠩᡤᡝᡵᡝ · ᡤᡝᡨᡝ ᡤᡝᠨᡝ ᠪᡝᠶᡝᡩᡝ ᠮᡝᠨᡳ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᡵᡝ ᡩᡝ

ᡨᡝᡵᡝ · ᠪᡝᠶᡝᠪᡝ ᡤᡝᠨᡝᠮᡝ ᠪᡝᠶᡝ ᠪᡝᠰᡝ ᠪᡝᠰᡝ · ᠵᡝᡴᡝ ᠰᡝ

ᠮᡝᠨᡳ ᡩᡝ ᠪᡝᠰᡝᡵᡝᠰᡝ ᠮᡝᠨᡳ ᡩᡝ ᠪᡝᡩᡝ · ᠪᡝᡨᡝ · ᠪᡝᠵᡝ ᠵᡝᡨᡝ

ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᡵᡝ ᡩᡝ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᠪᡝᠰᡝᡥᡝ ᠪᡝᠵᡳᡥᡝ · ᠵᡝᡴᡝ ᠮᡝᠨᡳ ᠪᡝᠵᡝ

ᠪᡝᠶᡝᠪᡝ ᡩᡝ ᠪᡝ · ᡩᡝ ᠵᡝ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᠮᡝ ᠰᡝᠮᡝ ᠵᡝ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

○ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

○ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠬᠡᠯᠡ ᠰᠢᠨᠵᠢᠯᠡᠬᠦ ᠤᠬᠠᠭᠠᠨ ᠤ ᠲᠣᠪᠴᠢᠶᠠᠨ ::

ᠬᠠᠪᠰᠤᠷᠤᠭ ᠮᠡᠳᠡᠭᠳᠡᠬᠦᠨ

ᠳᠡᠯᠭᠡᠷᠡᠩᠭᠦᠢ ᠪᠠᠶᠠᠷ ᠤᠨ ᠬᠠᠪᠰᠤᠷᠤᠭ

ᠰᠠᠨᠠ ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠪᠠᠶᠠᠭᠤᠨ

ᠨᠣᠮ ᠬᠡᠪᠯᠡᠯ ᠦᠨ ᠪᠢᠴᠢᠭ

[illegible]

○ [illegible]

[illegible]

[illegible]

○ [illegible]

[illegible]

ᡤᡝᠨᡝᡶᡳ · ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠪᡠᡥᡝ ᡳ ᠪᠣᡳᡥᠣᠨ ᠰᡠᠪᡝᡥᡝ · ᠪᡠᠵᠠᠨ ᠪᡠᡵᡠ ᠪᡝ
ᠰᠣᠯᡳᠪᡠᡥᠠᠪᡳ · ᡤᡳᠰᡠᠨ ᡝᠮᡠ ᡳ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠠᠩᡤᠠ ᡥᡝᠰᡝᡝ ᠠᡴᡡᠮᠠ
ᡳᠯᠠᠨ ᡳᠰᡳ ᠠᠮᠪᠠᠯᠠ ᠠᠨᠠᡤᠠ ᡳᠰᡳ ᠵᡳᡥᡝ ᡳᠰᡳ
ᡝᠮᡠ ᡳᠯᡝ ᠰᡠᡳᡩᡠᠮᠪᡳ ᠪᡠᡥᡝᡳ ᠵᠠᡴᡡ ᠪᡝ ᠰᠣᠯᡳᠪᡠᡥᠠᠪᡳ ᠪᡠᡵᡠ · ᠵᡳᡥᡝ
ᡤᡝᡵᡤᡳ ᡳᡵᡤᡝᠨ · ᠪᡝ ᡩᠣᡵᠣᠨ ᡤᠠᡳᡶᡳ ᡝᠮᡠ ᡳᠯᡝ ᠰᡳᠨᡩᡝᠮᠪᡳ
ᡝᠯᡝ ᠪᠣᠶᠣᠰᡥᠣᡵᡤᠣᠨ᠉

[illegible]

ᠮᡠᠰᡝ ᠮᡠᠵᡳᠯᡝᠨ᠈ ᠠᠨᡳ ᠪᡠᡥᡝ ᠪᡳ ᠠᠨᠠ ᠴᡳ ᡥᡝᠰᡝ᠈ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠪᡠᡥᡝ ᠪᡳ
ᠨᡳᡵᠠᠮᡝ ᡳᠯᠠᠨᠠᠨ᠈ ᠠᠮᠠ ᠵᡝᡵᡤᡳ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝᠩᡤᡝ ᠪᠣᡩᠣ᠈ ᠠᠨᡳ ᠪᡠᡥᡝ ᠪᡳ
ᠪᡳᡵᡝ ᠪᡝᡵᡤᡝᠨᡝ᠈ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠪᡠᡥᡝ ᠪᡳ ᠰᠠᡵᠠ ᠨᡳᠩᡤᡠᠨ᠈ ᠠᠮᠠ
ᠵᡳᡥᡝ ᠠᠮᠠ ᡥᠣᡵᡳ᠈ ᠠᠨᡳ ᠪᡠᡥᡝ ᠪᡳ ᠠᠨᠠ ᠴᡳ ᠪᡝᡵᡤᡝᠨ
ᠪᡳ᠈ ᠪᡳᡵᡝ ᠮᡠᠰᡝᡵᡝ᠉
○ ᡳᠴᡝ ᠵᡠᠸᡝ ᡩᡝ᠈ ᠮᠣᠩᡤᠣ ᠪᠣᡳᡥᠣᠨ ᡳ ᠠᠮᠠ ᡤᡝᡵᡝᠨ

ᠪᡠᡵᡤᡝ ᠵᠠ ᡩᡝ ᠵᡝ ᡩᡝ ᠮᡠᠰᡝᡥᡝ ᠪᠣᠣ ᠠᠨᠠ

ᡝᠵᡝᠨ ᠈ ᠵᡠ ᡤᡳᠶᠠᠨ ᡳ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᡩᡝ ᡥᠣᠰᡳᡤᡝ ᠰᡝᠮᡝ ᠪᡠᡥᡝ

ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᡩᡝ ᠉

○ ᠵᡠᠸᠠᠨ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ ᡩᡝ ᠉

ᠵᠠᠴᡳ ᠵᡠᡵᡤᠠᠨ ᡩᠣᡵᡤᡳ ᠪᠠᡳᡨᠠᠯᠠᠮᡝ ᠈ ᠮᡳᠨᡳ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᡳ ᠪᡠᡥᡝ ᡳ ᠪᡳ

ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᠮᡝ ᠈ ᡨᡠᡵᡤᡠᠨ ᡩᡝ ᡨᡠᠸᠠᠮᠪᡠᡥᡝ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᡩᡝ ᠈ ᠮᡝᠨᡝ

ᠨᡳᡵᡠ ᡳ ᠪᡝᡳᡨᡝᠨ ᡤᡝᡵᡤᡝᠨ ᡝᡵᡤᡝ· ᠮᡠᡴᡡᠨ ᠪᡝ
ᠰᡳᠨᡩᠠᡶᡳ ᡨᡠᡩᡝ ᡳ ᡨᡠᠪᡝ ᡳ ᡨᡠᡵᡤᡠᠨ ᡳ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᡳᠰᡳᠨ ᠪᡠᡥᡝ
ᡨᡠᡵᡤᡠᠨ ᡳ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠪᡝ ᡳᠰᡳ ᡨᡠᡴᡳᠶᡝᡶᡳ ᡥᡡᠸᠠᡧᠠᠪᡠᡥᡝ· ᠰᡝᠮᠪᡳ
ᠵᡠᡧᡝᠨ ᠮᡠᡵᡳᠨ ᡥᡝᠴᡝᠨ ᠵᡳᡥᡝ::
○ ᠮᡠᡴᡩᡝᠨ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ· ᡠᠴᡠ ᠪᡳᠶᠠ· ᡝᠨᡩᡠᡵᡳᠩᡤᡝ ᡳ ᠪᡳᠶᠠ ᡠᠯᡥᡳ ᡳ
ᡳᠰᡳᠨᠵᡳ ᡥᠠᠨᡳ ᠪᡝ ᠪᠠᡳᠮᡝ ᠮᡠᠰᡝ· ᡨᡠᡴᡳᠶᡝᠨ ᡴᡳ

[illegible]

○ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

○ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ᡨᡠᡴᡝ ᠪᠣᡥᠣᡵᠣ ᠠᠨᠠ ᡳᠨᡠ · ᠠᠮᠠᠯᠠ ᡩᡝ ᠵᡳᡨᡝᠯᡝᠮᡝ ᠪᠣᡥᠣ

ᠠᠮᠪᠠᠰᠠ ᠠᠩᡤᠠ ᡩᡝᡩᡝ ᠪᠣᠣᠪᠣ · ᡳᠯᡝᡨᡠ ᡩᡝ ᠪᡠᡵᡠᠰᠣ ᠪᠣᡥᠣ

ᠪᡳᡨᡥᡝ ᡩᡝ ᡩᡝᡩᡝ ᠠᠩᡤᠠᠯᠠ · ᠠᡥᠠ ᡳᠯᡳᠨᠵᠠᡥᠠ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠪᡠ

ᠪᠣᠰᠣᡨᠠ ᠪᡝᠶᡝ ᠪᠣᡩᡝ ᠪᡳ ᠪᡳᡨᡥᡝ ᠵᠠᡶᠠᡵᠠ ::

ᡳᠰᡳ ᠪᡠ ᠪᠣᠣᠨᠣ ᠠᠩᡤᠠᡶᡠᡥᡝ ᠠᠪᡠᡳᡥᠠ · ᠪᡳᡨᡥᡝ ᠵᡝ ᡤᡝᡵᡝᠨ ᠪᠠᡳᠴᠠᠴᡳ ᠵᡝ

ᠵᡠᡧᡝᠨ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᠪᠣᡩᠣᡥᠣ ᠪᡳ ᡨᡠᠪᡳᠮᡝ · ᠵᡳᠨᡩᡝᡵᡝ ᠰᡝᠮᡝ · ᡤᡠᠰᡝ

ᠪᠠᡳᠨᠠ᠈ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᡩᡝ ᠪᠠᡳᠰᡳ ᠵᡳ ᡤᡝᡵᡤᡝᠨ᠈ ᠨᡳᠩᡤᡠ ᠣ ᠨᡳᠶᡝ ᡩᡝ

ᠪᡠᡵᡠᠨ ᠪᡠᡵᡠᠨ ᡠᠵᡠ ᡤᡳᠶᠠᠨ ᠣᠪᡠ᠈ ᠵᡳᡵᡤᠠᠨ ᡩᠠ ᡥᠠᡶᠠᠨ᠈

ᠮᠠᠩᡤᡳᠶᠠᠨ ᠨᡳᡴᠠᠨ ᠪᠠᡳᠮᡝ ᠨᡳᡩᡝᠨ ᠪᠣᡳ᠈ ᠪᡠᡵᡠᠨ ᡤᡳᠶᠠᠩᡤᡳ ᡥᠠᡶᠠᠨ

ᡤᡳᠶᠠᠨ ᠪᠠᡳᡨᠠ ᠪᠠᡳᠮᡝ ᠪᡝ ᡳᠨᡝ ᡳᠨᡝ ᡥᠠᠯᠠᠩ ᡳᠨᡝ

ᠪᡠ᠈ ᠨᡳ ᡩᡝ ᠪᠠᡳᡨᠠ᠈ ᡳ ᡩᡝ ᠮᡠᡴᡡᠨ ᡩᡝ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᡥᠠᡶᠠᠨ

ᡤᡳᠶᠠᠨ ᠪᠠᡳᠨᠠ ᡩᡝ ᠮᡝᡵᡤᡝᠨ᠈ ᠪᠠᡳᠨᠠ ᡳᠨᡝᡴᡠ ᠪᡠᡵᡠᠨ ᡥᠠᡶᠠᠨ ᡳᠨᡝ᠈

ᠮᠣᡵᡳᠨ ᡳᠨᡳ ᠠᠯᡳᠪᡠᠮᡝ᠈ ᠣᠨᡳᠩᡤᠠ ᡳᠨᡳ ᡤᡝᠮᡠ ᠪᠣᡨᠣᡥᠣᠨ᠈ ᡳᠨᡳ

ᡳᠨᡳ ᡩᡝᡵᡤᡳ ᠪᡝ ᠰᡳᠮᡝᡥᡝ ᡨᡠᡴᡠ᠈ ᠠᠨ ᠰᠠᡳᠨ ᠪᠣᡤᠣᠰᡳ ᠪᠣᡳ

ᡥᠣᠯᡥᠣᠨ ᠠᡳᠰᡠᡥᠠ ᡨᡠᡵᡤᡠᠨᡩᡝ ᡨᡠᡴᡠᠪᡠ ᠰᠠᡳᠨᡳ᠈ ᠪᠣᡤᠣᠨ ᠪᠣᡵᡳ᠈ ᠠᠯᡳᠪᡠ

ᠪᠣᠣ ᠪᠠᡥᠠᡵᠠ᠈ ᠠᠨᡨᠠᡥᠠᠪᡠ ᠪᠣᠣ᠈ ᠠᠨᡨᠠᡥᠠᠪᡠ ᠪᠣᠣ ᠪᠠᡥᠠᠪᡠᠮᠣ ᠪᠣᡳ

ᠠᠮᠪᠠᠰᠠ ᠪᠣᠣ ᠪᠣᡤᠣ᠈ ᡳᠨᡳ ᠪᠣᡤᠣᠨᡳᠨ ᠠᠨ ᡤᡝᡵᡝᠨ ᡳᠨᡳ᠈ ᡳᠨᡳ

ᠣᡵᡳᠨ ᠪᡝ ᠪᠠᡳᠨᡳ᠈ ᠪᡝ ᠪᡝᠪᡠᡥᡝ ᠪᠣᠣ᠈ ᠪᡝᡵᡤᡝᠮᡝ ᠠᠮᠠᡤᠠ ᠪᠣᠣ

ᡳᠨᡳ ᠪᠣᠣᡥᡝ᠈ ᡳᠨᡳ ᠪᠣᡥᠣᠨᡨᠣ ᡳ ᠪᠣᡵᡳᠨ ᡳᠨᡳ ᡥᡝᡥᡝᡵᡝ᠈ ᠠᠮᠪᠠᠨ

第十函 太宗皇帝天聪六年七月至十二月・二〇

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

ᡤᡝᠨᡝᡥᡝᠪᡠ ᠪᡳ.

ᡥᠠᠨ. ᠪᡝᠶᡝ ᠰᠣᠩᡤᠣ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠪᡝᡳᠯᡝᠰᡝ ᠪᠣ. ᡩᡝᠨᡝ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ

ᡥᠠᠨ. ᠰᡳᠮᡝ ᠪᡝᡳᠯᡝ ᠪᠣᡤᡝ ᡤᡠᡵᡠᠨ. ᡳᠨᡝ ᠪᡝᠶᡝ ᠰᡝᠮᡝ ᡤᡠᠰᡠ

ᠪᡝᠶᡝ ᠪᡝᡳᠯᡝ ᠪᡳ ᡨᡠᠸᠠᠨᡨᡳ ᡤᡠᡵᡠᠨ. ᠪᠣᡳ ᠰᡝᠮᡝ ᠪᡝᡳᠯᡝ ᡳ

ᡥᠠᠨ. ᡤᡠᡵᡠᠨ ᡨᠠᠪᡠᡥᡝ. ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ. ᡤᡠᡵᡠᠨ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠠ ᡤᡠᡵᡠᠨ.

ᡥᠠᠨ. ᠪᡝᡳᠯᡝ. ᡳᠨᡝ. ᠮᡳᠩᡤᠠᠨ ᠪᡝᠶᡝ ᠰᡝᠮᡝ. ᡳ ᡩᡝ ᠪᡝᡳᠯᡝ

ᠮᡠᠩᡤᠠᠨᡝᡥᡝ ᠪᡝᠶᡝ ᡩᡝ. ᡤᡠᠰᡠᠨᡝᡥᡝ ᠪᡝᡳᠯᡝ ᡳ ᠮᡳᠩᡤᠠ ᡨᡠᠸᠠᠨ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ᡝᡵᡝ ᠰᡠᠩᡤᡠᡵ ᠠᡵᡤᠠ· ᠵᡠᡵᡤᠠᠨ ᡤᡳᠰᡠᠨ· ᠮᡠᠨᡳ ᠠᠮᠠ

ᠠᠨᠠ ᠪᠠᠨᠵᡳᠮᡝ ᡤᡝᡵᡝᠨ·

ᡥᠠᠨ ᠠᠰᠠ ᠪᡝ ᠪᠣᡩᠣᠮᠪᡠᠮᡝ ᠪᠣᡩᠣᡥᠣᠩᡤᠣ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝ ᠠᡵᠠᠪᡠᡥᠠ· ᠪᡝ ᡠᠯᡥᡳᠮᡝ

ᠵᡠᠪᡝᡧᡝᠮᡝ ᠠᡵᡤᠠ ᠵᠠ ᠪᠣᡩᠣᡵᠣ ᠪᠠᠨᠵᡳᠨᠠ ᠪᡠᠪᡠ ᡠᡴᡠ ᡝᡵᡝ

ᠰᡠᠩᡤᡠᠨ· ᡠᡥᡝᡵᡳ ᡩᠣᠪᠣᡥᠣ ᠰᡳᠩᡤᠠᠨ ᠠᡵᠠᠨ ᠵᡳᠯᡤᠠᠨ ᠪᠠᡳᡨᠠᠯᠠ·

ᡨᠠᡵᡳ ᠪᡝ ᠰᡠᡵᡝ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝ ᠠᡵᠠᠨ ᠵᡳᠯᡤᠠᠨ ᠪᠠᡳᡨᠠᠯᠠ·

ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᡳ ᠪᠣᡳᡤᠣᠨ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

○ 原檔殘缺 [illegible]

[illegible]

○ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ᡥᠠᠨ ᡩᡝ ᠠᠯᠠᡵᠠ ᡩᡝ ᠵᡳᡥᡝ ᡥᡡᠸᠠ ᠣᠪᡠᡥᠠ᠉

○ ᡨᠠᡳ ᠨᡳᠩᡤᡠᠨ᠈ ᠨᡳᠣᡥᡝ ᡳᠯᡳ ᡩᡝᡵᡝ ᡠᠰᡳᠨ᠈ ᠵᡠᠯᡝ

ᠠᠮᠪᠠ᠈ ᡨᠣᡥᠣ ᠠᡳᠰᡳᠨ ᡝᡵᡝ ᡤᡠᡵᡠᠨ ᡳ ᡨᡠᡵᡤᡠᠨ ᡩᡝ

ᡠᠯᡳᠨ ᡥᠣᡨᠣᠩᡤᠣ ᠪᠣᠣᡥᠠ ᡠᠯᡳᡥᠠ᠈ ᠮᡝᠵᡝᡵᡝ ᠪᠠᡳᠪᡠ ᡳ ᡤᡡᠩᡤᡝ

ᡤᡳᠰᡠᠨ ᡩᡝ ᠠᠯᠠ ᡨᡝ ᠪᡳᡥᡝ᠉

[illegible]

[illegible]

ᡤᡝᠨᡝᠮᡝ ᡩᡝ᠈ ᠪᡠᡥᡝ ᡩᡝ ᡨᡝ ᡳ ᡥᠠᡵᠠᠩᡤᠠ ᠪᡠᡥᡝ᠈

ᠪᡠᠯᡝ᠈ ᠰᠣᠩᡤᠣ ᠪᡝᠯᡝ᠈ ᠵᡠᠯᡝ᠈ ᠪᡝᠯᡝ᠈ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ᠈ ᡴᠣᡵᠣᠩᡤᠣ ᠪᡝᠯᡝ᠈ ᠮᡠᠩᡤᠠᠨ ᠪᡝᠯᡝᡥᡝᠩᡤᡝ

ᠴᠣᠣᡥᠠ ᡤᡝᠮᡠ ᡳ ᠰᡝᠮᡝ᠈ ᠠᠨᠠ ᡤᡝᠮᡠ ᠨᡳᠮᠠ ᠨᡳᠩᡤᡠᠩ ᠪᡠᡥᡝ᠉

○ ᠪᡠᡥᡝ ᡩᡝ᠈

ᠪᡠᠯᡝ᠈ ᠨᡳᡴᠠᡳ ᠪᡝᠯᡝ ᠪᡠ ᠰᠠᠩᡤᠠᠨ ᠮᠣᠩᡤᠣ ᠮᠠᠩᡤᡳᠨᡳ ᠪᡠᠵᡳᡥᡝᠩ᠈ ᠪᡝ ᡥᡝᠯᡝ

ᠴᡳ ᡩᡝ ᡝᠮᡠᠩᡤᡝ ᠮᠣᠩᡤᠣ᠈ ᠮᠣᠩᡤᠣ ᡳ ᠠᠮᠪᠠ ᡳᠰᡳᡥᡝ᠈

ᡤᡳᠰᡠᠨ ᡳ ᠨᡳᡴᠠᠰᠠ ᡨᡠᡧᠠᠨ ᠮᡠᠩᡤᠠᠨ ᠪᡝ ᠮᡝᡵᡤᡝᠨ ᡩᡝ

ᡠᠪᠠ ᠨᡳᡴᠠᠨ ᠨᡳᡴᠠᠰᠠ ᠮᡠᠵᡳᠯᡝᠨ᠈

ᠪᡝ᠈ ᠰᠠᡵᡤᠠᠨ ᡠᠩᡤᠠᡵᠠ ᠪᡳ ᠮᡠᡩᠠᠨ

ᡤᡡᠨᡳᠨ᠈ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝ ᡨᡠᠴᡳᡴᡝ ᡨᡝᡵᡝ ᡩᡝ ᡠᡵᡤᡝᠨ ᡩᡝ ᠰᠠᡵᡤᠠᠨ᠈ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᠨ

ᠪᠣᡩᠣ ᠰᠠᠪᡠᡶᡳ ᠪᡳ ᡩᡝ ᠰᠠᡵᡤᠠᠨ᠈ ᡤᡠᠰᡳᠨ ᡳᠯᡳ ᠪᡝ ᡩᡝ

ᠪᠣᡩᠣ ᡩᡝ ᠰᠠᡵᡤᠠᠨ᠈ ᡤᡠᠰᡳᠨ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᠨ ᡳᠯᡳ ᠪᡳ᠉

○ [illegible]

ᠪᡝᠶᡝ · ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᠨᡳ ᠮᡳᠨᡳ ᠪᠣᡩᠣᡵᠣ ᠠᠮᠠᡵᡳ · ᠪᠣᠣᡨᡝ ᠰᡝᠮᡝ ᡩᡝ ᠪᠣᡩᠣᠮᡝ

ᠪᡝᠯᡝ ᠠᡴᡡ ᡝᠮᡠᠨ ᡩᡝ ᠠᠨᡳ ᠪᠣᡩᠣᡵᠣ · ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠠᡴᡡᠩᡤᡝ

ᡩᡝᡵᡝ ᠪᠣᠵᡳᡵᡝ ᡩᡝᡵᡝ ᡩᡝᠪᡨᡝᠯᡳᠨ ᠪᠣᡥᠣᠨᡳ ᡨᠣᡶᠣᡥᠣᠨ᠉

○ ᡨᠣᡥᠣᠮᠠ ᠨᡳᡴᠠᠨ ᡩᡝ · ᠪᡝᠶᡝᠪᡝ ᡩᡝ ᠮᡳᠨᡳ ᠪᠣᡥᠣᠨ

ᠵᡠᡤᡡᠨ · ᠠᠮᠪᠠᠯᡳᠩᡤᡡ · ᠪᠣᠣᡩᡝᡵᡳ ᡩᠠᡵᠠᠩᡤᠠ ᠵᡠᡤᡡᠨ ᡤᡝᠮᡠᠨᡳᠪᡝ · ᠪᡝᠶᡝᠪᡝ

ᡨᠣᡶᠣᡥᠣᠨ ᡳ ᠠᠰᡳ ᠨᡳᡴᠠᠨ ᠮᡳᠨᡳ ᠪᡝ ᡳ ᠠᠰᠠ ᠨᡳ

[illegible]

[illegible]

○ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ᠪᡝᠶᡝ ᡩᡝ ᡩᡝ ᠪᡳᡥᡝ᠉

○ ᠮᡳᠩᡤᠠᠨ ᡠᠶᡠᠨ᠈ ᠨᡳᠩᡤᡠᠨ ᠮᡠᠰᡝ ᡳᠯᠠᠨ ᡩᡝ ᠪᡳᡥᡝ᠉

○ ᡳᠯᠠᠨ ᡳᠯᠠᠨ ᡩᡝ᠈ ᠰᡠᠨᠵᠠ ᡩᡝ ᠪᡳᡥᡝ᠉

○ ᡳᠯᠠᠨ ᡩᡝ᠈ ᠨᡳᠩᡤᡠᠨ ᠵᠠᡳ ᠣ ᠪᠣ ᠪᠣᠣ ᡥᠠᠯᡳᠮᡝ ᡩᡝ᠈ ᠵᡳᡥᡝ

ᡨᡠᠸᠠᡵᠠ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ᠈ ᠪᡳᠴᡳ ᡳ ᡤᡠᠸᠠᠯᡳᠶᠠᠮᠪᡳ ᠨᡳᠩᡤᡠ ᠵᠠ ᠠᠮᠪᠠᠰᠠ ᡳ ᠨᡳᡴᠠᠨ ᠪᡝ

ᡠᠵᡝᠯᡝᠮᡝ ᡩᠠᡥᠠᠮᡝ ᡤᡳ᠈ ᠠᠮᠪᠠᠰᠠ ᠮᡠᠰᡝ ᡳ ᠪᠣᠣ ᠮᡠᠵᡳᠯᡝᠨ

ᠠᠮᠪᠠᠯᡳ᠈ ᠪᡝᡳᠯᡝ ᠠᠮᠪᠠ ᠨᡳᠩᡤᡠ ᡳ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᠠᠮᠪᠠᠰᠠᡳ ᠮᡠᠵᡳᠯᡝᠨ

ᠠᠮᠪᠠᠯᡳ ᡤᡝᠷᡝᠨ ᠮᠠᠩᡤᠠ ᠪᡳᠴᡳ ᡳ ᠪᡝ ᡳ ᡤᡝᠮᡠ ᡳ ᠵᠠ ᡤᡳ ᠠᠮᠪᠠᠰᠠᡳ

ᡤᡝᠷᡝᠨ ᠮᡠᠵᡳᠯᡝᠨ ᠪᡠᡩᡠᠮᠪᡳ ᠮᡠᠰᡝ ᠠᠮᠪᠠ᠈ ᠪᡠᡥᡝ ᠠ

ᠨᡳᠩᡤᡠ ᡩᡝ᠈ ᠠᡳ ᡳ ᠪᠣᡩᠣᠮᠪᡳ ᠪᡳᠰᡳᡵᡝ ᠮᡝᠨᡳ ᡥᠠᠨ᠉

○ ᠣᡵᡳᠨ ᠨᠠᡩᠠᠨ ᡩᡝ᠈ [illegible] [illegible] [illegible] ᡩᡝ [illegible]᠉

○ ᠣᡵᡳᠨ ᠵᠠᡴᡡᠨ ᡩᡝ᠈ [illegible] [illegible] [illegible]᠈ [illegible] ᡩᡝ [illegible] [illegible]᠈ [illegible]᠈ [illegible] [illegible] [illegible]᠉

○ [illegible] [illegible]᠈

[illegible]᠈ [illegible] [illegible] [illegible] ᡩᡝ [illegible]᠉

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ᠪᡠᠰᡠᡵᡠ ᠪᡝ ᡤᡝᠮᡠ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᡳ ᠪᠠᡳᡨᠠ::

○ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᠪᡝ ᠪᠠᡳᠮᡝ ᠪᠣᠰᠣ · ᠪᠠᡳᡨᠠ · ᠪᡳᡨᡥᡝ
ᠰᡠᠨᠵᠠ ᡳ ᠪᠠᡳᡨᠠ ᠪᠣᠣ · ᠰᡝᠮᡝ ᠪᡠᡥᡝ ᡳ ᠠᠮᠠ ᠪᠣᠣ ᡨᡝ
ᠰᡝᠨᡤᡝ ᡤᡠᠯᡳ ᠪᡠᡥᡝ::

○ 原檔殘缺 ᠪᡝᡳᠯᡝ ᠪᠣᠣ ᠪᡳᡥᡝ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᠪᡝᠶᡝ ᠪᡠᡥᡝ
ᠨᡳᠩᡤᡠᠨ ᠪᡳ ᠰᡝᠮᡝ · ᠪᡳ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᡤᠣᠰᡳᡥᡝ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᠪᠣᠣ

第十函　太宗皇帝天聰六年七月至十二月・二

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ᠪᡝ [illegible] [illegible]

[illegible] 原檔殘缺 [illegible] ᠨᡳ [illegible]::

○ 原檔殘缺 [illegible] [illegible] [illegible] ᠪᡝ [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] ᠨᡳ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ᠪᡝ [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] ᠪᡝ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

原檔殘缺

原檔殘缺

原檔殘缺

原檔殘缺

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

○ 原档残缺 [illegible]

[illegible]

原檔殘缺

ᠮᡝᠨᡳ ᡩᡝ ᠪᡝᡳᠯᡝᠰᡝ ᠪᡝᡳᠯᡝ ᠨᡳ ᠣ ᠪᠣᡳᡤᠣᠨ ᡩᠣ

ᠪᠣᡳᡤᠣᠨ ᠨᡝ ᡩᡝ ᠪᡝᡳᠯᡝ ᠪᠣᠣᠪᡝ ᠪᡳᠨ ᠪᠠᡳᠮᡝ

ᠪᡝᡳᠯᡝ ᡩᠣ ᡳ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᡤᠣ ᡤᡝᠯᡝ ᡤᡳᠶᠠᠩᡤᠣ

ᠨᡳ ᠪᡝᡳᠯᡝ ᠮᡝᠨᡳᠯᡝ ᠮᡝᠵᡳᠯᡝ ᡩᠣ ᡳ ᠮᠠᠨ

ᠪᡝᠶᡝᠨ ᡩᡝ ᡤᡳᠶᠠᠩ ᠪᠣᠣ ᡤᡳᠯᡝ ᡤᡳᠶᠠᠨ ᠠᠯᡳᠨ ᠪᠣᠣ

ᠮᡝᠰᡝᠪᡝ ᠨᡝᡳᠨ ᡤᡳᠶᠠᠨ ᠮᡝᠨᡝᠯᡝ ᡤᡳᠯᡝ ᡤᡳᠶᠠᠨ ᡤᡳᠶᠠᠨ

ᠪᡝᠶᡝ ᠪᡝᡳᠯᡝ ᠨᡳ ᡩᡝ ᠪᡝᠶᡝᠯᡝ

原档残缺

原档残缺

［Ｇｅｎｅｒａｌ　Ｉｎｆｏｒｍａｔｉｏｎ］
书名＝内阁藏本满文老档　第九函　第十函　太宗朝　第五十一册至第六十一册
作者＝中国第一历史档案馆整理编译
页数＝６５７０
ＳＳ号＝１２９２１５４３
出版日期＝２００９．１２
出版社＝辽宁民族出版社